

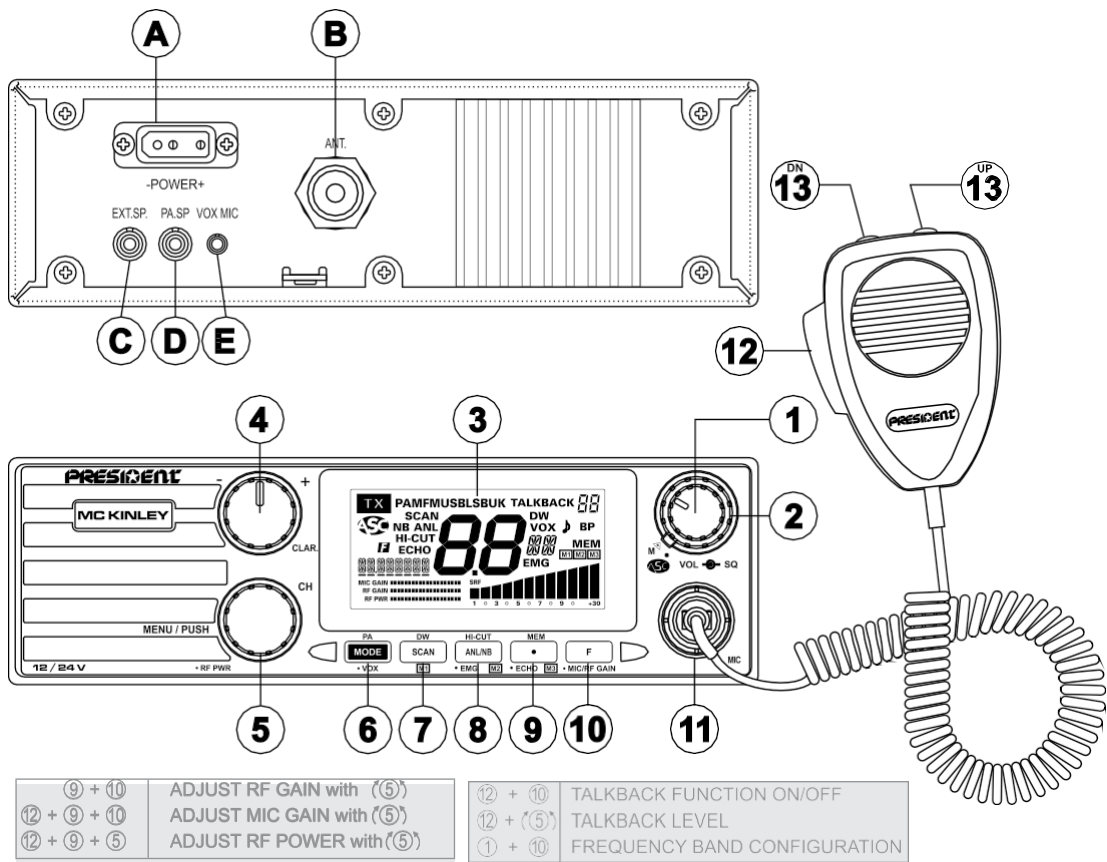
MC KINLEY

12/24 V



*Kasutusjuhend / Manual del usuario Kasutusjuhend
/ Instrukcja obsługi*

President



SISUKORD**Prantsus**

PAIGALDAMINE	5
KASUTAMINE	7
SEADME SISSELÜLITAMISE FUNKTSIOONID	12
MENÜÜD	12
TEHNILISED PARAMEETRID	17
VEAKORREKTUURI JUHEND	17
KUIDAS SAATA VÕI VASTU VÕTTA SÕNUMIT	17
SÕNASTIK	18
GARANTII	20
LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON	21
SAGEDUSED	70–72
STANDARDID • F	74

KOKKUVÕTE

INSTALLATION	23
KASUTAMINE	25
RAADIOTE SISSELÜLITAMISE FUNKTSIOON	29
MENÜÜD	30
TEHNILISED OMADUSED	34
PROBLEEMIDE JUHEND	35
KUIDAS SAATA VÕI VASTU VÕTTA SÕNUMIT	35
SÕNASTIK	35
LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON	37
GARANTÍA	38
SAGEDUSED	70–72
NORMID • F	74

Español**KOKKUVÕTE****Inglise**

PAIGALDAMINE	40
KUIDAS CB-RAADIOT KASUTADA	42
SEADME SISSELÜLITAMINE	46
MENÜÜ	46
TEHNILISED OMADUSED	51
VIGADE LEIDMINE	51
KUIDAS SÕNUMIT EDASTADA VÕI VASTU VÕTTA	51
SÕNASTIK	52
LIHTSUSTATUD EL VASTAVUSDEKLARATSIOON	53
GARANTII	54
SAGEDUSTABLAD	70 kuni
72	
NORMID • F	74

SISUKORD

INSTALLATION	56
KUIDAS KASUTADA CB-RAADIOT	58
SEADME FUNKTSIOONIDE AKTIVEERIMINE	62
MENÜÜ	62
TEHNILISED OMADUSED	66
PROBLEEMIDE LAHENDAMINE	67
KUIDAS SAATA VÕI VASTU VÕTTA SÕNUMIT	67
SÕNASTIK	67
LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON	68
GARANTII ÜLDISED TINGIMUSED	69
SAGEDUSTE TABEL	70– 72
NORMID • F	74

Poola

TÄHELEPANU!

*Enne kasutamist veenduge, et antenn (liides **B** seadme tagaküljel) on ühendatud ja TOS (staionaarse laine suhe) on reguleeritud! Vastasel juhul võite võimendit kahjustada, mis ei kuulu garantii alla.*

MITMEST STANDARDIST VASTUVÕETAV SEADE!

*Vaadake „F” leheküljel 12 ja
konfiguratsioonide tabelit leheküljel 74.*

Selle seadme garantii kehtib ainult ostukohariigis.

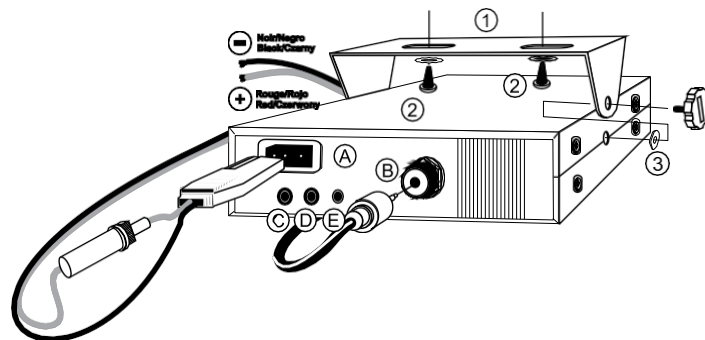
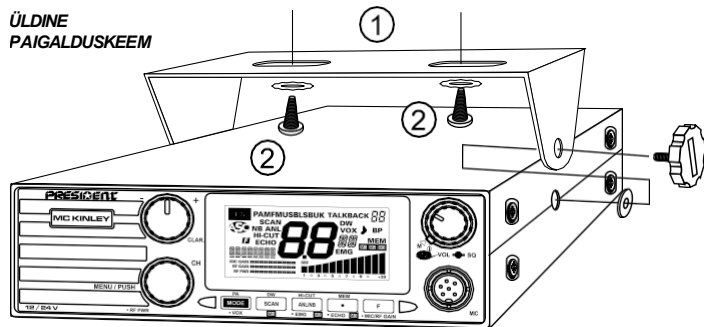
Tere tulemast viimase põlvkonna CB-raadiosaatjate maailma. See uus raadiosaatjate seeria pakub teile juurdepääsu kõige tõhusamale elektroonilisele sidevahendile. Tänu tipptehnoloogia kasutamisele, mis tagab enneolematu kvaliteedi, on teie PRESIDENT MC KINLEY uus verstapost kasutajasõbralikkuses ja parim lahendus kõige nõudlikumale CB-professionaalile. Kõigi selle võimaluste parimaks ärakasutamiseks soovitame teil enne PRESIDENT MC KINLEY CB-raadiosaatja paigaldamist ja kasutamist hoolikalt läbi lugeda käesolev kasutusjuhend.

A) PAIGALDAMINE

1) MOBILSE SEADME ASUKOHA VALIK JA PAIGALDAMINE

- Valige mobiilseadme paigaldamiseks sobivaim asukoht, mis tagab seadme lihtsa ja mugava kasutamise.
- Veenduge, et see ei segaks sõiduki juhti ega sõitjaid.
- Paigaldage erinevad kaablid (toite-, antenni-, lisaseadmete kaablid jne) nii, et need ei häiriks mingil juhul sõiduki juhtimist.
- Kasutage paigaldamiseks seadmega kaasasolevat alust (1) ja kinnitage see kindlalt kaasasolevate isekeermestavate kruvidega (2) (läbimõõt

ÜLDINE PAIGALDUSKEEM



- 3,2 mm). Olge ettevaatlik, et armatuuri puurimisel ei kahjustaksite sõiduki elektrisüsteemi.
- Paigaldamisel ärge unustage asetada kummitihendeid (3) seadme ja selle aluse vahele. Need toimivad „amortisaatoritena“ ja võimaldavad seadme sujuvat suunamist ja kinnitamist.
- Valige mikrofoni aluse asukoht ja planeerige kaabli läbiviimine.
 - Tähelepanu:** kui paigaldate seadme süvistatult, veenduge, et ükski kaabel ei puudutaks šassii.
 - MÄRKUS:** Teie mobiiltelefon, millel on esiküljel mikrofonipesa, võib olla integreeritud armatuurilauasse. Lisaks esiküljel asuvale kõlarile on võimalik lisada väliskõlar, et kuulda paremini kõnesid (EXT.SP. pistik asub seadme tagaküljel: C). Küsige oma lähimalt edasimüüjalt teavet seadme paigaldamise kohta.

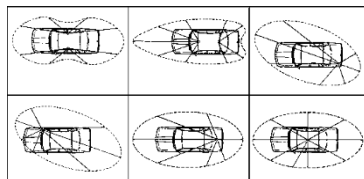
2) ANTENNI PAIGALDAMINE

a) Antennivalik

- CB-raadios on antenni jõudlus seda parem, mida suurem see on. Teie nõustamispunkt aitab teil valida.

b) Mobiilantenn

- See tuleb paigaldada sõiduki sellisesse kohta, kus on maksimaalne metallpind (maanduspind), eemal tuuleklaasi ja tagaklaasi raamidest.
- Kui raadioantenn on juba paigaldatud, peab CB-antenn olema sellest kõrgemal.
- On olemas kahte tüüpi antenne: eelseadistatud ja reguleeritavad.
- Eelseadistatud antenn kasutatakse eelistatavalt hea maandusplaadi (katus või pagasiruum) juures.
- Reguleeritavad antennid pakuvad palju laiemat kasutusala ja võimaldavad kasutada väiksemaid maandusplaate (vt § **TOS-i REGULEERIMINE lk 7**).
- Puurimisega kinnitatava antenni puhul on vaja tagada antenni ja alusplaadi vaheline hea kontakt; selleks kraapige kergelt plekk-krui ja pingutusklambri juures.
- Koaksiaalkaabli läbiviimisel tuleb olla ettevaatlik, et seda mitte kinni pigistada ega muljuda (katkestuse või lühise oht).



KIIRGUSLOB

- Ühendage antenn (B).

c) Fikseeritud antenn

- Veenduge, et see oleks võimalikult vaba. Mastile kinnitamisel võib olla vaja paigaldada tuge vastavalt kehtivatele normidele (küsi nõu spetsialistilt). PRESIDENTi antennid ja lisaseadmed on spetsiaalselt kavandatud iga tootesarja seadme optimaalseks toimimiseks.

3) TOITEVARUSTUSE ÜHENDAMINE

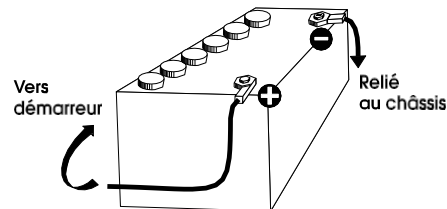
Teie PRESIDENT MC KINLEY on varustatud polaarsuse pöördumise kaitsega. Siiski kontrollige enne ühendamist oma ühendusi.

Teie seade peab olema toidetud 12- või 24-voldise alalisvooluallikaga (A). Praegu töötavad enamik autosid ja veoautosid negatiivse maandusega.

Selleks kontrollige, et aku miinuspoolus (-) oleks korralikult ühendatud mootoribloki või šassii. Kui see nii ei ole, pöörduge oma edasimüüja poole.

- a) Veenduge, et toitepinge on 12 või 24 volti.
- b) Leidke aku klemmid (+) ja (-) (+ = punane, - = must). Kui on vaja pikendada toitekaablit, kasutage sama või suurema ristlõikega kaablit.
- c) Tuleb ühendada püsiv (+) ja (-) klemm. Seetõttu soovime ühendada toitekaabel otse akule (ühendamine autoradio kaabli või muude elektrisüsteemi osadega võib mõnel juhul soodustada häiresignaali vastuvõttu).
- d) Ühendage punane juhe (+) aku positiivse klemmiga ja must juhe (-) aku negatiivse klemmiga.
- e) Ühendage toitekaabel raadioaparaadiga.

HOIATUS:
asendage originaalset kaitset kunagi teistsuguse väärtusega kaitsmega rente !



4) PÕHITOIMINGUD, MIS TULEB TEHA ENNE ESIMEST KASUTAMIST KASUTAMINE ILMA SAATMISE REŽIIMILE ÜLEMIN EKUGA (ilma mikrofonipedaali vajutamiseta mikrofon i pedaali)

- a) Ühendage mikrofon,
- b) Kontrollige antenni ühendust,
- c) Seadme sisselülitamine: keerake helitugevuse nuppu **VOL** (1) päripäeva, kuni kuulete klõpsu.
- d) Pöörake squelch-nuppu **SQ (2)** miinimumasendisse (asend **M**).
- e) Reguleerige helitugevus sobivale tasemele.
- f) Viige raadio **CH-nuppude (5)** või mikrofon i **UP/DN-nuppude (13)** abil kanalile 20.

5) TOS-i (seisva laine suhe) reguleerimine

TÄHELEPANU: See toiming tuleb tingimata teha seadme esmakordsel kasutamisel või antenni vahetamisel. See seadistus tuleb teha avatud kohas, vabas õhus.

* Seadistamine integreeritud TOS-mööduriga

Vaadake funktsiooni **TOS-kalibreerimine** leheküljel 14.

* Seadistamine välise TOS-mööduriga (tüüp TOS-1 PRESIDENT)

a) TOS-mööduri ühendamine:

- Ühendage Tos-möödur raadio ja antenni vahele, võimalikult raadio lähedale (kasutage selleks maksimaalselt 40 cm pikkust CA-2C PRESIDENT tüüpi kaablit).

b) Tos-i seadistamine:

- Seadke raadio AM-režiimis kanalile 20.
- Asetage Tos-mööduri lüliti asendisse **FWD** (kalibreerimine).
- Vajutage **PTT**-pedaali (**12**), et minna saatmisrežiimile.
- Viige kalibreerimisnupu abil osuti indeksile „▼”.
- Lülitage lüliti asendisse **REF** (TOS-väärtuse lugemine). V-meetril loetud väärtus peab olema väga lähedal 1-le. Kui see nii ei ole, reguleerige antenni, kuni saavutate võimalikult lähedase väärtuse 1-le (TOS-väärtus vahemikus 1–1,8 on aktsepteeritav).
- Iga antenni reguleerimise järel on vaja Tos-möödurit uuesti kalibreerida.

Märkus: Et vältida kaotusi ja sumbumist raadio ja selle lisaseadmete ühenduskaablites, soovitab PRESIDENT kasutada alla 3 m pikkuseid kaableid.

Nüüd on teie raadio valmis tööks.

B) KASUTAMINE

1) SISSE/VÄLJA - HELITUGEVSUS

Seadme **sisselülitamiseks**: keerake nuppu **VOL (1)** päripäeva. Kui funktsioon **BIP DE TOUCHES** on aktiveeritud

(vt menüü **KLAHVIDE HELISIGNAL lk 13**), kostab helisignaali. Raadio on sisse lülitatud.

Ekraanil kuvatakse lühidalt mikrofoni tüüp (vt menüü **MICROPHONE TYPE lk 14**) ja kasutatav sagedusriba (vt lk 12).

Raadio **väljalülitamiseks**: keerake nuppu **VOL (1)** vastupäeva, kuni see klõpsatab. Raadio on välja lülitatud.

Helitugevuse **reguleerimiseks** keerake nuppu **VOL (1)** päripäeva. Helitugevuse vähendamiseks keerake nuppu vastupäeva.

2) ASC (Automatic Squelch Control) / SQUELCH

See funktsioon võimaldab eemaldada soovimatud taustmürad, kui side puudub. Squelch ei mõjuta helitugevust ega saatmisvõimsust, kuid parandab oluliselt kuulamis mugavust.

a) ASC: AUTOMAATNE SQUELCH

Maailma patent, PRESIDENTi eksklusiivne õigus

Pöörake squelch-nuppu **SQ (2)** vastupäeva suunas asendisse **ASC**. Ekraanile ilmub sõnum „”. **ASC**-režiimi aktiveerimisel ei ole vaja korduvalt käsitsi seadistusi muuta ja tundlikkus ning kuulatismugavus on alati optimaalsed. Selle funktsiooni saab deaktiveerida, keerates nuppu päripäeva. Sel juhul muutub squelchi seadistus taas käsitsi reguleeritavaks. Ekraanilt kaob tekst „.

b) KÄSITSI SKVELLER

Pöörake squelchi nuppu **SQ (2)** päripäeva, kuni kõik taustmüra kaob. See seadistus tuleb teha täpselt, sest kui nupp on päripäeva maksimaalsesse asendisse pööratud, on kuulda ainult kõige tugevamad signaalid.

3) EKRAAN

See võimaldab **vaadata** kõiki funktsioone.



Peamine baarigraafik **kuvab** vastuvõtu taseme ja väljastatava võimsuse taseme. Väikesed baarigraafikud **kuvavad** mikrofoni võimenduse, RF võimenduse ja RF võimsuse tasemed.

4) CLARIFIER

Funktsioon **CLAR.** võimaldab nihutada vastuvõtu sagedust LSB/USB, et **parandada** teie vestluspartneri hääle selgust.

5) KANALIVALIKUNUPU~ RF POWER

KANALIVALIKUNUPU

- **CH**-nuppu (5) pöörates saab kanalit **üles** või **alla liikuda**. Iga kanali vahetuse korral kostab helisignaali, kui funktsioon **BIP DE TOUCHES** on aktiveeritud (vt funktsioon **BIP DE TOUCHES** lk 13).

Vaadake § **MIKROFONI NUPUD UP/DN** leheküljel 12.

Ekraanil kuvatakse vastav sagedus. Näiteks

„2.7205” kanali 40 puhul. Vaadake menüüd **SPAN** leheküljel 14.

- Pikalt (3 sekundit) sellele nupule (5) vajutades **pääsete MENÜÜDESSE**.
- Lühike vajutus sellele nupule (5) **kinnitab MENÜÜDE** seadistused.

RF POWER (kombinatsioon 12/9+ 5)

TX-režiimis võimaldab **RF POWER suurendada/vähendada** väljundvõimsust.

- Hoidke all **PTT-saattjapeal** (12).
- Vajutage nuppu **•(9)** ja **CH (5)**. Ekraanile ilmub „RF POWER”.
- Kasutage **CH**-pöörikut (5), et **reguleerida** taset baarigraafiku abil.
- Vajutage nuppu **CH (5)** 1 sekundiks, et **kinnitada** seade.

6) REŽIIM~ PA~ VOX~ VOX-SEADISTUS

REŽIIM (lühike vajutus)

Selle lülitiga saate **valida** modulatsioonirežiimi AM, FM, LSB või USB. Teie modulatsioonirežiim peab vastama teie vestluspartneri omale.

- **Amplituudmodulatsioon / AM:** side maastikul, kus on reljeef ja takistused keskmise vahemaa kaugusel (kõige sagedamini kasutatav režiim).
- **Sagedusmodulatsioon / FM:** side lühikese vahemaa tagant tasandikul ja takistusteta maastikul.
- **Ainult U-konfiguratsioonis:** FM-režiimis võimaldab pikk vajutus nupule **F (10) vaheldada ENG-** või **CEPT**-sagedusribade vahel. **ENG**-sagedusriba valimisel kuvatakse ekraanil „UK” (vt tabelit lk 70).
- **Ülemised ja alumised sagedusalad / USB - LSB:** pikamaa side (vastavalt levitingimustele).

PA (avalik teadaanne) (pikk vajutus)

Vajutage **PA** nuppu (6) 2 sekundit, et **vahetada CB** režiimi ja **PA** režiimi vahel.

PA-REŽIIM. Välise helisüsteemi kõlarit saab ühendada raadiojaamaga tagapaneelil asuva **PA.SP. (D)** pistikupesa kaudu.

Lisateavet **PA-režiimi** toimimise kohta leiate menüüst **PA-SEADISTUS** lk 16.

VOX (9+ 6 lühike vajutus)

VOX-funktsioon võimaldab rääkida originaalmikrofoni (või valikulise **VOX**-mikrofoni) kaudu, ilma et oleks vaja vajutada **PTT**-pedaali (12). Valikulise **VOX**-mikrofoni kasutamine, mis on ühendatud seadme tagaküljele (E), lülitab originaalmikrofoni välja.

Vajutage üks kord nuppu • (9), ekraanil vilgub „E” ja seejärel vajutage lühidalt nuppu •**VOX** (6), et **aktiveerida VOX**-funktsioon.

Ekraanile ilmub „**VOX**”. Uus kombinatsioon nuppudest • (9) ja •**VOX** (6) **lülitab** funktsiooni **välja**. „**VOX**” kaob.

VOX-FUNKTSIOONI SEADISTAMINE (10+ 6 pikk vajutus)

Vajutage lühidalt nuppu • (9) ja seejärel hoidke 1 sekundit all nuppu •**VOX** (6), et **aktiveerida** funktsioon **VOX-SEADISTUS**.

Saadaval on kolm seadet: tundlikkus SET-L, Anti-Vox tase SET-A ja viivitus SET-T. Aktiivne seade vilgub, ekraanil kuvatakse seade tüüp, millele järgneb selle tase, näiteks SET-L1.

1. Pöörake nuppu **CH** (5), et **suurendada/vähendada** aktiivse seade taset.
 2. Vajutage lühidalt nuppu •**VOX** (6), et **minna** järgmise seadistusele.
 3. Kui **VOX** on õigesti seadistatud, vajutage 1 sekundiks nuppu •**VOX** (6), et **salvestada** seaded ja **väljuda** funktsioonist **VOX SEADISTUS**.
- **Tundlikkus „SET-L”**: võimaldab reguleerida mikrofoni (originaal või valikuline **VOX**) tundlikkust optimaalse ülekande kvaliteedi saavutamiseks. Reguleeritav tase 1 (kõrge tase) kuni 9 (madal tase). Vaikimisi väärtus: 1.
 - **Anti-Vox „SET-A”**: võimaldab vältida ümbritseva müra poolt tekitatud signaali edastamist. Reguleeritav tase: OFF (edastab vastavalt squelchi tasemele) ja 0 (ilma anti-voxita) kuni 9 (madal tase). Vaikimisi väärtus: OFF.
 - **Viivitus „SET-T”**: võimaldab vältida ülekande järsku katkestamist, lisades viivituse kõne lõppu. Reguleeritav tase 1 (lühike viivitus) kuni 9 (pikk viivitus). Vaikimisi väärtus: 5.

VOX-SEADISTUS aktiveerib automaatselt **VOX**-funktsiooni.

Ekraanile ilmub „**VOX**”.

Märkus: Seade väljub automaatselt **VOX-SEADISTUSEST** 10 sekundi pärast, kui ühtegi nuppu ei ole vajutatud, või kui vajutatakse mis tahes nuppu ilma seadistusi salvestamata.

7) SCAN~ DW~ M1**SCAN** (lühike vajutus)

Vajutage nuppu **SCAN** (7), et **aktiveerida** funktsioon **SCAN** (kanalite skannimine) kasvavas järjekorras. Ekraanile ilmub sõna „**SCAN**”. Skannimine peatub, kui üks kanal on aktiivne. Skannimine algab automaatselt 3 sekundit pärast saate lõppu, kui selle aja jooksul ei ole ühtegi nuppu aktiveeritud. Skaneerimine algab uuesti kasvavas järjekorras, kui keerate **CH-nuppu** (5) paremale või vajutate mikrofoni **UP-nuppu** (13), või kahanevas järjekorras, kui keerate **CH-nuppu** (5) vasakule või mikrofoni **DN-nupuga** (13).

Skaneerimise ajal vajutage sekundiks nuppu • (9), et **vahetada** kanalite skaneerimise ja mälude skaneerimise režiimi vahel. **MÄLU SKANNEERIMISE** režiimis skaneeritakse ainult prioriteetseid kanaleid (vt § **PRIORITEETSEID KANALEID** lk 10) ja salvestatud kanaleid (vt § **MÄLU** lk 10).

Vajutage **PTT**-pedaali (12) või nuppu **SCAN** (7), et **skaneerimisfunktsioonist väljuda**.

DW (pikk vajutus)

Pikalt (1 sekund) **DW**-nuppu (7) vajutades **aktiveeritakse DW**-funktsioon (kaks ooterežiimi). Ekraanile ilmub „**DW**”. See võimaldab ooterežiimi kahe kanali vahel.

- Esimene pikk vajutus **aktiveerib** kahekordse ooterežiimi prioriteetse kanali 1 ja praeguse kanali vahel (vt § **PRIORITEETNE KANAL 1** lk 15).
- Teine pikk vajutus **aktiveerib** kahekordse ooterežiimi funktsiooni prioriteetse kanali 2 ja praeguse kanali vahel (vt § **PRIORITEETNE KANAL 2** lk 16).

- Praegune kanal ja prioriteetne kanal kuvatakse vaheldumisi. Prioriteetse kanali kõrval kuvatakse ka ikoon „EMG”. Praegust kanalit saab kahekanalilise valvsuse ajal muuta.
- Uus pikk vajutus nupule **DW (7) deaktiveerib** funktsiooni **DW**. „DW” kaob ekraanilt.

M1

Vaata § **MÄLU** leheküljel 10.

8) ANL/NB~ HI-CUT~ PRIORITEETKANALID~ M2

ANL/NB (lühike vajutus)

ANL/NB (Automatic Noise Limiter / Noise Blanker): need filtrid võimaldavad **vähendada** taustmüra ja teatavaid häireid vastuvõtul.

Vajutage nuppu **ANL/NB (8)**, et **vaheldumisi valida** järgmiste nelja seisundi vahel: **1.** ANL/on - NB/off • **2.** ANL/off - NB /on • **3.** ANL/on - NB/on • **4.** ANL/off - NB/off.

Kui filter on aktiivne (**on**), kuvatakse ekraanil filtri ikoon.

HI-CUT (pikk surve)

Eemaldab kõrgsageduslikud häired.

Vajutage sekundiks nuppu **HI-CUT (8)**, et **aktiveerida/deaktiveerida** filter HI-CUT.

Kui filter on aktiveeritud, kuvatakse ekraanil „HI-CUT”.

PRIORITEETSED KANALID (9+ 8 lühike vajutus)

- Vajutage lühidalt nuppu • (9) ja seejärel nuppu •**EMG (8)**, et need kaks nuppu **ühendada**.
- Esimene kombinatsioon **aktiveerib** prioriteetse kanali **1**.
- Teine kombinatsioon võimaldab **aktiveerida** prioriteetse kanali **2**.
- Kui prioriteetne kanal on aktiivne, kuvatakse ekraanil „EMG”.
- Kolmas kombinatsioon võimaldab **naasta** algsele kanalile.

„EMG” kaob ekraanilt.

Vaata **PRIORITEETKANAL 1 ja 2**, lk 15.

M2

Vaata § **MÄLU** leheküljel 10.

9) Nupp „•”~ MÄLU~ ECHO~ M3 Nupp „•”

(lühike vajutus)

Nupu • (9) vajutamisel **aktiveeritakse FUNKTSIOONI** režiim.

L vilgub. Kombineerige teise klahviga, mis algab tähega • (**•VOX**, **•EMG**, **•ECHO**, **•RF POWER** või **•MIC/RF GAIN**), et funktsioonile juurde **pääseda**.

Märkus: Nupp • (9) on alati kombineeritud mõne teise nupuga. Nupu üksi vajutamine ei avalda mingit mõju, välja arvatud see, et 10 sekundi jooksul vilgub ekraanil tekst „**L**”.

MÄLU (pikk vajutus)

Selle nupuga saab **salvestada** 3 kanalit järgmiste omadustega : NB/ANL (sisse/välja), HI-CUT (sisse/välja), AM / FM / USB / LSB.

Salvestamiseks:

- Valige kanal ja salvestatavad omadused.
- Vajutage sekundiks nuppu **MEM (9)**. Kui funktsioon **Klahvide piiks** on aktiivne, kostab piiks. „MEM” vilgub.
- **Mälu** salvestamiseks vajutage sekundiks ühte klahvidest **M1 (7)**, **M2 (8)** või **M3 (9)**. Ekraanile ilmub sõna „MEM” ja valitud mälu number (**M1**, **M2** või **M3**) vilgub.
- Kui funktsioon **BIP DE TOUCHES** on aktiivne, kinnitab pikk piiks operatsiooni õnnestumist.

Mälu kutsumiseks:

- Vajutage sekundiks nuppu **MEM (9)**. Kui funktsioon **BIP DE TOUCHES** on aktiivne, kostub piiks. „MEM” vilgub.
- Vajutage lühidalt ühte klahvidest **M1 (7)**, **M2 (8)** või **M3 (9)**, et **kuvada** valitud mälu.
- Ekraanile ilmub „MEM” ja valitud mälu number (**M1**, **M2** või **M3**) vilgub.

Mälu kustutamine:

- Lülitage seade välja.
- Hoidke all nuppu **M1 (7)**, **M2 (8)** või **M3 (9)** ja lülitage seade sisse.
- Valitud mälu **kustutatakse**. „MEM” ja valitud mälu number (**M1**, **M2** või **M3**) kaovad ekraanilt.

Vaata ka menüüd **TAASALUSTAMINE** leheküljel 16.

ECHO (9+ 9 lühike vajutus)

Vajutage üks kord nuppu • (9), ekraanil vilgub „**E**” (valik **ECHO**), seejärel vajutage lühidalt nuppu •**ECHO** (9), et **aktiveerida ECHO**-funktsioon.

Ekraanile ilmub „**ECHO**”. Uus kombinatsioon nuppudest • (9) ja •**ECHO** (9) **lülitab** funktsiooni **välja**. „**ECHO**” kaob.

M3

Vaata § **MÄLU** leheküljel 10.

10) F ~ MIC GAIN ~ RF GAIN F

Vaata **ainult U-konfiguratsioonis** lk 8. Vaata § **TALKBACK** lk 11.

Vaata § **FUNKTSIOON SEADME SISSELÜLITAMISEL** lk 12.

MIC GAIN (kombinatsioon 12 / 9+ 10)

Mikrofoni tundlikkuse taseme reguleerimine.

- Hoidke all **PTT**-pedaali (**12**)
- Vajutage nuppu • (9).
- Vajutage nuppu •**MIC/RF GAIN** (10). Ekraanile ilmub „MIC GAIN”.
- Pöörake **CH**-nuppu (5), et **reguleerida** taset baarigraafiku abil.
- Vajutage nuppu **CH** (5) 1 sekundi jooksul, et **kinnitada** seade.

Selle funktsiooni normaalne asend on maksimaalne. MIC GAIN-i baarigraaf kuvatakse saatmisel.

RF GAIN (kombinatsioon 9+ 10)

Vastuvõtu tundlikkuse reguleerimine. Maksimaalne asend pikkade vahemaade puhul. Kui vestluspartner on lähedal, võite **RF GAIN-i** vähendada, et vältida moonutusi. Vähendage vastuvõtu võimendust, kui vestluspartner ei kasuta **RF POWER-i**.

- Vajutage nuppu • (9).
- Vajutage nuppu •**MIC/RF GAIN** (10). Ekraanile ilmub „RF GAIN”.
- Pöörake **CH**-nuppu (5), et **reguleerida** taset baarigraafiku abil.
- Vajutage nuppu **CH** (5) 1 sekundi jooksul, et **kinnitada** seade.

RF GAIN-i baarigraafik kuvatakse alati vastuvõtu ajal.

11) 6-KONTAKTILINE MIKROFONIPISTIK

See asub seadme esiküljel ja hõlbustab seega seadme integreerimist sõidukisse.

Vaadake ühendusskeemi leheküljel 73.

12) PTT~ RF POWER~ MIC GAIN~ TALKBACK**PTT (Push To Talk)**

Saatepedaal, vajutage, et rääkida, kuvatakse **PTT**. Vabastage, et vastu võtta sõnum.

RF POWER

Vaata § **RF POWER** leheküljel 8.

MIC GAIN

Vaata § **MIC GAIN** leheküljel 11.

TALKBACK (kombinatsioon 12 / 10)

TALKBACK-funktsioon võimaldab kuulda oma modulatsiooni CB-kõlarist.

- Hoidke **PTT**-pedaali (**12**) all.
- Vajutage nuppu **F** (10), et funktsiooni **sisse või välja lülitada**. **TALKBACK**. Kui funktsioon on aktiveeritud, kuvatakse ekraanil „TALKBACK”.

TALKBACKI TASEMET (kombinatsioon 12/5)

Kui funktsioon **TALKBACK** on aktiivne, hoidke **PTT**-pedaali all (**12**) ja keerake nuppu **CH (5)**, et reguleerida **TALKBACK**i taset. 9 taset *01 kuni 09*.

TOT (Time Out Timer)

Kui edastus (**PTT** või **VOX**) ületab 5 minutit, vilguvad kanal ja **TX**, edastus lõpeb.

TOT-signaal kostub, kuni **PTT**-pedaal (**12**) vabastatakse.

13) MIKROFONI NUPUD UP/DN

- Nende nuppudega (**13**) saab kanalit **üles (UP)** või **alla (DN)** liikuda. Iga kanali vahetuse korral kostab helisignaal, kui funktsioon **BIP DE TOUCHES** on aktiveeritud (vt funktsioon **BIP DE TOUCHES** lk 13).

Ekraanil kuvatakse vastav sagedus. Näiteks

„2.7205” kanalile *40*. Vt menüü **SPAN** leheküljel 14. Vt § **NUPU**

CH VALIK leheküljel 8.

C) SEADME SISSELÜLITAMISE FUNKTSIOON

Sagedusriba valik tehakse seadme sisselülitamisel. Lülitage seade välja ja seejärel uuesti sisse, hoides all nuppu **F (10)**.

(Konfiguratsioon: **EU; PL; d; EC; U; In**)

Sagedusribad tuleb valida vastavalt riigile, kus seadet kasutatakse. Ära kasuta mingil juhul teistsugust konfiguratsiooni. Mõnes riigis on vaja kasutamiseks litsentsi. Vaata tabelit leheküljel 75.

1. Lülitage seade sisse, hoides all nuppu **F (10)**. Praegust konfiguratsiooni tähistav täht vilgub.
2. Konfiguratsiooni muutmiseks kasutage **CH**-nuppu (**5**) või mikrofoni **UP/DN**-nuppe (**13**).
3. Kui soovitud konfiguratsioon on kuvatud, vajutage 1 sekundiks nuppu **F (10)**. Konfiguratsioonile vastav täht kuvatakse pidevalt ja kostab piiks.

4. Selles etapis kinnitage valik, lülitades seadme välja ja seejärel uuesti sisse.

Vaadake sagedusribasid lehekülgedel 70–72 / konfiguratsioonitabelit leheküljel 74.

D) MENÜÜD

14 funktsiooni järjekord on sama, mis on kirjeldatud käesolevas kasutusjuhendis. **Menüüdesse** sisenemisel kuvatakse siiski viimane funktsioon, mida kasutaja on muutnud.

Funktsioonist olenemata on protseduur sama: vajutage 3 sekundit nuppu

CH (5), et **siseneda MENÜÜDESSE**. Ekraanile kuvatakse „**E**”.

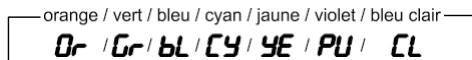
1. Pöörake **CH**-nuppu (**5**) või kasutage mikrofoni **UP/DN**-nuppe (**13**) mikrofoni, et **valida** menüü.
 2. Kinnitage **valik** nupuga **CH (5)**. Valitud menüü parameeter vilgub ekraanil.
 3. Pöörake **CH**-nuppu (**5**) või kasutage mikrofoni **UP/DN**-nuppe (**13**), et **muuta** parameetri väärtust.
 - 4a. Uuesti lühidalt nuppu **CH (5)** vajutades **kinnitate** valitud väärtuse ja **jääte MENÜÜDESSE**. Kui funktsioonil on rohkem kui üks parameeter, vilgub järgmine parameeter.
 - 4b. Uue pika vajutusega (1 sekund) **kinnitate** valitud väärtuse ja **väljute MENÜÜST**. Ekraanilt kaob tekst „**E**”.
 5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENUS**-ist 10 sekundi pärast. **E** kaob ekraanilt.
- Märkus:** Mikrofoni nupud **UP/DN (13)** toimivad samamoodi kui nupu **CH (5)** pööramine. **PTT**-pedaal (**12**) **väljub MENÜÜST** ilma kinnitamata **E** kaob ekraanilt.

1) VÄRV

Vajutage 3 sekundit nuppu **CH (5)**, et **siseneda MENÜÜDESSE**. Kuvatakse „**E**”.

1. Pöörake **CH**-nuppu (**5**) või kasutage mikrofoni **UP/DN**-nuppe (**13**), et **valida** menüü **COLOR**.
2. Kinnitage **valik** nupuga **CH (5)**. Värv vilgub ekraanil.

3. Värv **muutmiseks** keerake **CH**-nuppu (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN**-nuppe (13).



- 4a. Uuesti lühidalt nuppu **CH** (5) vajutades **kinnitate** valitud värvi ja **jääda MENÜÜDESSE**.
- 4b. Uuesti pikalt (1 sekund) vajutades **kinnitate** valitud värvi ja **väljute MENÜÜST**. Ekraanilt kaob tekst „**E**”.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENU**-st 10 sekundi pärast. Ekraanilt kaob kiri „**E**”.
- Vaikimisi on värv oranž: **Or**

2) DIMMER

Funktsioon **DIMMER** võimaldab reguleerida ekraani taustavalgustuse heledust. 10 taset 0 kuni 9.

Menüüsse sisenemiseks vajutage 3 sekundit nuppu **CH** (5) **MENÜÜ**Desse. Ekraanile ilmub sõna „**E**”.

1. Pöörake **CH-nuppu** (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN**-nuppe (13), et **valida** menüü **DIMMER**.
2. Kinnitage **valik** nupuga **CH** (5). Dimmeri väärtus vilgub ekraanil.
3. Pöörake **CH-pöörde nuppu** (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN-nuppe** (13), et **muuta** dimmeri väärtust.
- 4a. Uuesti lühidalt **CH-nuppu** (5) vajutades **kinnitate** valitud väärtuse ja **jääda MENÜÜDESSE**.
- 4b. Uuesti pikalt (1 sekund) vajutades **kinnitate** valitud väärtuse ja **väljute MENÜÜST**. Ekraanilt kaob tekst „**E**”.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENÜÜST** 10 sekundi pärast. **E** kaob ekraanilt.
- Dimmeri vaikimisi väärtus on: 5

3) KONTRAST

Funktsioon **CONTRAST** võimaldab reguleerida ekraani kontrasti. 10 taset 0 kuni 9.

Vajutage 3 sekundit nuppu **CH** (5), et **siseneda MENÜÜ**Desse. Ekraanile ilmub „**E**”.

1. Pöörake **CH-nuppu** (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN**-nuppe (13), et **valida** menüü **CONTRAST**.
2. Kinnitage **valik** nupuga **CH** (5). Kontrasti väärtus vilgub ekraanil.
3. Kontrasti väärtuse **muutmiseks** keerake **CH**-nuppu (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN**-nuppe (13).
- 4a. Uuesti lühidalt nuppu **CH** (5) vajutades **kinnitate** valitud väärtuse ja **jääda MENU**-sse.
- 4b. Uuesti pikalt (1 sekund) vajutades **kinnitate** valitud väärtuse ja **väljute MENÜÜST**. Ekraanilt kaob tekst „**E**”.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENUS**-ist 10 sekundi pärast. **E** kaob ekraanilt.
- Kontrasti vaikimisi väärtus on: 5

4) Klahvide piiks

Heli kanalite vahetamisel, klahvide vajutamisel jne.

Vajutage 3 sekundit nuppu **CH** (5), et **siseneda MENÜÜ**Desse. Ekraanile ilmub „**E**”.

1. Pöörake **CH-nuppu** (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN**-nuppe (13), et **valida** menüü **KEY BEEP**.
2. Kinnitage **valik** nupuga **CH** (5). Funktsiooni olek vilgub ekraanil.
3. Pöörake **CH-nuppu** (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN**-nuppe (13), et funktsioon **sisse või välja lülitada**.
- 4a. Uuesti lühidalt nuppu **CH** (5) vajutades **kinnitate** ja **jääda MENÜÜDESSE**.
- 4b. Uuesti pikalt (1 sekund) vajutades **kinnitate** ja **väljute MENÜÜST**. Ekraanilt kaob tekst „**E**”.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENÜÜST** 10 sekundi pärast. **E** kaob ekraanilt.
- Klahvide vaikimisi helisignaali on: **sisse lülitatud**.

5) ROGER BEEP

ROGER BEEP annab helisignaali, kui mikrofonipedaal (12) vabastatakse, et anda sõna oma vestluspartnerile. Ajalooliselt on CB olnud „simplex” sideviis, st ei ole võimalik rääkida ja kuulata samaaegselt (nagu näiteks telefoni puhul), seega oli

tavaks öelda „Roger”, kui olite rääkimise lõpetanud, et teavitada vestluspartnerit, et ta võib omakorda rääkida. Sõna „Roger” asendati tähendusrikka piiksuga, millest tuleneb ka selle nimi „Roger Beep”.

Vajutage 3 sekundit nuppu **CH (5)**, et **siseneda MENÜÜ**Desse. Ekraanile ilmub „**F**”.

1. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofone **UP/DN-nuppe (13)**, et **valida** menüü **ROGER BP**.
2. Vajutage nuppu **CH (5)**, et **kinnitada**. Funktsiooni olek vilgub ekraanil.
3. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofone **UP/DN-nuppe (13)**, et funktsioon **sisse või välja lülitada**.
- 4a. Uuesti lühidalt nuppu **CH (5)** vajutades **kinnitate** ja **jääda MENÜÜ**DESSE.
- 4b. Uue pika vajutusega (1 sekund) saab **kinnitada** ja **väljuda MENÜÜ**ST. Ekraanilt kaob tekst „**F**”.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENÜÜ**ST 10 sekundi pärast. **F** kaob ekraanilt.

Roger beep on vaikimisi: of.

Märkus: ROGER BEEP on kuulda ka kõlarist, kui funktsioon **BIP DE TOUCHES** on aktiveeritud. Kui funktsioon **BIP DE TOUCHES** ei ole aktiveeritud, kuulab **Roger Beepi** ainult vestluspartner.

6) SPAN

Kui funktsioon on aktiivne, saab sagedust pidevalt reguleerida. **CH-nuppu (5)** lühike vajutus kuvab sageduse esimese või teise kümnendkoha all riba. **CH-nupp (5)** ei mõjuta enam kanalit, vaid sagedust 100 kHz (esimene kümnendkoht) või 10 kHz (teine kümnendkoht) sammuga.

Vajutage 3 sekundit nuppu **CH (5)**, et **siseneda MENÜÜ**Desse. Ekraanile ilmub „**F**”.

1. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofone **UP/DN-nuppe (13)**, et **valida** menüü **SPAN**.
2. Kinnitage **valik** nupuga **CH (5)**. Funktsiooni olek vilgub ekraanil.

3. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofone **UP/DN-nuppe (13)**, et funktsioon **sisse või välja lülitada**.

- 4a. Uuesti lühidalt nuppu **CH (5)** vajutades **kinnitate** ja **jääda MENÜÜ**DESSE.

- 4b. Uuesti pikalt (1 sekund) vajutades **kinnitate** ja **väljute MENÜÜ**ST. Ekraanilt kaob sõna „**F**”.

5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENÜÜ**ST 10 sekundi pärast. Ekraanilt kaob kiri „**F**”.

Vaikimisi on span väärtuseks of.

7) MIKROFONI TÜÜP

PRESIDENT MC KINLEY-d saab kasutada nii elektreet- kui ka dünaamilise 6-pin PRESIDENT-mikrofoniga (vt mikrofone juhtmistikku leheküljel 73). Seadme sisselülitamisel kuvatakse lühidalt mikrofone tüüp.

Vajutage 3 sekundit nuppu **CH (5)**, et **siseneda MENÜÜ**Desse. Ekraanile kuvatakse „**F**”.

1. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofone **UP/DN-nuppe (13)**, et **valida** menüü **MIC TYPE**.
2. Kinnitage **valik** nupuga **CH (5)**. Mikrofone tüüp vilgub ekraanil.
3. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofone **UP/DN-nuppe (13)**, et **valida** mikrofone tüüp **EL** (elektreet) või **dy** (dünaamiline).
- 4a. Uuesti lühidalt nuppu **CH (5)** vajutades **kinnitate** ja **jääda MENÜÜ**DESSE.
- 4b. Uuesti pikalt (1 sekund) vajutades **kinnitate** ja **väljute MENÜÜ**ST. Ekraanilt kaob sõna „**F**”.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENÜ**-st 10 sekundi pärast. Ekraanilt kaob tekst „**F**”.

Mikrofone tüüp on vaikimisi EL (elektreet).

8) TOS-i KALIBREERIMINE

Vajutage 3 sekundit nuppu **CH (5)**, et **siseneda MENÜ**-i. Ekraanile ilmub „**F**”.

1. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofone **UP/DN-nuppe (13)**, et **valida** **SWR**-menüü.

2. **Kinnitage valik** nupuga **CH (5)**. Seade lülitub automaatselt **TX**-režiimi ilma **PTT**-nuppu (**12**) vajutamata ja kalibreerimine algab. Kalibreerimine kestab maksimaalselt 5 minutit. Ekraanil kuvatakse tagasilugemine.
3. Reguleerige antenni.
- Piiks* on pidev, kui TOS-väärtus on *1,0*. Piikside vaheline intervall suureneb, kui TOS-väärtus eemaldub *1,0-st*.
 - Piiksu helitugevust saab reguleerida nupuga **VOL (1)**.
 - Ekraanil kuvatakse **TOS**-väärtus. Näiteks **25**.
4. Vajutage **PTT**-pedaali (**12**), et väljuda **TOS-kalibreerimisest**.
- *Kontrollige, et helitugevus oleks sobivale tasemele reguleeritud. Vaadake § **TOS-I REGULEERIMINE** leheküljel 7.

9) KÕLA REGULEERIMINE

Vajutage 3 sekundit nuppu **CH (5)**, et **siseneda MENÜÜD**. Ekraanile ilmub „**F**”.

1. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofone **UP/DN-nuppe (13)**, et **valida** menüü **ECHO SET**.
 2. Kinnitage **valik** nupuga **CH (5)**. **ECHO** taseme (LEVEL) näit vilgub ekraanil.
 3. Pöörake **CH-pöörde** nuppu (**5**) või kasutage mikrofone **UP/DN-nuppe (13)**, et **määrata** taseme väärtus 1 kuni **32** (vaikimisi väärtus 1□).
 4. Uuesti **CH-nuppu (5)** vajutades **kinnitate** taseme väärtuse. Teine parameeter, viivitus (DELAY), vilgub.
 5. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofone **UP/DN-nuppe (13)**, et **määrata** viite väärtus vahemikus 1–**32** (vaikimisi väärtus 1□).
 6. Uuesti **CH-nuppu (5)** vajutades **kinnitate** viite väärtuse. Viide lakkab vilkuma. a) Alustage uuesti punktist 1, et **seadistada** teine funktsioon, või b) vajutage **PTT**-pedaali (**12**), et **väljuda MENÜÜST**.
 7. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENÜÜST** 10 sekundi pärast. Ekraanilt kaob kiri „**F**”.
- Vaata § **ECHO** leheküljel 11.

10) TOONI REGULEERIMINE

Funktsiooniga **TONE** saab muuta vastuvõtu tooni. 11 taset -□ kuni **+5**. Vajutage 3 sekundit nuppu **CH (5)**, et **siseneda MENÜÜDEsse**. Ekraanile ilmub „**F**”.

1. Pöörake **CH** nuppu (**5**) või kasutage mikrofone **UP/DN** nuppe (**13**), et **valida** **TONE** menüü.
 2. Vajutage nuppu **CH (5)**, et **kinnitada**. Tooni väärtus vilgub ekraanil.
 3. Pöörake **CH**-pöördelüliti (**5**) või kasutage mikrofone **UP/DN**-nuppe (**13**), et **määrata** tooni väärtus.
 - 4a. Uuesti lühidalt **CH-nuppu (5)** vajutades **kinnitate** valitud väärtuse ja **jääda MENÜÜDEsse**.
 - 4b. Uuesti pikalt (1 sekund) vajutades **kinnitate** valitud väärtuse ja **väljute MENÜÜST**. Ekraanilt kaob tekst „**F**”.
 5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENUS**-ist 10 sekundi pärast. **F** kaob ekraanilt.
- Vaikimisi helitugevus on: 0.

11) PRIORITEETNE KANAL 1

Vajutage 3 sekundit nuppu **CH (5)**, et **siseneda MENÜÜDEsse**. Ekraanile ilmub „**F**”.

1. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofone **UP/DN-nuppe (13)**, et **valida** menüü **EMG 1**.
2. **Kinnitage valik**, vajutades nuppu **CH (5)**. Esimene parameeter, modulatsioonirežiim, vilgub ekraanil.
3. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofone **UP/DN-nuppe (13)**, et **määrata** prioriteetse kanali 1 modulatsioonirežiim: AM, FM, USB, LSB või FM UK (ainult U-konfiguratsioonis).
4. Uuesti **CH-nuppu (5)** vajutades **kinnitate valiku**. Modulatsiooni režiim lakkab vilkuma, teine parameeter, kanal, vilgub ekraanil.
5. Kasutage mikrofone nuppe **UP/DN (11)** või keerake nuppu **CH (5)** nuppu, et **valida** prioriteetne kanal 1.
6. Uuesti **CH-nuppu (5)** vajutades **kinnitate** kanali. a) Alustage uuesti punktist 1, et **seadistada** mõni teine funktsioon, või b) vajutage **PTT**-pedaali (**10**), et **väljuda MENÜÜST**.

7. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, väljub seade **MENÜÜST** 10 sekundi pärast või uuesti pika vajutusega nupule **F (7)**. Ekraanilt kaob tekst „**F**”.
- Vaikimisi on prioriteetkanaliks 1 AM-s kanal 9. Vaadake § **PRIORITEETKANALID** leheküljel 10.

12) PRIORITEETNE KANAL 2

Vajutage 3 sekundit nuppu **CH (5)**, et **siseneda MENÜÜ**Desse. Ekraanile ilmub „**F**”.

1. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofone **UP/DN-nuppe (13)**, et **valida** menüü EMG 2.
- Punktid 2–7 on samad, mis punktis § **PRIORITEETNE KANAL 1**.
- Prioriteetne kanal 2 on vaikimisi AM-s 19.
- Vaadake § **PRIORITEETKANALID** leheküljel 10.

13) PA (Public Address) SEADISTAMINE

Selle funktsiooniga saab **valida** Public Address **PA** töörežiimi.

Vajutage 3 sekundit nuppu **CH (5)**, et **siseneda MENÜÜ**Desse. Ekraanile ilmub „**F**”.

1. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofone **UP/DN-nuppe (13)**, et **valida** menüü PA SET.
2. Kinnitage **valik** nupuga **CH (5)**. Ekraanil vilgub PA tüüp.
3. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofone **UP/DN-nuppe (13)**, et **määrata** PA tüüp: **PR**, **I**_n või **oF**.
- 4a. Uus lühike vajutus nupule **CH (5)** **kinnitab** PA tüübi ja **jäädab MENÜÜDESSE**.
- 4b. Uuesti pikalt (1 sekund) vajutades **kinnitate** PA tüübi ja **väljute MENÜÜST**. Ekraanilt kaob tekst „**F**”.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENUS**-ist 10 sekundi pärast. **F** kaob ekraanilt.
- **PR**: mikrofone modulaatsioon ja vastuvõetud signaal edastatakse PA.SP. (D) pistikupesaga ühendatud Public Addressi kõlarisse. „**PA**” vilgub vaheldumisi kasutatava modulaatsioonirežiimiga : AM, FM, LSB, SSB või FM UK (ainult U-konfiguratsioonis).

- **I**_n: mikrofone modulaatsioon edastatakse PA.SP. (D) pistikupesaga ühendatud välise valjuhääldi kõlarisse. Vastuvõetud signaal suunatakse tagasi sisemisse kõlarisse (või valikulisse välisesse kõlarisse, mis on ühendatud EXT.SP. (C) pistikupesaga). „**PA**” vilgub vaheldumisi kasutatava modulaatsioonirežiimiga: AM, FM, LSB, SSB või FM UK (ainult U-konfiguratsioonis).
- **oF**: vastuvõtt ei tööta enam. Ainult mikrofone modulaatsioon edastatakse PA-pistikuga ühendatud Public Addressi kõlarisse. (D). Ekraanile ilmub „**PA**” ja kanalid asenduvad järgmisega **PR**.
- PA**-režiimis vajutage **PTT**-pedaali (12), et kuvada „PA LEVEL”. Pöörake seejärel **CH**-rotatorit (5), et **reguleerida** PA helitugevust.
- Vaikimisi on valitud valjuhääldi tüüp „**PR**”. Vt § **PA** lk 8.

14) TAASALUSTAMINE

Võimaldab taastada kõik kasutaja määratud parameetrid ja naasta vaikimisi väärtustele.

Vajutage 3 sekundit nuppu **CH (5)**, et **siseneda MENÜÜ**Desse. Ekraanile ilmub „**F**”.

1. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofone **UP/DN-nuppe (13)**, et **valida** menüü RST ALL.
2. Kinnitage **valik** nupuga **CH (5)**. Ekraanile ilmub sõna „**CONFIRM**” ja vilgub ekraanil.
3. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofone **UP/DN-nuppe (13)**, et kuvada **YE**.
4. Uuesti **CH-nuppu (5)** vajutades **kinnitate** ja väljute **MENUS**-ist.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENUS**-ist 10 sekundi pärast. **F** kaob ekraanilt.

A) TOITEVARUSTUS (13,8 V / 27,6 V)

B) ANTENNI PISTIK (SO-239)

C) VÄLISKÕLARIPISTIK (8 Ω, Ø 3,5 mm)

D) VÄLISKÕLARIGA PA PISTIK (8 Ω, Ø 3,5 MM)

E) PISTIK VALIKULISE VOX-MIKROFONI JAKS (Ø 2,5 mm)

E) TEHNILISED ANDMED

1) ÜLDINE

- Kanalid : 40
- Modulatsioonirežiimid : AM / FM / USB / LSB
- Sagedusvahemik : 26,965 MHz kuni 27,405 MHz
- Antenni takistus : 50 oomi
- Toitepinge : 13,8 V / 27,6 V
- Mõõtmed (L x S x K) : 170 (L) x 150 (S) x 52 (K) mm
- Kaal : 1 kg
- Komplektis olevad lisatarvikud : 1 UP/DOWN mikrofoni ja selle kinnitusalus, 1 alus koos kinnituskruvidega ja toitekaabel koos kaitsmega.

2) SAADETUS

- Sagedustolerants : +/- 300 Hz
- Kandevoimsus : 4 W AM/FM - 12 W USB/LSB
- Häireid tekitavad saated : alla 4 nW (- 54 dBm)
- Sagedusvastus : 300 Hz kuni 3 kHz AM/FM/USB/LSB
- Väljundvoimsus : alla 20 µW
- Mikrofonitundlikkus : 3 mV
- Tarve : 3 A (modulatsiooniga)
- Signaali maksimaalne moonutus : 1,8 %

3) VASTUVÕTT

- Maksimaalne tundlikkus 20 dB sinad: 0,5 µV -113 dBm (AM/FM)
0,28 µV -118 dBm (USB/LSB)
- Sagedusvastus : 300 Hz kuni 3 kHz AM/FM
- Kanalivalik : 60 dB
- Maksimaalne helivõimsus : 3 W
- Squelchi tundlikkus : min 0,2 µV - 120 dBm
maksimaalselt 1 mV – 47 dBm
- Kujutise sageduse taasesitusmäär : 60 dB
- Vahefrekvenside sumbumisaste : 70 dB
- Voolutarve : 400 mA nominaalne / 1000 mA maksimaalne

F) VEAJUHEND

1) TEIE RAADIOST EI KULGE HÄÄLT VÕI TEIE SAADE ON HALVA KVALITEEDIGA

Kontrollige, et:

- antenni on õigesti ühendatud ja TOS on õigesti reguleeritud.
- Programmeeritud konfiguratsioon on õige (vt tabelit lk 74).
- Mikrofon on õigesti ühendatud.
- RF POWER tase on maksimaalne.
- MIC GAIN tase on maksimaalne.

2) TEIE SEADE EI VÕTA VASTU VÕI VASTUVÕTT ON HALVA KVALITEEDIGA

Kontrollige, et:

- RF GAIN tase on maksimaalne.
- SQUELCH-tase on õigesti reguleeritud.
- Helitugevuse nupp on reguleeritud sobivale tasemele.
- Antenn on õigesti ühendatud ja TOS on õigesti reguleeritud.
- Programmeeritud konfiguratsioon on õige (vt tabelit lk 74).

3) SEADE EI LÜKKU SISSE

Kontrollige:

- Toiteallikat.
- Et ühenduses poleks juhtmeid valesti ühendatud.
- Kaitsme seisund.

G) KUIDAS SAATA VÕI VASTU VÕTTA SÕNUMIT?

Nüüd, kui olete juhendi läbi lugenud, veenduge, et teie seade on töökorras (antenni ühendus on olemas).

Vajutage mikrofoni pedaali ja saatke sõnum „At-tention stations for a TX test” (Tähelepanu, jaamad, TX-testiks), mis võimaldab teil kontrollida oma signaali selgust ja tugevust ning peaks tooma kaasa vastuse „Fort and clear, station” (Selge ja tugev, jaam).

Vabastage pedaal ja oodake vastust. Kui kasutate kutsukanalit (19) ja side teie vestluspartneriga on loodud, on tavaline valida teine vaba kanal, et kutsukanalit mitte üle koormata.

H) SÕNASTIK

TX-i kasutamise käigus avastate mõnikord, et teatud raadioamatöörid kasutavad spetsiifilist keelt. Selle paremaks mõistmiseks leiate allpool sõnastikust ja koodist

„Q.” kokkuvõtte kasutatavatest terminitest. On siiski selge, et selge ja täpne keel hõlbustab suhtlemist kõigi raadiosideharrastajatega. Seetõttu on allpool esitatud terminid antud vaid soovituslikult ega ole mõeldud ametlikuks kasutamiseks.

RAHVUSVAHELINE FONEETILINE TÄHESTIK

A Alfa	H Hotel	O Oscar	V Victor
B Bravo	I India	P Isa	W Viski
C Charlie	J Juliett	Q Quebec	X Röntgen
D Delta	K Kilo	R Romeo	Y Yankee
E Echo	L Lima	S Sierra	Z Zulu
F Foxtrott	M Mike	T Tango	
G Golf	N November	Ü Ühtne	

TEHNILINE KEEL

AM	: Amplitude Modulation (amplituudmodulatsioon) BLU
	: Üks külgriba
BF	: Madal sagedus
CB	: Citizen Band
(kodanikuraadiosagedus) CH	: Kanal
CQ	: üldine kutse

CW	: Pidevaine (morse) DX	:
Pikamaaühendus DW	: Dual	
watch (kaksikvalve)		
FM: Frequency modulation (sagedusmodulatsioon) GMT:		
Greenwich Meantime (Greenwichi keskaja) GP	: Ground plane	
(vertikaalne antenn)		
HF	: High Frequency (kõrgsagedus)	
LSB	: Low Side Band (madal külgriba) RX	:
Receiver (vastuvõtja)		
SSB	: ühekülgne külgribasagedus (Single Side Band)	
SWR	: seisva laine suhe	
SWL	: lühilainekuulamine (lühilainekuulamine) SW	:
lühilaine		
TOS	: Seisvate laine suhe	
TX	: Transceiver. Tähistab CB raadiosaatjat-vastuvõtjat. Tähistab ka saatmist.	
UHF	: Ultra-kõrgsagedus	
USB	: Up Side Band (ülemine külgriba) VHF	: Very high
Frequency (väga kõrge sagedus)		

CB KEEL

ALPHA LIMA	: Lineaarne võimendi BAC	
	: CB-raadio	
BASE	: Baasjaam	
BREAK	: Palve vahele astuda, katkestada	
KALAPÜÜGIKÖRRE	: Antenn	
CHEERIO BY	: Head aega	
CITY NUMBER	: Postiindeks	
KOPI	: Kuulata, vastu võtta, vastu võtta	
FIKSEERITUD MOBIIL	: Seisva mobiilsidejaam	
FB	: Hea äri (hea, suurepärase)	
ALAM	: Kanalid alla 40 lubatud kanali MAYDAY	:
Hädaõnne		
MIKE	: Mikrofon	
MOBILE	: Mobiiljaam	
NEGATIIVNE	: Ei	
OM	: Raadiooperaator	
LUTI	: Mikrofon	

SUPÉRIEURS	: Kanalid üle 40 lubatud kanali TANTE VICTORINE
	: Televiisor
TONTON	: Võimendi
TPH	: Telefon
TVI	: Telekõne häired
VISU	: Näha
VX	: Vanad sõbrad
WHISKY	: Watts
WX	: Ilm
XYL	: Operaatori abikaasa
YL	: Raadiooperaator
51	: Kättesurumine
73	: Sõprus
88	: Suured suudlused
99	: Vabasta sagedus
144	: Horisontaalne polarisatsioon, magama minna
318	: Piss
600 oomi	: telefon
813	: vedel gastro (aperitiiv)

KODE „Q”

QRA	: QRA asukoht Perekonna:
Jaama asukoht	
QRA PRO	: Töökoht
QRB	: Kahe jaama vaheline kaugus
QRD	: Suund
QRE	: Eeldatav saabumisaeg
QRG	: Sagedus
QRH	: Ebastabiilne sagedus
QRI	: Saate toon
QRJ	: Kas kuulete mind hästi?
QRK	: Signaalide tugevus (R1 kuni R5)
QRL	: Olen hõivatud
QRM	: Häired, segadused QRM
DX	: Kauged häired QRM 22
	: Politsei
QRN	: Atmosfääriline häire (tormid)
QRO	: Tugev, väga hea, tore

QRP	: Nõrk, väike
QRPP	: Väike poiss
QRPPette	: Väike tüdruk
QRQ	: Edasta kiiremini
QRR	: Jaama nimi
QRRR	: Hädakõne
QRS	: Edastage aeglasemalt
QRT	: Lõpetage saatmine
QRU	: Rohkem pole midagi öelda
QRV	: Olen valmis
QRW	: Teavitage, et ma helistan
QRX	: Jääge hetkeks kuulama
QRZ	: Jaama tunnus: kes mind kutsus? QSA : Signaali tugevus (S1 kuni S9)
QSB	: signaali kadumine, muutus
QSJ	: Hind, raha, väärtus
QSK	: Kas ma peaksin edastamist jätkama?
QSL	: Kontaktide kinnitusk kaart
QSO	: Raadioside
QSP	: Edastada...
QSX	: Kas soovite kuulata...
QSY	: Sageduse vabastamine
QTH	: Jaama asukoht
QTR	: Kohalik aeg

KUTSEKANALID

27 AM : üldine kutsung linnapiirkonnas 19 AM
: maanteetransport

9 AM : hädaabikõne

GARANTII ÜLDISED TINGIMUSED

Sellele tootele kehtib **2-aastane** garantii osade ja tööjõu osas ostukohariigis kõigi meie tehnilise teenistuse poolt tunnustatud tootmisvigade suhtes. *PRESIDENTi hooldusteenistuse laboratoorium jätab endale õiguse garantiid mitte kohaldada, kui rike on põhjustatud PRESIDENTi poolt turustatavatest antennidest erineva antenni poolt, kui nimetatud antenn on rikke põhjuseks. PRESIDENTi antenni ostmise ja kasutamise korral pakutakse süstemaatiliselt **3-aastast** garantii pikendust, mis pikendab garantii kogukestust 5 aastani, kui ostu tõendav dokument saadetakse 30 päeva jooksul pärast ostu Groupe President Electronicsi või mõne välismaise tütaretevõtte garantii teenindusse.

Soovitame lugeda hoolikalt järgmisi tingimusi ja neid järgida, et mitte kaotada garantii kehtivust.

- Garantii kehtivuse tagamiseks tuleb see meile tagastada hiljemalt 1 kuu jooksul pärast ostu.
- Täitke vastav osa ja saatke see tagasi nõuetekohaselt täidetuna.
- Kõik garantii raames tehtavad tööd on tasuta ja tagasisaatomiskulud kannab meie ettevõtte.
- Remonditavale tootele tuleb kindlasti lisada ostutõend.
- Garantiiakupongil ja ostutõendil olevad kuupäevad peavad ühtima.
- Ärge paigaldage seadet enne, kui olete käesoleva kasutusjuhendi läbi lugenud.
- Meie teenindus ei saada ega vaheta garantiikohaselt ühtegi varuosa. Garantii kehtib ostukohariigis.

Garantii ei kata:

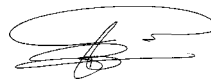
- Õnnetuse, lõõgi või ebapiisava pakendi tõttu tekkinud kahjustused.
- Võimsustransistorid, mikrofonid, lambid, kaitsmed ja väärkasutamisest tingitud kahjustused (valesti reguleeritud antenn, liiga suur TOS, polaarsuse pööramine, valed ühendused, ülepinge jne).
- Garantiid ei saa pikendada seadme hoidmisega meie töökojas ega ühe või mitme komponendi või varuosade vahetamisega.
- Meie ettevõtte poolt heaks kiitmata kolmandate isikute poolt tehtud remondid või muudatused, mis on muutnud heakskiidu tingimusi.

Kui märkate tööhäireid:

- Kontrollige seadme toiteallikat ja kaitsme kvaliteeti.
- Kontrollige erinevaid ühendusi: pistikud, antennipistik, mikrofoni pistik...
- Veenduge, et squelchi tase on õigesti reguleeritud ja et programmeeritud konfiguratsioon on õige.
- Kui garantii ei kehti, arvestatakse seadme parandamine ja tagasisaatmine.

- See osa tuleb säilitada ka pärast garantii lõppemist ja kui müüte oma seadme edasi, andke see uuele omanikule edasiseks hoolduseks.
- Tegelikku rikke korral võtke esmalt ühendust oma edasimüüjaga, kes otsustab, kuidas edasi toimida.
- Garantiivälise remondi korral koostatakse enne remonti hinnapakkumine.

Te olete usaldanud PRESIDENTi kvaliteedi ja kogemuse ning me täname teid selle eest. Et te oleksite oma ostuga täielikult rahul, soovime teil käesolev juhend hoolikalt läbi lugeda. Ärge unustage meile tagastada käesoleva garantiidõiguse kupongi paremat poolt, see on teie jaoks väga oluline, kuna see võimaldab teie seadme identifitseerimist, kui see satub meie töökotta.



Tehniline osakond ja
kvaliteediosakond



Ostukuupäev:

Tüüp: CB-raadio MC KINLEY

Seerianumber:



ILMA EDASIMÜÜJA PITSERITA GARANTII
EI KEHTIV

LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOO N

Käesolevaga kinnitab Groupe President Electronics, et CB-raadio:

*Mark: **PRESIDENT***

*Tüüp: **TXPR600***

*Kaubanduslik nimetus: **MC KINLEY***

vastab direktiivile 2014/53/EL.

*ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel
veebiaadressil:*

<https://president-electronics.com/DC/TXPR600>.

¡ ATENCIÓN !

Enne kasutamist veenduge, et antenn (pistik „B” seadme tagaküljel) on ühendatud ja ROE (staionaarse laine suhe) on reguleeritud. Vastasel juhul võib võimendi kahjustuda, mis ei kuulu garantii alla.

MULTI-NORMAALNE SEADE!

*Vaadake funktsiooni „F” lk 29 ja **seadistuste** tabelit lk 74.*

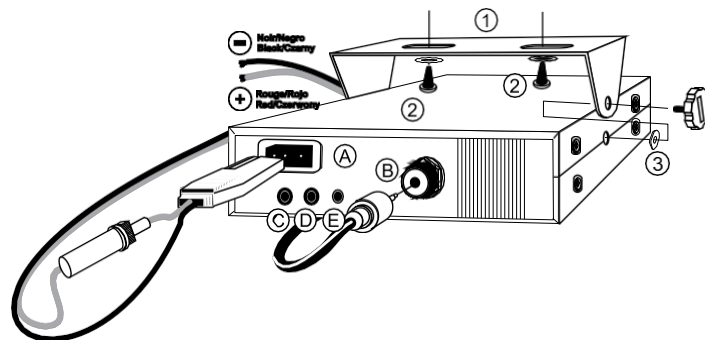
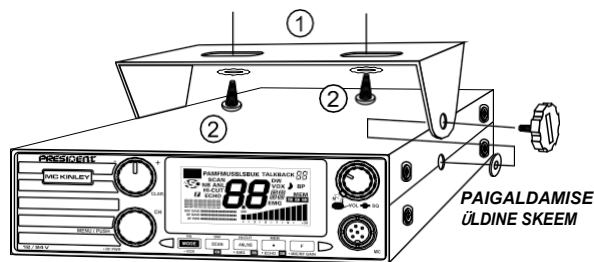
Selle toote garantii kehtib ainult ostukohariigis.

Tere tulemast viimase põlvkonna CB-saatjate-vastuvõtjate maailma. See uus jaamade seeria võimaldab teil kasutada kõige konkurentsivõimelisemat elektroonilist sidevahendit. Tänu tipp tehnoloogiale, mis tagab enneolematu kvaliteedi, on teie PRESIDENT MC KINLEY uus verstapost kasutsmugavuses ja parim lahendus kõige nõudlikumale CB-kasutajale. Kõigi võimaluste maksimaalseks ärakasutamiseks soovitame teil enne PRESIDENT MC KINLEY CB-jaama paigaldamist ja kasutamist hoolikalt läbi lugeda käesolevad kasutusjuhised.

A) INSTALLATION

1) MOBILSE JAAMA ASUKOHA VALIMINE JA PAIGALDAMINE

- Valige mobiilse jaama kasutamiseks kõige sobivam asukoht.
- Veenduge, et see ei häiriks sõiduki juhti ega reisijaid.
- Mõelge läbi erinevate kaablite (toite-, antenni-, lisaseadmete kaablid) paigaldamine ja kaitse, et need ei segaks mingil juhul sõiduki juhtimist.
- Kasutage paigaldamiseks seadmega kaasasolevat alust (1) ja kinnitage see kindlalt kaasasolevate isekeermestuvate kruvidega (2) (augu läbimõõt 3,2 mm). Olge ettevaatlik, et mitte kahjustada sõiduki elektrisüsteemi armatuuri puurimisel.



- Paigaldamisel ärge unustage kummipadjakesi (3) jaama ja selle aluse vahele paigaldada. Need toimivad „puhvrina“ ja võimaldavad jaama sujuvalt suunata ja suruda.

- Valige mikrofonialuse asukoht ja planeerige kaabli paigaldus.

- **TÄHELEPANU:** Kui paigaldate jaama sisse, veenduge, et kaablid ei puudutaks korpust.

- **MÄRKUS:** Teie mobiiljaam, millel on mikrofoni pesa esiküljel, võib olla sisse ehitatud juhtpaneeli. Lisaks esiküljel asuvale kõlarile on võimalik lisada väliskõlar, et kuulda paremini sidepidamist (EXT. SP pistik asub seadme tagaküljel: C). Seadme paigaldamise kohta küsige lisateavet oma lähimast müüjalt.

2) ANTENNI PAIGALDAMINE

a) Antennivalik

- CB-raadioside puhul kehtib reegel, et mida suurem on antenn, seda parem on selle töö kvaliteet.

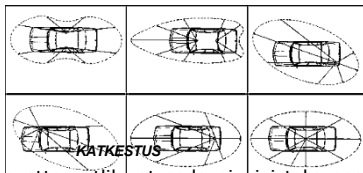
Teie nõustamiskeskus aitab teil valiku tegemisel.

b) Mobiilantenn

- See tuleb paigaldada sõiduki sellisesse kohta, kus on maksimaalne metallpind (massepind), eemal tuuleklaasi ja tagaklaasi piitadest.

- Kui on paigaldatud raadio-telefoni antenn, peab CB-antenni olema sellest kõrgemal.
- On olemas kahte tüüpi antenne: eelseadistatud ja reguleeritavad.
- Eelnevalt seadistatud antenne kasutatakse eelistatavalt hea massiplaadi (laes või pagasiruumis) korral.
- Reguleeritavad antennid pakuvad palju laiemat kasutusala ja võimaldavad ära kasutada vähem olulisi massiplaate (vt § ROE REGULEERIMINE lk 24).

- Puuriga kinnitava antenni puhul on vaja, et antenn ja massi tasand oleksid omavahel tihedas kontaktis; selleks kraapige kergelt plaati kruvi ja survesti tasandil.



- Kui koaksiaalkaabli ühendamisel olge ettevaatlik, et seda ei pigistaks ega muljuks (purunemise või lühise oht).
- Ühendage antenn (B).

c) Fikseeritud antenn

- Avage see võimalikult laialt. Postile kinnitamisel tuleb seda vajaduse korral toetada vastavalt kehtivatele normidele (küsige nõu spetsialistilt). PRESIDENTi antennid ja liseseadmed on spetsiaalselt välja töötatud, et tagada kõigi selle tootesarja seadmete optimaalne toimimine.

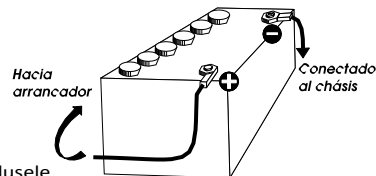
3) TOITEAJA ÜHENDAMINE

Teie PRESIDENT MC KINLEY on varustatud polaarsuse pöördumise kaitsega.

Teie raadiojaam peab olema toidetud 12- või 24-voldise alalisvooluallikaga (A). Praegu töötavad enamik autosid ja veoautosid negatiivse maandusega, mida saab kontrollida, veendudes, et aku (-) klemm on korralikult ühendatud mootoriplokki või raami. Kui see nii ei ole, pöörduge oma tarnija poole.

Kõik järgmised ühendustoimingud tuleb teha nii, et toitekaabel ei ole raadiosaajaga ühendatud:

- Veenduge, et toiteallikas on 12 või 24 volti.
- Identifique los polos (+) y (-) de la batería (+ = rojo, - = negro). En el caso de que sea necesario alargar el cable de alimentación utilice un cable de sección equivalente o superior.
- Tuleb ühendada püsivale (+) ja (-) poolusele. Soovitame ühendada toitekaabel otse akule (pistik autoradio kaabel või muud elektroonilise vooluahela osad võivad teatud juhtudel soodustada parasiitsignaali vastuvõttu).
- Ühendage punane juhe (+) aku positiivsele klemmile ja must juhe (-) aku miinuspoolusele.
- Ühendage toitekaabel raadiojaamaga.



TÄHELEPANU: Ärge asendage originaalset kaitset kunagi teistsuguse väärtusega kaitsmega!

4) PÕHITOIMINGUD, MIS TULEB TEHA ENNE ESIMEST KASUTAMIST, ILMA SAATJAT KASUTAMATA (ilma mikrofoni nuppu vajutamata)

- Ühendage mikrofoni,
- Kontrollige antenni ühendust,
- Seadme käivitamine: keerake helitugevuse nuppu **VOL** (1) keerake helitugevuse nuppu **VOL**
- Pöörake squelch-nuppu **SQ** (2) miinimumini (asend **M**).
- Reguleerige helitugevuse nuppu (1) sobivale tasemele.
- Suunake jaam kanalile 20, kasutades mikrofoni nuppe **CH** (5) või **UP/DN** (13).

5) ROE (staionaarse laine suhe) REGULEERIMINE

TÄHELEPANU: See toiming tuleb tingimata teha seadme esmakordsel kasutamisel või antenni vahetamisel. See reguleerimine tuleb teha avatud kohas, väljas.

* **Reguleerimine integreeritud ROE-mõõturiga**
Vaata funktsiooni **ROE KALIBREERIMINE** leheküljel 32.

* **Reguleerige välise ROE-mõõturiga (tüüp TOS-1 PRESIDENT):**

a) ROE-mõõtuuri ühendamine:

- Ühendage ROE-mõõtur jaama ja antenni vahele, võimalikult jaama lähedale (kasutage selleks maksimaalselt 40 cm pikkust CA-2C PRESIDENT tüüpi kaablit).

b) ROE reguleerimine:

- Seadke jaam AM-s kanalile 20.
- Asetage ROE-mõõtuuri lüliti asendisse **FWD** (kalibreerimine).
- Vajutage mikrofoni **PTT-nuppu (12)**, et minna eetrisse.
- Suunake nõel indeksile ▼ kalibreerimisnupu abil.
- Asetage lüliti asendisse **REF** (ROE väärtuse lugemine). Indikaatoril kuvatav väärtus peab olema väga lähedal 1-le. Kui see nii ei ole, reguleerige antenni, kuni saavutate väärtuse, mis on võimalikult lähedal 1-le (vastuvõetav on ROE väärtus vahemikus 1–1,8).
- ROE-mõõturit tuleb kalibreerida uuesti pärast iga antenni reguleerimist.

Märkus: Raadio ja selle lisaseadmete ühenduskaablite kao ja signaali nõrgenemise vältimiseks soovitab PRESIDENT kasutada alla 3 m pikkust kaablit.

Nüüd on teie raadio valmis tööks.

B) KASUTAMINE

1) HELITUGEVUSE LÜLITI

Raadio **sisselülitamiseks** keerake nuppu **VOL (1)** päripäeva. Kui funktsioon **PITIDO DEL TECLADO** on aktiveeritud (vt menüü **PITIDO DEL TECLADO lk 31**), kostab piiks. Raadio on sisse lülitatud.

Ekraanil kuvatakse lühidalt mikrofoni tüüp (vt menüü **MIKROFONI TÜÜP lk 32**) ja kasutatav sagedusriba

(vt lk 29).

Seadme **väljalülitamiseks**: keerake nuppu **VOL (1)** vastupäeva, kuni kostub klõps. Raadio on välja lülitatud.

Helitugevuse **REGULEERIMISEKS** keerake nuppu **VOL (1)** paremale, et helitugevust **suurendada**, ja vasakule, et helitugevust **vähendada**.

2) ASC (Automatic Squelch Control)/SQUELCH

Võimaldab eemaldada soovimatud taustmürad, kui side puudub. Squelch ei mõjuta helitugevust ega saatmispositsiooni, kuid võimaldab mugavalt kuulata.

a) ASC (AUTOMAATNE SQUELCH-REGULEERIMINE)

Maa ilma patent, PRESIDENTi ainuõigus.

Pöörake squelch-nuppu **SQ (2)** vastupäeva suunas asendisse **ASC**. Ekraanile ilmub sõnum „ASC“. Kui **ASC** on aktiveeritud, toimub korduva käsitsi reguleerimise asemel pidev optimeerimine tundlikkuse ja mugava kuulamise vahel. Seda funktsiooni saab lülitada sisse, keerates nuppu päripäeva, sel juhul muutub squelchi reguleerimine taas käsitsi tehtavaks. Ekraanilt kaob tekst „ASC“.

b) KÄSITSI SQUELCH

Pöörake squelch-nuppu kellasuunas täpselt õigesse asendisse, kõik taustmüra kaob. See on täpne seadistus, sest kui nupp on keeratud maksimaalsesse asendisse kellasuunas, võetakse vastu ainult tugevamad signaalid.

3) EKRAAN

Võimaldab kuvada kõiki funktsioone.



Peamine tulpdiagramm näitab vastuvõtu taset ja väljundvõimsust. Väikesed tulpdiagrammid näitavad mikrofoni võimenduse, RF võimenduse ja RF võimsuse tasemeid.

4) SELGITUS

Funktsioon **CLARIFIER (CLAR.)** võimaldab LSB/USB vastuvõtu sageduse nihutamist, et parandada teie vestluspartneri hääle selgust.

5) KANALIVALIK CH ~ RF VÕIMSUS

KANALIVALIK CH

- Pöörake nuppu **CH (5)**, et kanalit üles või alla liikuda. Kui funktsioon **PITIDO DEL TECLADO** on aktiveeritud, kostab iga kanali vahetuse korral piiks (vt menüü **PITIDO DEL TECLADO lk 31**).

Vaata § **MIKROFONI UP/DN NUPUD lk 29**.

Ekraanil kuvatakse vastav sagedus. Näiteks 27,205 kanalile **40**. Vaata menüüd **SPAN lk 32**.

- Pikalt (3 sekundit) sellele nupule (**5**) vajutades **pääseb MENÜÜDESSE**.
- Selle nupu (**5**) lühike vajutamine **kinnitab MENÜÜDE** seadistused.

RF POWER (kombinatsioon 12/9+5)

TX-režiimis võimaldab see **suurendada/vähendada** väljundvõimsust.

- Hoidke **PTT-ülekandekangi (12)** all.
- Vajutage nuppu **• (9)** ja seejärel nuppu **CH (5)**. Ekraanile ilmub „RF POWER“.
- Kasutage **CH-pöördlülitit (5)**, et reguleerida taset joonise abil.
- Vajutage nuppu **CH (5)** 1 sekundi jooksul, et **kinnitada** seadistus.

6) REŽIIM~ PA~ VOX~ VOX-I REGULEERIMINE

REŽIIM (lühike vajutus)

See lüliti valib modulatsioonirežiimi AM, FM, LSB või USB. Teie modulatsioonirežiim peab vastama teie vestluspartneri omale.

- Amplitudmodulatsioon/AM:** side maastikul, kus on keskmise kaugusega reljeef ja takistused (kõige levinum).
- Sagedusmodulatsioon/FM:** side tasandikul ja takistusteta maastikul. **Ainult U-konfiguratsioonis:** FM-režiimis pika vajutusega klahvile **F (10)** vahelduvad **ENG-** ja **CEPT**-sagedusribad. **ENG** sagedusriba valimisel ilmub ekraanile „**UK**“ (vt tabelit lk 70).
- USB/LSB:** pika vahemaa side (vastavalt levitingimustele).

PA (valjuhääldi) (pikk vajutus)

Vajutage **PA-nuppu (6)** 2 sekundit, et **vahetada CB-režiimi ja PA-režiimi** (valjuhääldi) vahel.

PA-režiimis saab välise valjuhääldi ühendada seadmega ühendada tagapaneeli (**D**) PA.SP. pesa kaudu.

Lisateavet **PA**-režiimi kohta leiate menüüst

TIPO DE PA lk 33.

VOX (9+6 lühike vajutus)

VOX-funktsioon võimaldab rääkida algse mikrofoni (või valikulise **VOX**-mikrofoni) kaudu, ilma et oleks vaja vajutada **PTT-nuppu (12)**. Valikulise **VOX**-mikrofoni kasutamine, mis on ühendatud seadme tagaossa (**E**) taga ühendatud valikulise **VOX**-mikrofoni kasutamine lülitab algse mikrofoni välja.

Vajutage nuppu **• (9)**,  vilgub, vajutage nuppu **•VOX (6)**, et **aktiveerida VOX-funktsioon**. Ekraanile ilmub „**VOX**“. Uuesti nuppude **• (9)** ja **•VOX (6)** vajutamine **deaktiveerib** funktsiooni. „**VOX**“ kaob ekraanilt.

VOX-REŽIIMI REGULEERIMINE (10+6 pikk vajutus)

Vajutage nuppu **• (9)**,  vilgub, vajutage 1 sekundi jooksul nuppu **•VOX (6)**, et **aktiveerida funktsioon VOX-SEADISTUS**. On kolm võimalikku seadet: tundlikkus SET-L / Anti-Vox tase SET-A ja ajastus SET-T. Praegune seade vilgub. Ekraanil kuvatakse seade, millele järgneb selle väärtus, näiteks: SET-L1

- Pöörake **CH (5)** pöördlülitit, et **suurendada/vähendada** aktiivse seade taset.

2. Vajutage nuppu **•VOX (6)**, et **minna** järgmise seadistuseni.
3. Kui **VOX** on õigesti seadistatud, vajutage nuppu **•VOX (6)** 1 sekundi jooksul, et **kinnitada** ja **väljuda** funktsioonist **VOX-SEADISTUS**.

- **Tundlikkus „SET-L“:** võimaldab reguleerida mikrofoni (originaal või valikuline vox) tundlikkust optimaalse ülekande kvaliteedi saavutamiseks. Reguleeritav tase 1 (kõrge tase) kuni 9 (madal tase). Eelnevalt määratud väärtus: 1.
- **Anti-Vox „SET-A“:** vältib keskkonnamüra põhjustatud signaali edastamist. Reguleeritav tase: Off (edastab vastavalt squelch-tasemele) ja 0 (ilma anti-voxi funktsioonita) kuni 9 (madal tase). Vaikimisi väärtus: Off.
- **Aeglus „SET-T“:** võimaldab vältida ülekande järsku katkestamist, lisades sõna lõppu aega. Reguleeritav tase 1 (lühike aeg) kuni 9 (pikk aeg). Vaikimisi väärtus: 5.

VOX-SEADISTUS aktiveerib automaatselt **VOX**-funktsiooni. „**VOX**“ ilmub ekraanile.

Märkus: Seade **väljub** automaatselt **VOX-SEADISTUSEST** 10 sekundi pärast, kui ühtegi klahvi ei vajutata või kui mõnda klahvi vajutatakse, ilma seadistuse parameetreid salvestamata.

7) KANALITE SKANNEERIMINE~ KAHEKANALILINE KUULAMINE~ M1

KANALITE SKANNEERIMINE (lühike vajutus)

Vajutage nuppu **SCAN (7)**, et **aktiveerida** funktsioon **KANALITE SKANNEERIMINE** kasvavas järjekorras. Ekraanile ilmub sõna „**SCAN**“. Skanneerimine peatub, kui kanal on aktiivne. See algab automaatselt 3 sekundit pärast saate lõppu, kui selle aja jooksul ei ole ühtegi nuppu aktiveeritud. Kanalite otsing algab uuesti tõusvas järjekorras, kui keerate **CH-nuppu (5)** paremale või vajutate mikrofoni **UP-nuppu (13)**, või kahanevas järjekorras, kui keerate **CH-nuppu (5)** vasakule või vajutate mikrofoni **DN-nuppu (13)**.

Skanneerimise ajal vajutage sekundiks klahvi **• (9)**, et **vahetada** kanalite skanneerimise ja mälu skanneerimise režiimi vahel. **Mälu skanneerimise** režiimis skanneeritakse ainult prioriteetseid kanaleid (vt § **HÄDAOLUKORRA KANALID lk 28**) ja salvestatud kanaleid (vt § **MÄLU lk 28**).

Vajutage **PTT-nuppu (12)** või nuppu **SCAN (7)**, et **väljuda kanalite skannimise** režiimist.

KAHEKANALILINE KUULAMINE (pikk vajutus)

Pikem vajutus (1 s) nupule **DW (7)** **aktiveerib** funktsiooni **DW** (kaksikanaliline kuulamine). Ekraanile ilmub „**DW**“. See võimaldab jälgida kahte kanalit.

- Esimene pikk vajutus **aktiveerib** kahekanalilise kuulamise funktsiooni hädalukorra kanali 1 ja aktiivse kanali vahel (vt menüü **HÄDAOLUKORRA KANALI 1 SEADISTAMINE lk 33**).
- Teine pikk vajutus **aktiveerib** kahekanalilise kuulamise funktsiooni hädalukorra kanali 2 ja aktiivse kanali vahel (vt menüü **HÄDAOLUKORRA KANALI 2 SEADISTAMINE lk 33**).
- Kanali number ja hädalukorra kanal kuvatakse vaheldumisi. Hädalukorra kanali kõrval kuvatakse ka ikoon „**EMG**“. Aktiivset kanalit saab kahekanalilise kuulamise ajal muuta.
- Uus pikk vajutus klahvile **DW (7)** deaktiveerib DW funktsiooni. „**DW**“ kaob ekraanilt.

M1

Vaata § **MEMORIA lk 28**.

8) ANL/NB ~ HI-CUT~ CANALES DE EMERGENCIA~ M2

ANL/NB (lühike rõhk)

ANL (Automatic Noise Limiter) / NB (Noise Blanker): need filtrid **vähendavad** taustmüra ja mõningaid häireid vastuvõtul.

Vajutage nuppu **ANL/NB (8)**, et vahetada järgmiste 4 oleku vahel: **1.** ANL/on - NB/off • **2.** ANL/off - NB/on • **3.** ANL/on - NB/on • **4.** ANL/off - NB/off. Kui filter on aktiivne (**on**), kuvatakse ekraanil filtri ikoon.

HI-CUT (lühike vajutus)

Kõrgsageduslike häirete eemaldamine.

Vajutage **HI-CUT-nuppu (8)** ühe sekundi jooksul, et **aktiveerida/deaktiveerida HI-CUT**-filter.

„**HI-CUT**“ ilmub ekraanile, kui filter on aktiivne.

CANALES DE EMERGENCIA (9+ 8 lühike vajutus)

- Vajutage lühidalt nuppu • (9) ja seejärel nuppu •**EMG** (8), et neid kahte nuppu kombineerida.
- Esimene kombinatsioon **aktiveerib** prioriteetse kanali 1.
- Teine kombinatsioon **aktiveerib** prioriteetse kanali 2.
- Kui hädaolukorra kanal 1 või 2 on aktiivne, ilmub ekraanile „**EMG**”.
- Kolmas kombinatsioon võimaldab **naasta** algkanalile.

Vaata menüüd **CANAL DE EMERGENCIA 1 ja 2** leheküljel 33.

M2

Vaata § **MEMORIA** lk 28.

9) Nupp „•” ~ MEMORIA ~ ECO ~ M3

Nupp „•” (lühike vajutus)

Nupu • (9) vajutamisel **aktiveeritakse FUNKTSIOONIREŽIIM** par-padea. Kombineerige teise nupuga, mis algab tähega • (•VOX, •EMG, •ECHO, •RF POWER või •MIC/RF GAIN), et funktsioonile juurde pääseda.

Märkus: Klahvi • (9) kasutatakse alati koos mõne teise klahviga. Selle klahvi üksi vajutamine ei avalda mingit mõju, välja arvatud vilkumine 10 sekundi jooksul.

MÄLU (pikk vajutus)

See seade võimaldab salvestada 3 kanalit järgmiste omadustega: NB/ANL (sisse/välja), HI-CUT (sisse/välja), AM / FM / USB / LSB.

Salvestamiseks:

- Valige kanal ja salvestatavad omadused.
- Vajutage **MEM-klahvi** (9) sekundiks. Kui klahvi **PITIDO DEL TECLADO** funktsioon on aktiivne, kostab piiks. „**MEM**” vilgub.
- **Mälu salvestamiseks** vajutage sekundiks ühte klahvidest **M1 (7)**, **M2 (8)** või **M3 (9)**. Ekraanile ilmub „**MEM**” ja valitud mälu number (**M1**, **M2** või **M3**) vilgub.
- Kui funktsioon **PITIDO DEL TECLADO** on aktiveeritud, kinnitab pikk piiks operatsiooni õnnestumist.

Mälu kutsumiseks:

- Vajutage **MEM-klahvi** (9) sekundiks. Kui klahvi **PITIDO DEL TECLADO** funktsioon on aktiivne, kostab piiks. „**MEM**” vilgub.
- Vajutage lühidalt ühte klahvidest **M1 (7)**, **M2 (8)** või **M3 (9)**, et **kutsuda esile** valitud mälu.
- Ekraanile ilmub „**MEM**” ja valitud mälu number (**M1**, **M2** või **M3**) vilgub.

Mälu kustutamiseks:

- Lülitage seade välja.
- Hoidke all ühte nuppu **M1 (7)**, **M2 (8)** või **M3 (9)** ja lülitage seade sisse.
- Kustutab valitud mälu. „**MEM**” ja valitud mälu number (**M1**, **M2** või **M3**) kaovad ekraanilt.

Vaata ka menüüd **RE INICIALIZACIÓN (taaskäivitamine)** leheküljel 34.

ECO (9+ 9 lühike vajutus)

Vajutage klahvi • (9) esimest korda, vilgub, seejärel vajutage klahvi •**ECHO** (9), et **aktiveerida** funktsioon **ECHO**. Ekraanile ilmub „**ECHO**”. Uus klahvikombinatsioon • (9) ja • **ECHO** (9) klahvide uus kombinatsioon **lülitab** funktsiooni **välja**. Ekraanilt kaob sõna „**ECHO**”.

M3

Vaata § **MEMORIA** lk 28.

10) F~ MIC GRAIN~ RF GAIN

F (lühike vajutus)

Vaata **ainult U-konfiguratsioonis** lk 26. Vaata § **TALKBACK** lk 29.

Vaata § **FUNKTSIOON RAADIOTE SISSELÜLITAMISEL** lk 29.

MIC GAIN (kombinatsioon 12 / 9+ 10)

Reguleerige mikrofoni tundlikkuse taset.

- Hoidke **PTT-nuppu** (12) all
- Vajutage nuppu • (9).
- Vajutage nuppu •**MIC/RF GAIN** (10). Ekraanile ilmub „**MIC GAIN**”.

- Pöörake pöördlülitit **CH (5)**, et **reguleerida** taset tulpdiagrammi abil.
- Vajutage nuppu **CH (5)** 1 sekundi jooksul, et **kinnitada** seade.

Selle funktsiooni normaalne asend on maksimaalne tundlikkus. MIC GAIN ribakujutis ilmub eetrisse.

RF GAIN (kombinatsioon 9+ 10)

Vastuvõtu tundlikkuse seadistus. Maksimaalne asend kaugkõnede vastuvõtmiseks. **RF GAIN-i** saab vähendada, et vältida moonutusi, kui vestluspartner on lähedal. Vähendage vastuvõtu võimendust, kui suhtlete lähedal asuva vestluspartneriga, kellel ei ole **RF POWER-i**.

- Vajutage nuppu **• (9)**.
- Vajutage nuppu **•MIC/RF GAIN (10)**. Ekraanile ilmub „RF GAIN“.
- Pöörake **CH (5)** pöördnuppu, et **reguleerida** taset tulpdiagrammi abil.
- Vajutage nuppu **CH (5)** 1 sekundi jooksul, et **kinnitada** seadistus.

RF GAIN-i tulpdiagramm kuvatakse alati vastuvõtu ajal.

11) 6-KONTAKTILINE MIKROFONIPISTIK

Asub seadme esiküljel, mis hõlbustab selle paigaldamist sõidukisse.

Vaadake ühendusskeemi leheküljel 73.

12) PTT~ RF POWER~ MIC GAIN~ TALKBACK

PTT (Push To Talk)

Palanca de emissão, apriete para falar, se mostra , e solte para receber uma mensagem.

RF POWER

Vaata § RF POWER lk 26.

MIC GAIN

Vaata § MIC GAIN lk 28.

TALKBACK (kombinatsioon 12/10)

TALKBACK-funktsioon võimaldab kuulata oma modulatsiooni seadme kõlarist.

- Hoidke **PTT-nuppu (12)** all.
- Vajutage klahvi **F (10)**, et **aktiveerida/deaktiveerida** funktsioon **TALKBACK**. Kui funktsioon on aktiveeritud, ilmub ekraanile sõna „TALKBACK“.

TALKBACK-TASEM (kombinatsioon 12/5)

Kui **TALKBACK-funktsioon** on aktiivne, hoidke **PTT-nuppu (12)** all ja keerake **CH-pöördnuppu (5)**, et **reguleerida** taset. 9 taset 01 kuni 09.

TOT (aja lõpu taimer)

Kui saade (**PTT (12)** või **VOX**) kestab üle 5 minuti, hakkavad kanal ja  vilkuma ning saade lõpeb.

Saate lõpu heliline kinnitus on kuuldav, kuni **PTT-nuppu (12)** enam ei vajutata.

13) MIKROFONI NUPUD UP/DN

- Need nupud (**13**) võimaldavad kanalit **üles (UP)** või **alla (DN)** liikuda. Iga kord, kui kanalit vahetatakse, kostab piiks, kui funktsioon **PITIDO DEL TECLADO** on aktiveeritud (vt menüü **PITIDO DEL TECLADO** leheküljel 31).

Ekraanil kuvatakse vastav sagedus. Näiteks „27.205“ kanali 40 puhul. Vt menüü **SPAN** leheküljel 32.

Vaata § KANALIVALIK CH leheküljel 26.

C) RAADIOTE SISSELÜLITAMISE FUNKTSIOON

Sagedusriba valik tehakse seadme sisselülitamisel. Lülitage seade välja ja uuesti sisse, hoides all nuppu **F (10)**.

(Seadistus: EU; PL; d; EC; U; In)

Sagedusribad tuleb valida vastavalt riigile, kus seadet kasutatakse. Mingil juhul ei tohi kasutada

Teatud riikides on seadme kasutamiseks vaja litsentsi. *Vaadake tabelit leheküljel 75.*

- Lülitage seade sisse, hoides all klahvi **F (10)**. Seadistusele vastav täht vilgub.
- Seadistuse muutmiseks kasutage pöördlüliti.
CH (5) või mikrofoni **UP/DN (13)** nuppe.
- Kui olete valiku teinud, hoidke 1 sekund all nuppu **F (10)** 1 sekund. Seadistusele vastav täht kuvatakse pidevalt ja kostab piiks.
- Selles etapis kinnitage valik, lülitades seadme välja ja seejärel uuesti sisse.

Vaadake sagedusribasid lehekülgedel 70–72 / seadistuste tabelit leheküljel 74.

 Igas riigis õige sagedusriba kasutamine on kasutaja vastutusel.

D) MENÜÜD

14 funktsiooni järjekord on kirjeldatud käesolevas kasutusjuhendis. **Menüüdesse** sisenemisel kuvatakse siiski viimane funktsioon, mida kasutaja on muutnud.

Funktsioonist olenemata on protseduur sama:

Vajutage nuppu **CH (5)** 3 sekundit, et siseneda **MENÜÜ**. Ekraanile ilmub .

- Pöörake **CH-pöördnuppu (5)** või kasutage mikrofoni nuppe **UP/DN (13)**, et **valida** menüü.
- Kinnitage **valik** nupuga **CH (5)**. Valitud menüü parameetri väärtus vilgub ekraanil.
- Pöörake **CH-pöördnuppu (5)** või kasutage mikrofoni **UP/DN-nuppe (13)**, et **muuta** parameetri väärtust.
- 4a. Uus lühike vajutus nupule **CH (5)** **kinnitab** valitud väärtuse ja **jääb MENÜÜDESSE**. Parameeter lõpetab vilkumise ja kui funktsioonil on rohkem kui üks parameeter, hakkab järgmine parameeter vilkuma ...
- 4b. Uus pikk vajutus (1 sekund) **kinnitab** valitud väärtuse ja väljub **MENÜÜST**. Ekraanilt kaob tekst .

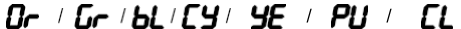
- Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENÜÜST** 10 sekundi pärast.  kaob ekraanilt.

Märkus: Mikrofoni nuppudel **UP/DN (13)** on sama toime kui pöördlüliti **CH (5)** pööramisel. **PTT-nupp (12)** **väljub** menüüdest ilma kinnitamiseta. Ekraanilt kaob tekst .

1) COLOR

Vajutage nuppu **CH (5)** 3 sekundit, et siseneda **MENÜÜS**. Ekraanile ilmub .

- Pöörake **CH-pöördlüliti (5)** või kasutage mikrofoni **UP/DN-nuppe (13)**, et **valida** menüü **COLOR**.
- Kinnitage **valik** nupuga **CH (5)**. Ekraanil vilgub värv.
- Võtke värvi **muutmiseks** kasutusele **CH-pöördnupp (5)** või **UP/DN-nupud (13)** mikrofonil.

naranja / verde / azul / cyan / amarillo / púrpura / azul claro


- 4a. Uus lühike vajutus nupule **CH (5)** **kinnitab** valitud värvi ja **jääb MENÜÜDESSE**.

- 4b. Uus pikk vajutus (1 sekund) **kinnitab** valitud värvi ja väljub **MENÜÜST**. Ekraanilt kaob tekst .

- Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENÜÜST** 10 sekundi pärast.  kaob ekraanilt.

Eelnevalt määratud värv on oranž: **Or**.

2) HELEDUSE REGULEERIMINE

See funktsioon võimaldab ekraani heledust muuta. 10 taset 0 kuni 9.

Vajutage nuppu **CH (5)** 3 sekundit, et avada **MENÜÜ**. Ekraanile ilmub tekst .

- Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofoni nuppe **UP/DN (13)**, et **valida** menüü **DIMMER**.
- Kinnitage **valik** nupuga **CH (5)**. Ekraanil vilgub dimmeri väärtus.

3. Pöörake **CH-pöördnuppu** (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN-nuppe** (13), et *muuta* dimmeri väärtust.
 - 4a. Uus lühike vajutus nupule **CH** (5) *kinnitab* valitud väärtuse ja *jääb MENÜÜDESSE*.
 - 4b. Uus pikk vajutus (1 sekund) *kinnitab* valitud väärtuse ja *väljub MENÜÜDEST*. Ekraanilt kaob tekst „**E**”.
 5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, *väljub* seade *MENÜÜST* **E** kaob ekraanilt.
- Dimmeri eelseadistatud väärtus on: **5**.

3) KONTRAST

Funktsioon **CONTRAST** võimaldab reguleerida kontrasti ekraani taustavalgustuse ja tähtede vahel. 10 taset 0 kuni 9.

Vajutage nuppu **CH** (5) 3 sekundit, et siseneda *MENÜÜ*. Ekraanile ilmub sõnum „**E**”.

1. Pöörake **CH-nuppu** (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN-nuppe** (13), et *valida* menüü **CONTRAST**.
2. Vajutage nuppu **CH** (5), et *kinnitada*. Kontrasti väärtus vilgub ekraanil.
3. Pöörake **CH-nuppu** (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN-nuppe** (13), et *muuta* kontrasti väärtust.
- 4a. Uus lühike vajutus nupule **CH** (5) *kinnitab* valitud väärtuse ja *see jääb MENÜÜDESSE*.
- 4b. Uus pikk vajutus (1 sekund) *kinnitab* valitud väärtuse ja *väljub MENÜÜDEST*. **E** kaob ekraanilt.
5. Kui ühtegi klahvi ei vajutata, *väljub* seade *MENÜÜDEST* **E** kaob ekraanilt.

Kontrasti eelseadistatud väärtus on: **5**.

4) KLAVISTI PIIKS

Heli, kui vahetatakse kanaleid, klahve jne. Vajutage nuppu **CH** (5) 3 sekundit, et siseneda *MENÜÜD*. Ekraanile ilmub **E**.

1. Pöörake **CH-pöördlülitit** (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN-nuppe** (13), et *valida* menüü **KEY BEEP**.
2. Kinnitage *valik* nupuga **CH** (5). Funktsiooni olek vilgub ekraanil.

3. Pöörake **CH-pöördlülitit** (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN-nuppe** (13), et funktsioon *sisse või välja lülitada*.
- 4a. Uus lühike vajutus nupule **CH** (5) *kinnitab* ja *säilitab MENÜÜDES*.
- 4b. Uus pikk vajutus (1 sekund) *kinnitab* ja *väljub MENÜÜDEST*. **E** kaob ekraanilt.
5. Kui ühtegi klahvi ei vajutata, *väljub* seade *MENÜÜDEST* 10 sekundi pärast. **E** kaob ekraanilt.

Klaviatuuri helisignaali eelseadistatud väärtus on: *on*.

5) ROGER BEEP

ROGER BEEP annab helisignaali, kui mikrofonipedaal vabastatakse, et anda sõna vestluspartnerile. Kuna CB on ajalooliselt olnud „simplex” sideviis, st et ei ole võimalik samaaegselt rääkida ja kuulata (nagu näiteks telefoni puhul), oli tavaline öelda „Roger”, kui rääkimine oli lõppenud, et teavitada vestluspartnerit, et ta võib nüüd rääkida. Sõna „Roger” on asendatud tähendusriikka piiksuga, millest tuleneb ka nimetus „Roger Beep”.

Vajutage nuppu **CH** (5) 3 sekundit, et siseneda *MENÜÜ*. Ekraanile ilmub sõnum „**E**”.

1. Pöörake **CH-pöördnuppu** (5) või kasutage mikrofoni nuppe **UP/DN** (13), et *valida* menüü **ROGER BP**.
2. Kinnitage *valik* nupuga **CH** (5). Funktsiooni staatus vilgub ekraanil.
3. Pöörake **CH-pöördnuppu** (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN-nuppe** (13), et funktsioon *sisse või välja lülitada*.
- 4a. Uus lühike vajutus nupule **CH** (5) *kinnitab* ja *säilitab MENÜÜS*.
- 4b. Uus pikk vajutus (1 sekund) *kinnitab* ja *väljub MENÜÜDEST*. **E** kaob ekraanilt.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, *väljub* seade *MENÜÜST* 10 sekundi pärast. **E** kaob ekraanilt.

Roger beep'i eelseadistatud väärtus on: of.

Märkus: **ROGER BEEP** on kuulda ka kõlarist, kui funktsioon **PITIDO DEL TECLADO** on aktiveeritud. Kui see pole aktiveeritud, kuuleb **ROGER BEEP-i** ainult vestluspartner.

6) SPAN

Kui funktsioon on aktiveeritud, saab sagedust pidevalt reguleerida. **CH-nuppu (5)** lühidalt vajutades kuvatakse sageduse esimese või teise kümnendkoha all riba. **CH-pöördnupp (5)** ei mõjuta enam kanalit, vaid sagedust 100 kHz (esimene kümnendkoht) või 10 kHz (teine kümnendkoht) sammuga.

Vajutage nuppu **CH (5)** 3 sekundit, et siseneda **MENÜÜD**. Ekraanile ilmub sõnum „**EL**”.

1. Pöörake **CH-pöördlüliti (5)** või kasutage mikrofoni **UP/DN-nuppe (13)**, et **valida** menüü SPAN.
 2. Kinnitage **valik** nupuga **CH (5)**. Funktsiooni olek vilgub ekraanil.
 3. Pöörake **CH-pöördlüliti (5)** või kasutage mikrofoni **UP/DN-nuppe (13)**, et funktsioon **sisse** või **välja lülitada**.
 - 4a. Uus lühike vajutus nupule **CH (5)** **kinnitab** ja **säilitab** MENÜÜS.
 - 4b. Uus pikk vajutus (1 sekund) **kinnitab** ja **väljub MENÜÜDEST**. **EL** kaob ekraanilt.
 5. Kui ühtegi klahvi ei vajutata, **väljub** seade **MENÜÜDEST** 10 sekundi pärast. **EL** kaob ekraanilt.
- Span'i eelseadistatud väärtus on: of.*

7) MIKROFONI TÜÜP

PRESIDENT MC KINLEY-d saab kasutada nii elektreetmikrofoni kui ka PRESIDENTi 6-kontaktilise dünaamilise mikrofoniga (vt mikrofoni juhtmistikku leheküljel 73).

Vajutage nuppu **CH (5)** 3 sekundit, et siseneda **MENÜÜD**. Ekraanile ilmub sõnum „**EL**”.

1. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofoni **UP/DN-nuppe (13)**, et **valida** menüü MIC TYPE.
2. Kinnitage **valik**, vajutades nuppu **CH (5)**. Ekraanil vilgub mikrofoni tüüp.
3. Pöörake **CH (5)** pöördnuppu või kasutage mikrofoni **UP/DN (13)** nuppe, et **valida EL** (elektreet) või **dy** (dünaamiline).
- 4a. Uus lühike vajutus nupule **CH (5)** **kinnitab** ja **säilitab** MENÜÜS.

4b. Uus pikk vajutus (1 sekund) **kinnitab** ja **väljub MENÜÜDEST**. **EL** kaob ekraanilt.

5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENÜÜST** 10 sekundi pärast. **EL** kaob ekraanilt.

Eelnevalt määratud mikrofoni tüüp on: EL.

8) ROE KALIBREERIMINE

Vajutage nuppu **CH (5)** 3 sekundit, et siseneda **MENÜÜD**. Ekraanile ilmub sõnum „**EL**”.

1. Pöörake **CH-pöördnuppu (5)** või kasutage mikrofoni nuppe **UP/DN (13)**, et **valida** menüü SWR.
2. Kinnitage **valik** nupuga **CH (5)**. Seade **lülitub** automaatselt **TX-režiimi**, ilma et peaksite vajutama nuppu **PTT (12)**, ja alustab kalibreerimist. Kalibreerimine kestab maksimaalselt 5 minutit. Ekraanil kuvatakse tagasilöögikell.
3. Reguleerige antenni.
 - Piiks* on pidev, kui ROE väärtus on 1,0. Piikide vaheline intervall suureneb, kui ROE väärtus eemaldub 1,0-st.
 - Piiksu helitugevust saab reguleerida nupuga **VOL (1)**.
 - Ekraanil kuvatakse TOS-väärtus. Näiteks . □ .
4. Vajutage **PTT-nuppu (12)**, et väljuda **ROE KALIBREERIMISEST**.

*Kontrollige, et piiksu helitugevus oleks reguleeritud sobivale tasemele.

Vaadake § ROE REGULEERIMINE lk 24.

9) EKO REGULEERIMINE

Vajutage nuppu **CH (5)** 3 sekundit, et siseneda **MENÜÜD**. Ekraanile ilmub sõnum „**EL**”.

1. Pöörake **CH-pöördnuppu (5)** või kasutage mikrofoni nuppe **UP/DN (13)**, et **valida** menüü ECHO SET.
2. Kinnitage **valik** nupuga **CH (5)**. Ekko tase (LEVEL) vilgub ekraanil.
3. Pöörake **CH-pöördnuppu (5)** või kasutage mikrofoni **UP/DN-nuppe (13)**, et **muuta** taseme väärtust 1-st **32**-ni (eelnevalt määratud väärtus 1 □).

3

4. Vajutage uuesti nuppu **CH (5)**, et **kinnitada** taseme väärtus. Teine parameeter, viivitus (DELAY), vilgub.
5. Pöörake **CH-pöördlüliti (5)** või kasutage mikrofoni **UP/DN-nuppe (13)**, et **muuta** viiteväärtust **1-5** (eelnevalt määratud väärtus **1**).
6. Uuesti **CH-nuppu (5)** vajutades **kinnitate** viiteväärtuse. Viite väärtus lakkab vilkuma. **a)** Alustage uuesti punktist **1**, et seadistada teine funktsioon, või **b)** vajutage **PTT-nuppu (12)**, et **väljuda MENÜÜST**.
7. Kui ühtegi klahvi ei vajutata, **väljub** seade **MENÜÜDEST** 10 sekundi pärast. Ekraanilt kaob tekst „**E**”.

Vaata § **ECO** leheküljel 28.

10) TOONI REGULEERIMINE

Funktsioon **TONE** võimaldab reguleerida vastuvõtu tooni. 11 taset -□ kuni **+5**. **5**

Vajutage nuppu **CH (5)** 3 sekundit, et siseneda **MENÜÜD**. Ekraanile ilmub **E**.

1. Pöörake **CH-pöördnuppu (5)** või kasutage mikrofoni nuppe **UP/DN (13)**, et **valida** menüü **TONE**.
2. Kinnitage **valik** nupuga **CH (5)**. Tooni väärtus vilgub ekraanil.
3. Keerake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofoni **UP/DN-nuppe (13)**, et **muuta** tooni väärtust.
- 4a. Uus lühike vajutus nupule **CH (5)** **kinnitab** valitud väärtuse ja **jääb MENÜÜDESSE**.
- 4b. Uus pikk vajutus (1 sekund) **kinnitab** valitud väärtuse ja **väljub MENÜÜDEST**. Ekraanilt kaob tekst „**E**”.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENÜÜST** **E** kaob ekraanilt.

Tooni eelseadistatud väärtus on: 0.

11) HÄDAOLUKORRA KANALI REGULEERIMINE 1

Vajutage nuppu **CH (5)** 3 sekundit, et siseneda **MENÜS**. Ekraanile ilmub **E**.

1. Pöörake **CH (5)** pöördnuppu või kasutage mikrofoni **UP/DN (13)** nuppe, et **valida** menüü **EMG 1**.

2. Kinnitage **valik** nupuga **CH (5)**. Esimene parameeter, modulatsioonirežiim, vilgub ekraanil.
3. Pöörake **CH-pöördnuppu (5)** või kasutage mikrofoni **UP/DN-nuppe (13)**, et **valida** hädaolukorra kanali 1 modulatsioonirežiim: AM, FM, USB, LSB või FM UK (ainult **U-konfiguratsioonis**).
4. Kinnitage **valik** uuesti nupuga **CH (5)**. Modulatsioonirežiim lakkab vilkuma ja ekraanil hakkab vilkuma teine parameeter, kanal.
5. Pöörake **CH (5)** pöördlüliti või kasutage mikrofoni **UP/DN (13)** nuppe, et **valida** hädaolukorra kanal 1
6. Kinnitage kanal uuesti nupu **CH (5)** **vajutamisega**. **a)** Alustage uuesti punktist **1**, et seadistada teine funktsioon, või **b)** vajutage nuppu **PTT (12)**, et väljuda **MENÜÜST**.
7. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENÜÜST** **E** kaob ekraanilt.

Eelnevalt määratud hädaolukorra kanal 1 on AM-s kanal 9. Vaata § **HÄDAOLUKORRA KANALID** lk 28.

12) HÄDAOLUKORRA KANALI 2 SEADISTAMINE

Vajutage nuppu **CH (5)** 3 sekundit, et siseneda **MENÜÜD**. Ekraanile ilmub sõnum „**E**”.

1. Pöörake **CH-pöördnuppu (5)** või kasutage mikrofoni nuppe **UP/DN (13)**, et **valida** menüü **EMG 2**.

Punktid 2–7 on identsed punktidega **HÄDAOLUKORRA KANALI SEADISTAMINE 1**.

Eelnevalt määratud hädaolukorra kanal 2 on kanal 19 AM. Vaata § **HÄDAOLUKORRA KANALID** lk 28.

13) PA TÜÜP (valjuhääldi)

Seda funktsiooni kasutatakse PA (valjuhääldi) töörežiimi **valimiseks**.

Vajutage nuppu **CH (5)** 3 sekundit, et avada **MENÜÜD**. Ekraanile ilmub tekst „**E**”.

1. Pöörake **CH (5)** pöördnuppu või kasutage mikrofoni nuppe **UP/DN (13)**, et **valida** menüü **PA SET**.

2. Kinnitage **valik** nuppu **CH (5) vajutades**. PA tüüp vilgub ekraanil.
 3. Pöörake **CH-pöördnuppu (5)** või kasutage mikrofoni nuppe **UP/DN (13)**, et **valida** PA tüüp: **PA, I n** või **oF**.
 - 4a. Uus lühike vajutus nupule **CH (5) kinnitab** PA tüübi ja **jääb MENÜÜDES**.
 - 4b. Uus pikk vajutus (1 sekund) **kinnitab** PA tüübi ja **väljub MENÜÜDEST**. **I** kaob ekraanilt.
 5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENÜÜST**. 10 sekundi pärast kaob ekraanilt sõnum **I**.
 - **PA**: Mikrofoni modulatsioon ja vastuvõetud signaal edastatakse PA.SP. (D) pistikupesaga ühendatud PA kõlarisse. „PA” vilgub vaheldumisi kasutatava modulatsioonirežiimiga: AM, FM, LSB, SSB või FM UK (ainult U konfiguratsioonis).
 - **I n**: Mikrofoni modulatsioon edastatakse välise PA-kõlari kaudu, mis on ühendatud PA.SP-pistikupesaga (D). Vastuvõetud signaal edastatakse sisemise kõlari kaudu [või valikulise välise kõlari kaudu, mis on ühendatud EXT. SP (C) pistikupesaga]. „PA” vilgub vaheldumisi kasutatava modulatsioonirežiimiga: AM, FM, LSB, SSB või FM UK (ainult U-konfiguratsioonis).
 - **oF**: vastuvõtt ei ole enam funktsionaalne. Ainult mikrofoni modulatsioon edastatakse PA.SP. (D) pistikupesaga ühendatud avaliku suuna kõlarist. Ekraanile ilmub „PA” ja kanalid asendatakse järgmisega **PA**.
- PA**-režiimis ilmub **PTT-saatiku (12)** vajutamisel ekraanile „PA LEVEL”. Pöörake **CH-pöördlülitit (5)**, et **reguleerida** PA helitugevust.
- Eelnevalt määratud PA tüüp on: **PA**.

14) RE INICIALIZATION

Taastab kõik kasutatud määratud seaded ja naaseb vaikimisi väärtustele. Vajutage nuppu **CH (5)** 3 sekundit, et siseneda **MENÜÜ**. Ekraanile ilmub **I**.

1. Pöörake **CH (5)** pöördnuppu või kasutage mikrofoni **UP/DN (13)** nuppe, et **valida** menüü RESET.
2. Kinnitage **valik** nupuga **CH (5)**. Ekraanile ilmub sõna „CONFIRM”, mis ei vilgub ekraanil.

3. Pöörake **CH-pöördnuppu (5)** või kasutage mikrofoni **UP/DN-nuppe (13)**, et **kuvada** **SE**.
4. Kinnitage **valik** uuesti nupuga **CH (5)**.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENÜÜST** 10 sekundi pärast. **I** kaob ekraanilt.

A) TOITEVARUSTUS (13,8 V / 27,6 V)

B) ANTENN (SO-239)

C) VÄLISKÖLAR (8 Ω, Ø 3,5 mm)

D) VÄLISE PA KÖLARIPISTIK (8 Ω, Ø 3,5 mm)

E) VALIKULINE VOX-MIKROFON (Ø 2,5 mm)

E) TEHNILISED OMADUSED

1) ÜLDINE

- Kanalid	40
- Modulatsioonirežiimid	: AM / FM / BLS / BLI
- Sagedusvahemik	: 26,965 MHz kuni 27,405 MHz
- Antenni takistus	: 50 oomi
- Toitepinge	: 13,8 V / 27,6 V
- Mõõtmed (L x S x K)	: 170 (K) x 150 (S) x 52 (K) mm
- Kaal	: 1 kg
- Komplektis olevad lisatarvikud	: UP/DOWN mikrofoni ja selle kinnitus, 1 paigaldusklamber, kruvid, kaitsmega toitekaabel

2) EMISSIOON

- Sagedustolerants	: +/- 300 Hz
- Kandevoimsus	: 4 W AM/FM - 12 W USB/LSB
- Parasiitkiirgus	: alla 4 nW (-54 dBm)
- Sagedusvastus	: 300 Hz kuni 3 KHz AM/ FM/ BLS/ BLI
- Saatevoimsus	
kõ rvalkanal.	: alla 20 µW
- Mikrofoni tundlikkus	: 3 mV
- Tarve	: 3 A (modulatsiooniga)
- Modulatsiooni maksimaalne moonutus	: 1,8 %

3) VASTUVÕTT

- Maksimaalne tundlikkus 20 dB sinad : 0,5 μ V - 113 dBm (AM/FM)
0,28 μ V - 118 dBm (BLS/BLI)
- Sagedusvastus : 300 Hz kuni 3 kHz AM/FM-s
- Kanalitundlikkus adj. : 60 dB
- Maksimaalne helivõimsus : 3 W
- SQ summuti tundlikkus : min. 0,2 μ V - 120 dBm /
maksimaalselt 1 mV - 47 dBm
- Kujutise sageduse tagasilükkamise määr : 60 dB
- Vahefrekvenside sumbumisaste : 70 dB
- Tarbimine : 400 mA nominaalne / 1000 mA maksimaalne

F) PROBLEEMIDE JUHEND

1) RAADIOSIDESSE EI OLE SIGNALI VÕI SIGNALI KVALITEET ON HALB

Kontrollige, et:

- antenn on õigesti ühendatud ja ROE on õigesti reguleeritud.
- Programmeeritud seadistus on õige (vt tabelit leheküljel 74).
- Mikrofon on õigesti ühendatud.
- RF POWER tase on maksimaalsel tasemel.
- MIC POWER tase on maksimaalsel tasemel.

2) RAADIOST EI SAADA VÕI VASTUVÕTT ON HALBA KVALITEEDIGA

Kontrollige, et:

- RF GAIN tase on maksimaalne.
- SQUELCH tase on õigesti reguleeritud.
- Helitugevuse nupp VOL (1) on seatud sobivale tasemele.
- Antenna on õigesti ühendatud ja ROE on õigesti reguleeritud.
- Programmeeritud seadistused on õiged (vt tabelit leheküljel 74).

3) RAADIOSIDESSE EI SÜTTI

- Kontrollige toiteallikat.
- Kontrollige, et juhtmed ei ole ümber pööratud ühenduspunkti.
- metida.
- Kontrollige kaitset.

G) KUIDAS SAATA VÕI VASTU VÕTTA SÕNUMIT?

Nüüd, kui olete lugenud kasutusjuhendi, veenduge, et teie raadio on töökorras (antenni ühendatud).

Seejärel võite vajutada mikrofoni nuppu ja saata sõnumi „tähelepanu jaamad, radiojaama test“, mis võimaldab kontrollida teie signaali selgust ja tugevust ning peaks tekitama vastuse tüüpi „jaam on selge ja tugev“. Vabastage nupp ja oodake vastust. Kui kasutate kutsukanalit (19) ja side on loodud, tuleb valida teine vaba kanal, et kutsukanalit mitte ummistada.

H) SÕNASTIK

Oma radiojaama kasutamise käigus avastate te mõnede raadioamatöörade kasutatava eripärase keele. Et aidata teil seda paremini mõista, anname teile sõnastikus ja koodis „Q“ kokkuvõtte kasutatavatest sõnadest. On siiski selge, et selge ja täpne keel hõlbustab raadioside harrastajatele omavahelist suhtlemist. Seetõttu on allpool nimetatud sõnad vaid soovituslikud ega tohiks neid ametlikult kasutada.

RAHVUSVAHELINE FONEETILINE TÄHESTIK

A Alfa	H Hotel	O Oscar	V Victor
B Bravo	I India	P Isa	W Viski
C Charlie	J Juliett	Q Quebec	X Röntgen
D Delta	K Kilo	R Romeo	Y Yankee
E Echo	L Lima	S Sierra	Z Zulu
F Foxtrott	M Mike	T Tango	
G Golf	N November	U Ühtne	

CEBEISTA SLANGI TERMINID

A.L.	: Lineaarne võimendi
ARMONICOS	: Lapsed
AVE MARIA	: Modulatsiooni amplituud
BARBAS	: Lähedaste kanalite häired
LIKUV RIIP	: Liikumisjaam
BASE	: Paigaldatud jaam
BIGOTADA	: Fännide kohtumine
BREAK	: Ülekande või sissepääsu taotlemine
BREAKER	: See, kes katkestab
CAJA TONTA	: Televisión
CHICHARRA	: Lineaarne võimendi
CORTINERO	: Raadio kuulaja
ANTENNIÜLEMINEK	: CB-side KAKS
HORIZONTALSET METRIT	: Voodi
FILAMENTIDE SÜÜTAMINE	: CB-seadme sisselülitamine
SPIRAALID	: Vanus
FOTOKOOPIA	: Vend/õde
FREQUENCY	: Megahertsid, mis vastavad kanal
LABORO	: töö, amet
LADRILLO	: 27 MHz raadiojaam
LINEA DE BAJA O LINEA	
DE 500	: Telefon
MODULAR	: Rääkida häält tehes
O.K.	: Nõus, kokku lepitud
OKAPA	: Nõus
P.A.	: Megafonia
PASTILLA	: Mikrofon
P.O. BOX	: Apartado de Correos
PRIMERISIMOS	: Vanemad
PUNTITO	: Kohtumisaik
PUNTOS VERDES	: Guardia Civil
E.	: Vastuvõetud
RX	: Vastuvõtja
SAXO	: Abikaasa, pruut
SECRETARIA	: Lineaarne võimendi
TIA VINAGRE VÕI TIA VIRGINIA	: Televisioon

TRASMATA	: Raadio kuulaja
TX	: Transmissior
VERTICAL	: Isiklik kohtumine
VIA BAJA	: Telefon
VITAMINARSE	: Söömine, õhtusöök
WISKIES	: Watos
ZAPATILLA	: Lineaarne võimendi
33	: Sõbralikud tervitused
51	: Kallistused
55	: Palju edu
73	: Tervitused
88	: Suudlused ja kallistused

KODE „Q”

QRA	: Jaama või operaatori number
QRB	: Ligikaudne sirge vahemaa kahe jaama vahel
QRG	: Täpne sagedus
QRI	: Saate toon, hinnanguliselt 1 kuni 3
QRK	: signaali loetavus, arusaadavus. CB-raadios hinnatakse skaalal 1–5

QRL	: Hõivatud, töötab
QRM	: Häire, hinnanguliselt 1–5
QRO	: Suurendada saatja võimsust
QRP	: Vähendada saatja võimsust
QRT	: Lõpetada saade
QRV	: Olema valmis, valmis
QRX	: Saate aeg. CB-s „Jääge kuulama”
QRY	: Saate aeg
QRZ	: Kutsuvate jaamade arv. CB-raadios „Jääge kuulama”
QSA	: Signaali tugevus. CB-s Santiago. Hinnatakse skaalal 1–9
QSB	: Signaali tugevuse kõikumised. Nõrgenemine. Fading. Hinnatakse skaalal 1–5
QSL	: Kättesaamise kinnitus. Side kinnitamise kaart
QSO	: Side taotlemine. CB-s kahe või enama jaama vaheline otsene side
QSP	: Retransmissioon silla jaama kaudu
QSY	: Üleminek teisele sagedusele või kanalile

QTC : Edastatav sõnum

QTH: Jaama geograafiline asukoht QTR :

Täpne aeg

QUT : õnnetuse või avarii geograafiline asukoht

MÄRKUS: Kood Q on kahe määratluse, küsimuse ja vastuse ühendus, see on
CB-s aktsepteeritud ühtne määratlus.

LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolevaga kinnitab Groupe President Electronics, et CB-raadio:

*Mark: **PRESIDENT***

*Tüüp: **TXPR600***

*Kaubanduslik nimetus: **MC KINLEY***

vastab direktiivile 2014/53/EL.

*ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel
veebiaadressil: <https://president-electronics.com/DC/TXPR600>*

GARANTII ÜLDISED TINGIMUSED

Vastavalt 10. juuli seadusele 23/2003 ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 1999/44/EÜ artiklile 3 tarbekaupade garantii kohta hõlmab garantii järgmisi õigusi:

Tootja kohustub tasuta parandama toote algsed vead ja defektid ning nendest põhjustatud kahjud. Kui parandus ei ole rahuldav ja seade ei vasta selle kasutusotstarbele, on garantii omanikul õigus nõuda asendamist samaväärsse seadmega või makstud hinna tagastamist.

Sellel seadmel on **2-aastane** garantii osadele ja tööjõule. Garantii hõlmab täielikult tasuta remonti mis tahes tootmisvea või defekti puhul, mille meie tehniline osakond on tunnistanud, vastavalt järgmistele tingimustele, mida soovime hoolikalt läbi lugeda, et neid järgides saaksite garantii katte all olla. President Electronics Ibérica S.A. SPV laboratooriumil on õigus garantiid mitte kohaldada, kui rike on põhjustatud antennist, mida ei turusta PRESIDENT. PRESIDENTi kaubamärgi antenni ostmise ja kasutamise korral kohaldatakse süstemaatiliselt **3-aastast** garantii pikendust, mis pikendab garantii kogukestust **5 aastani**, kui ostutõend saadetakse PRESIDENTi müügiärgsele teenindusele 30 päeva jooksul pärast ostu sooritamist. Garantii kehtib osturiigis.

- Parema teeninduse tagamiseks lõigake kaardi külgmine osa ära ja saatke see meie nõuetekohaselt täidetuna tagasi 30 päeva jooksul alates ostukuupäevast.
- Ostutõend, müügiarve, peab olema seadmele lisatud, kui see remonti saadetakse.
- Garantiikvittingil ja ostutõendil olevad kuupäevad peavad ühtima.
- Ärge paigaldage seadet enne kasutusjuhendi lugemist.
- Meie tehniline osakond ei saada garantii alusel ühtegi varuosa.

Käesolev garantii ei kata:

- Seadme saatmisel tekkinud vigastused või löögid, mis on põhjustatud defektse pakendi tõttu (kasutage eelistatavalt originaalpakendit ja täiendavat kaitset).
- Kahjustused, mis on tekkinud ebaõige käsitlemise, löökide, valesti reguleeritud antenni, liiga suure või liiga suure ROE (staionaarse laine suhe) (üle 2), toitepinge polaarsuse pöördumise, valede ühenduste, ülepinge, nimitoitpinge ei tohi ületada 12 V aku pinget jne tõttu.
- Telekommunikatsiooninormide muudatused, kolmandate isikute poolt ilma meie ettevõtte nõusolekuta tehtud parandused ja/või muudatused.

Kui märkate tööhäireid:

- Kontrollige seadme toidet ja kaitsme seisundit.
- Kontrollige erinevate pistikute ühendusi: antenni-, mikrofoni- ja toitepistikud.

- Kontrollige seadme erinevate nuppude asendit, mikrofonivõimendust maksimaalsele tasemele, squelchi minimaalsele tasemele, PA/RADIO lülitit jne.
- Juhul, kui remont ei ole garantii poolt kaetud, arvestatakse osad, tööjõud ja saatmiskulud.
- Säilitage garantii kvititung, isegi kui garantii on aegunud. Kui müüte oma seadme, andke garantii kvititung uuele omanikule, et hõlbustada talle müügiärgset teenindust.
- Pöörduge müüja poole, kes annab teile nõu ja hoolitseb teie seadme jälgimise eest meie vahendusel, kui see on vajalik.
- Kõigi garantiist väljaspool olevate sekkumiste puhul, mille maksumus on seadme väärtusega võrreldes kõrge, koostatakse eelnevalt kirjalik hinnapakkumine, mille te võite heaks kiita.

Te olete usaldanud PRESIDENTi kogemust ja kvaliteeti ning me oleme selle eest tänulikud. Et Te oleksite oma ostuga täiesti rahul, soovime käesolevat kasutusjuhendit hoolikalt läbi lugeda. Ärge unustage meie tagastada garantii kupongi paremat poolt; see on teie jaoks väga oluline, kuna võimaldab teie seadme hõlpsat identifitseerimist meie tehnilise teenistuse poolt tehtava võimaliku sekkumise korral. Küsimustiku eesmärk on teid paremini tundma õppida ja vastata teie ootustele, et töötada koos RADIO tuleviku nimel.

 Tehniline juhtkond ja kvaliteediosakond

.....

Ostukuupäev:.....

Tüüp: CB-raadio MC KINLEY

Seerianumber:.....



ILMA LEVITJA PITSERITA GARANTII EI OLE KEHTIV.

HOIATUS!

Enne kasutamist veenduge, et antenn on ühendatud (ühendus „B” seadme tagapaneelil) ja SWR (seisulaine suhe) on seadistatud! Nende nõuete täitmata jätmine võib põhjustada võimendi rikke, mis ei kuulu garantii alla.

MULTI-NORMS TRANSCEIVER!

Vaadake funktsiooni „F” leheküljel 46 ja konfiguratsioonitabelit leheküljel 74.

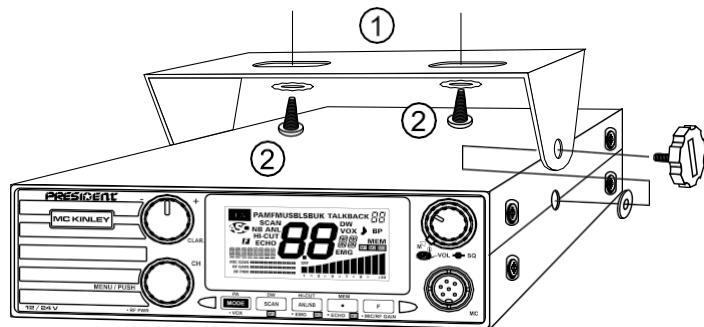
Selle transiiveri garantii kehtib ainult ostukohariigis.

Tere tulemast uue põlvkonna CB-raadioside maailma. Uus **PRESIDENT**-seeria pakub teile juurdepääsu tipptasemel CB-seadmetele. Tänu kaasaegse tehnoloogia kasutamisele, mis tagab enneolematu kvaliteedi, on teie **PRESIDENT MC KINLEY** uus samm isiklikus suhtluses ja kindlaim valik kõige nõudlikumatele professionaalsetele CB-raadio kasutajatele. Et saaksite kõiki selle võimalusi maksimaalselt ära kasutada, soovitame teil enne **PRESIDENT MC KINLEY** paigaldamist ja kasutamist käesolev juhend hoolikalt läbi lugeda.

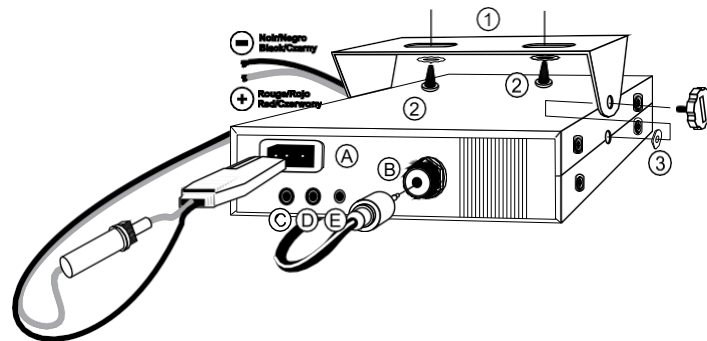
A) PAIGALDAMINE

1) KUS JA KUIDAS PAIGALDADA MOBIILNE CB-RAADIO

- Valige kõige sobivam asukoht lihtsuse ja praktilisuse seisukohast.
- Teie CB-raadio ei tohi segada juhi ega sõitjate tegevust.
- Pidage meeles, et erinevad juhtmed (nt toite-, antenni- ja lisaseadmete kaablid) peavad olema paigaldatud ja kaitstud nii, et need ei segaks mingil viisil sõiduki juhtimist.
- Seadme paigaldamiseks kasutage kaasasolevat alust (1) ja isekeermestavaid kruvisid (2) (puuri läbimõõt 3,2 mm). Pöörake tähelepanu, et armatuuri puurimisel ei kahjustaksite sõiduki elektrisüsteemi.



PAIGALDUSDIAGRAMM



- Ärge unustage paigaldada kummist ühendusdetalle (3) CB ja selle aluse vahele, kuna need on põrutuskindlad ja võimaldavad seadme õrnalt suunata ja kinnitada.
- Valige mikrofoni aluse asukoht ja pidage meeles, et mikrofoni juhe peab ulatuma juhini, ilma et see segaks sõiduki juhtimisseadmeid.
- HOIATUS:** Kui paigaldate raadio sisse, veenduge, et ükski kaabel ei puutu otseselt kokku šassii.
- Märkus:** Kuna raadiosaatjal on esiküljel mikrofoni pistikupesa, saab selle paigaldada armatuurlauda. Lisaks esiküljel asuvale kõlarile on võimalik lisada väliskõlar, et kuulda paremini sidepidamist (pistik EXT.SP. asub tagapaneelil: C). Küsige oma edasimüüjalt nõu CB-raadio paigaldamise kohta.

2) ANTENNI PAIGALDAMINE

a) Antennivalik

- CB-raadio puhul kehtib reegel, et mida pikem on antenn, seda paremad on tulemused. Teie edasimüüja aitab teil antenni valida.

b) Mobiilantenn

- Tuleb kinnitada sõidukile, kus on maksimaalselt metallpinda (maapind), eemal tuuleklaasi kinnitustest.

- Kui teil on juba raadio-telefoni antenn paigaldatud, peab CB-antenni olema sellest kõrgem.
- On kahte tüüpi antenne: eelreguleeritud, mida tuleks kasutada hea alusplaadi peal (nt auto katus või pagasiruumi kaas), ja reguleeritavad, mis pakuvad palju suuremat ulatust ja mida saab kasutada väiksema alusplaadi peal (vt § **SWR REGULEERIMINE lk 41**).

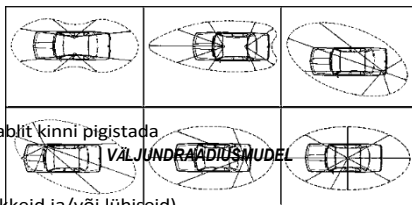
- Antennile, mis tuleb kinnitada puurimisega, on vaja head kontakti

Selle saavutamiseks peaksite kergelt kriimustama pinda, kuhu kruvi ja pingutusstaar paigaldatakse.

- Olge ettevaatlik, et mitte kaablit kinni pigistada Ega lamedaks koaksiaalse

(kuna see võib põhjustada rikkeid ja/või lühiseid).

- Ühendage antenn (B).



c) Fikseeritud antenn

- Fikseeritud antenn tuleks paigaldada võimalikult vabasse ruumi. Kui see on kinnitatud mastile, võib olla vaja seda kindlustada vastavalt kehtivatele seadustele (küsige nõu spetsialistilt). Kõik PRES-IDENT antennid ja lisaseadmed on konstrueeritud nii, et tagada maksimaalne efektiivsus igale CB raadiole selle ulatuses.

3) TOITEVOOG

Teie PRESIDENT MC KINLEY on kaitstud polaarsüste pöördumise eest. Enne sisselülitamist on siiski soovitatav kontrollida kõiki ühendusi. Teie seadmele peab olema tagatud pidev 12- või 24-voldine vool (A). Tänapäeval on enamik autosid ja veoautosid negatiivse maandusega. Seda saate kontrollida, veendudes, et aku negatiivne klemm on ühendatud kas mootoribloki või šassi külge. Kui see nii ei ole, peaksite konsulteerima oma edasimüüjaga.

- a) Kontrollige, et aku on 12- või 24-voldine.
- b) Leidke aku positiivne ja negatiivne klemm (+ on punane ja - on must). Kui on vaja pikendada toiteallikat

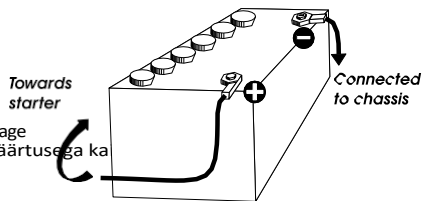
kasutada sama või paremat tüüpi kaablit.

- c) CB-raadio tuleb ühendada püsiva (+) ja (-). Soovitame ühendada toitekaabel otse akule (kuna CB-kaabli ühendamine autoradio juhtmistikuga või muude elektrisüsteemi osadega võib mõnel juhul suurendada häirete tekkimise tõenäosust).

- d) Ühendage punane juhe (+) aku positiivse klemmiga ja must (-) juhe aku negatiivse klemmiga.

- e) Ühendage toitekaabel oma CB-raadiole.

HOIATUS: Ärge kunagi asendage originaalset kaitset teise väärtusega ka



4) PÕHITOIMINGUD, MIS TULEB TEHA ENNE SEADME ESIMEST KASUTAMIST (ilma edastamiseta ja ilma mikrofoni „push-to-talk” lüliti kasutamata)

- a) Ühendage mikrofoni.
- b) Kontrollige antenni ühendusi.
- c) Lülitage seade sisse, keerates **VOL**-nuppu (1) päripäeva.
- d) Keerake squelch **SQ** nuppu (2) miinimumini (**M** asend).
- e) Reguleerige helitugevus sobivale tasemele.
- f) Minge kanalile 20, kasutades pöörlevat **CH** nuppu (5) või **UP/DN** nuppe (13) mikrofonil.

5) SWR-i (seisva laine suhe) reguleerimine

HOIATUS: See tuleb teha, kui kasutate CB-raadiot esimest korda (ja iga kord, kui paigutate antenni ümber). Reguleerimine peab toimuma takistusteta alal.

- * **Reguleerimine sisemise SWR-mööduriga**
Vaadake funktsiooni **SWR KALIBREERIMINE** leheküljel 48.
- * **Reguleerimine välise SWR-mööduriga (nt TOS-1 PRESIDENT)**

a) SWR-mõõduri ühendamiseks:

- Ühendage SWR-mõõdur CB-raadio ja antenni vahele võimalikult lähedale CB-raadiole (kasutage maksimaalselt 40 cm pikkust kaablit, tüüp President CA 2C).

b) SWR-mõõduri reguleerimiseks:

- Seadke CB raadio AM-režiimis kanalile 20.
- Asetage SWR-mõõduri lüliti asendisse **FWD** (kalibreerimine).
- Vajutage mikrofoni nuppu „push-to-talk”, et saada signaali.
- Viige indeksnõel kalibreerimisnupuga asendisse „▼”.
- Lülitage lüliti asendisse **REF** (SWR-taseme lugemine). Mõõduri näidud peaksid olema võimalikult lähedal 1-le. Kui see nii ei ole, reguleerige antenni uuesti, et saada võimalikult lähedal 1-le olev näidud. (SWR-näidud vahemikus 1 kuni 1,8 on aktsepteeritavad).
- Pärast iga antenni reguleerimist on vaja SWR-mõõdurit uuesti kalibreerida.

HOIATUS: Et vältida raadio ja selle lisaseadmete ühendamiseks kasutatavate kaablite kaotusi ja nõrgenemist, soovib President kasutada alla 3 m pikkust kaablit.

Teie CB on nüüd kasutusvalmis.

B) KUIDAS KASUTADA CB-RAADIOT

1) SISSE/VÄLJA - HELITUGEVSUS

Seadme sisselülitamiseks keerake **VOL**-nuppu (1) päripäeva. Kui **KEY BEEP**-funktsioon on aktiivne (vt **KEY BEEP**-menüüd lk 47), kostab piiks. Raadio on sisse lülitatud.

Ekraanil kuvatakse lühidalt mikrofoni tüüp (vt menüü **MICROPHONE TYPE** lk 48) ja kasutatav sagedusala (vt lk 46).

Seadme väljalülitamiseks: keerake **VOL**-nuppu (1) vastupäeva, kuni see klõpsatab. Raadio on välja lülitatud.

Helitugevuse reguleerimiseks keerake **VOL**-nuppu (1) päripäeva. Helitugevuse vähendamiseks keerake nuppu vastupäeva.

2) ASC (automaatne müra summuti) / SQUELCH

Summutab soovimatud taustmürad, kui ei ole ühendust.

Squelch ei mõjuta heli ega ülekande võimsust, kuid parandab oluliselt kuulamis mugavust.

a) ASC: AUTOMAAATNE SQUELCH-KONTROLL

Maailma patent, **PRESIDENTi** eksklusiivne õigus.

Pöörake **SQ**-nuppu (2) vastupäeva **ASC**-asendisse. Ekraanile ilmub sõnum „**ASC**” (ASC aktiveeritud). **ASC**-funktsiooni aktiveerimisel ei ole vaja korduvalt käsitsi reguleerida ning tundlikkus ja kuulamismugavus paranevad püsivalt. Selle funktsiooni saab välja lülitada, pöörates lüliti päripäeva. Sel juhul muutub squelchi reguleerimine taas käsitsi tehtavaks. Ekraanilt kaob sõnum „**ASC**” (ASC aktiveeritud).

b) KÄSITSI SQUELCH

Pöörake **SQ** nuppu päripäeva täpselt punktini, kus kõik taustmüra kaob. Seda reguleerimist tuleb teha täpselt, sest kui see on seatud maksimumile (täielikult päripäeva), võetakse vastu ainult tugevaimad signaalid.

3) DISPLAY

See näitab kõiki funktsioone:



Peamine tulpdiaagramm näitab vastuvõtu taset ja väljundvõimsuse taset. Väiksemad tulpdiaграмmid näitavad mikrofoni võimendust, RF võimendust ja RF võimsuse taset.

4) CLARIFIER

Funktsioon **CLAR**. võimaldab sageduse kõrvalekallet LSB/USB vastuvõtu ajal, et parandada teie vestluspartneri hääle selgust.

5) KANALIVALIK CH~ RF VÕIMSUS

KANALIVALIK CH

- Pöörake CH-nuppu (5), et **liikuda** üles või alla ühe kanali võrra. Kui **KEY** BEEP-funktsioon on aktiveeritud, kostab iga kanali vahetuse korral piiks (vt **KEY BEEP-funktsiooni** leheküljel 47).

Vaata § **UP/DN NUPUD MIKROFONIL** lk 46.

Ekraanil kuvatakse vastav sagedus. Näiteks

„27.205” kanalile 40. Vaata **SPAN-menüüd** lk 48.

- Selle nupu (5) pikk vajutus (3 sekundit) võimaldab siseneda **MENU**.
- Lühike vajutus sellele nupule (5) kinnitab **MENU**-s tehtud seadistused.

RF POWER (kombinatsioon 12/9+5)

TX-režiimis **suurendage/vähendage** väljundvõimsust.

- Hoidke PTT-nuppu (12) all.
- Vajutage nuppe • (9) ja **CH** (5). Ekraanile ilmub „RF POWER”.
- Pöörake **CH**-nuppu (5), et **reguleerida** taset baarigraafiku abil.
- Kinnitage seade, hoides CH-nuppu (5) 1 sekundit all.

6) REŽIIM~ PA~ •VOX~ • VOX SETTING

REŽIIM (lühike vajutus)

Selle lülitiga saab **valida** modulatsioonirežiimi AM, FM, LSB või USB; teie modulatsioonirežiim peab vastama teie vestlustpartneri omale.

- **Amplitude Modulation / AM**: side maastikul, kus on reljeef ja takistused keskmise kauguse tagant (kõige levinum).
- **Sagedusmodulatsioon / FM**: lähedalasuvate objektide vahelisel suhtlemisel tasandikul.
- **Ainult U-konfiguratsioonis**: FM-režiimis pikaajaline vajutus klahvile **F** (10) **vahelduvalt** **ENG** või **CEPT** sagedusribade vahel. **ENG** sagedusriba valimisel kuvatakse „UK” (vt tabelit leheküljel 70).
- **Ülemine ja alumine külgriba / USB-LSB**: kasutatakse pikamaa sidepidamiseks (vastavalt levitingimustele).

PA (avalik teadaanne) (pikk vajutus)

Pikalt vajutades PA-klahvi (6) saate **vahetada CB-** ja PA-režiimi vahel. Välise kõlari saab ühendada seadmega PA-pistikupesa kaudu, mis asub tagapaneelil PA.SP. (D).

PA-režiimi kasutamise kohta leiate lisateavet PA-SEADISTUSTE menüüs leheküljel 50.

VOX (9+ 6 lühike vajutus)

VOX-funktsioon võimaldab **edastada** signaali, rääkides originaalmikrofoni (või valikulisse VOX-mikrofoni) ilma PTT-nuppu (12) vajutamata. Valikulise VOX-mikrofoni kasutamine, mis on ühendatud transiiveri tagapaneeliga (E), lülitab originaalmikrofoni välja.

Vajutage nuppu • (9) ja vajutage lühidalt nuppu •**VOX** (6), et **aktiveerida** **VOX**-funktsioon. Ekraanile ilmub „VOX”. Korraldage nuppude kombinatsiooni, et funktsioon välja lülitada. „VOX” kaob ekraanilt.

VOX SET (9 + 6 pikk vajutus)

Vajutage nuppu • (9) ja hoidke 1 sekundit all nuppu •**VOX** (6), et **aktiveerida** funktsioon **VOX SETTING**. Ekraanile ilmub „VOX”. Saadaval on kolm seadistust: tundlikkus SET-L, Anti-vox tase SET-A ja Vox viivitusaeg SET-T.

Ekraanil kuvatakse seadistuse tüüp, millele järgneb selle tase, näiteks SET-L1.

1. Pöörake **CH**-nuppu (5), et **suurendada/vähendada** aktiivse seadistuse taset.
2. Vajutage lühidalt nuppu • **VOX** (6), et minna järgmise seadistuse juurde.
3. Kui **VOX** on õigesti seadistatud, salvestab pikk vajutus (1 sekund) • **VOX**-klahvi (6) **salvestatakse** seaded ja **väljutatakse** **VOICE SETTING** funktsioonist.
- **Tundlikkus** „SET-L”: võimaldab mikrofonide (originaal või valikuline vox) reguleerimist optimaalse ülekande kvaliteedi saavutamiseks. Reguleeritav tase 1 (kõrge tase) kuni 9 (madal tase). Vaikimisi väärtus: 1.
- **Anti-Vox** „SET-A”: võimaldab keelata ümbritseva müra poolt tekitatud ülekande. Tase on reguleeritav. **VÄLJAS** (vastavalt

sqelch level) ja 0 (ilma anti-voxita) kuni 9 (madal tase). Vaikimisi väärtus: OFF.

- **Viivitus** SET-T: võimaldab vältida ülekande järsku katkestamist, lisades kõne lõppu viivitus. Taset saab reguleerida vahemikus 1 (lühike viivitus) kuni 9 (pikk viivitus). Vaikimisi väärtus: 5.

VOX SETTING aktiveerib automaatselt **VOX**-funktsiooni. Ekraanile ilmub „VOX”.

ilmub ekraanile.

Märkus: Seade **väljub** automaatselt **VOX SETTING-ist**, salvestamata seadistuseparameetreid, kui 10 sekundi jooksul ei vajutata ühtegi klahvi või kui vajutatakse mis tahes klahvi.

7) SCAN~ DW~ M1

SCAN (lühike vajutus)

Vajutage SCAN-nuppu (7), et **aktiveerida** SCAN-funktsioon tõusvas järjekorras. Ekraanile kuvatakse „SCAN”. Skaneerimine peatub, kui kanal on aktiivne. Skaneerimine algab automaatselt 3 sekundit pärast ülekande lõppu, kui ükski nupp ei ole aktiveeritud. SCANNING-režiimis pöörake CH-nuppu (5) või kasutage mikrofoni UP/DN-nuppe (13), et muuta skaneerimise suunda.

Skaneerimise ajal vajutage • nuppu (9) ühe sekundi jooksul, et **vahetada** kanalite skaneerimise ja mäluskaneerimise režiimi vahel. **MEMORY SCAN** režiimis skaneeritakse ainult häädaolukorra kanaleid (vt § **EMERGENCY CHANNELS** lk 44) ja salvestatud kanaleid (vt § **MEMORY** lk 45).

Vajutage PTT-lülitit (12) või SCAN-klahvi (7), et **väljuda** SCAN-funktsioonist funktsioonist väljumiseks.

DW (pikk vajutus)

Pikk vajutus (1 sekund) DW-klahvile (7) **aktiveerib** DW (Dual Watch) funktsiooni. Ekraanile ilmub „DW”. See funktsioon võimaldab teil jälgida häädaolukorra ja praegust kanalit.

- Esimene pikk vajutus aktiveerib **DW** funktsiooni häädaolukorra kanali 1 ja praeguse kanali vahel.
- Teine pikk vajutus aktiveerib funktsiooni häädaolukorra kanali 2 ja praeguse kanali vahel. *Vaadake § HÄDAOLUKORRA KANAL 1 ja 2 lk 49.*

Praegune kanal number ja häädaolukorra kanal kuvatakse vaheldumisi. Häädaolukorra kanali kõrval kuvatakse ka ikoon „EMG”. Valitud kanalit saab dual watch režiimis muuta.

- **DW-funktsioon** **deaktiveeritakse** uuesti DW-klahvi (7) pikalt vajutades. „DW” kaob ekraanilt.

M1

Vaata § **MEMORY** lk 45.

8) ANB/ANL~ HI-CUT~ EMERGENCY CHANNELS~ M2

ANB/NL (lühike vajutus)

ANL/NB (Automatic Noise Limiter / Noise Blanker): Need filtrid **vähendada** taustmüra ja mõningaid vastuvõtu müra.

Vajutage ANL/NB-klahvi (8), et **vaheldumisi** järgmiste 4 olekute vahel: 1. ANL/sisse - NB/välja • 2. ANL/välja - NB/sisse • 3. ANL/ sisse - NB/sisse • 4. ANL/välja - NB/välja.

Kui filter on aktiivne (**sisse lülitatud**), ilmub ekraanile filtri ikoon.

HI-CUT (pikk vajutus)

Hi-Cut eemaldab kõrgsageduslikud häired.

Vajutage **HI-CUT**-klahvi (8) ühe sekundi jooksul, et **aktiveerida/deaktiveerida** **HI-CUT**-filter. Kui filter on aktiivne, ilmub ekraanile „HI-CUT”.

HÄDAOLUKORRA KANALID (9+ 8 lühike vajutus)

- Vajutage lühidalt klahvi • (9) ja seejärel klahvi •**EMG** (8), et need kaks klahvi ühendada.
- Esimene kombinatsioon **aktiveerib** häädaolukorra kanali 1.
- Teine kombinatsioon **aktiveerib** häädaolukorra kanali 2.
- Kui häädaolukorra kanal on aktiivne, kuvatakse ekraanil „EMG”.
- Kolmas kombinatsioon võimaldab **naasta** alkanalile. „EMG” kaob ekraanilt.

Vaata § **HÄDAOLUKORRA KANAL 1 ja 2**, lk 49.

M2

Vaata § **MEMORY** lk 45

9) „•” Vöti~ MEMORY~ ECHO~ M3

„•” **klahv** (lühike vajutus)

Nupu • (9) vajutamisel **aktiveeritakse FUNCTION**-režiim. Vilgub **F**.
Kombineerige teise nupuga, mis algab tähega • (•VOX, •EMG, •ECHO, •RF POWER või •MIC/RF GAIN), et **pääseda** funktsioonile juurde.

Märkus: • klahvi (9) kasutatakse alati koos mõne teise klahviga. Ainult selle klahvi vajutamine ei ava funktsiooni, vaid paneb **F** 10 sekundiks vilkuma.

MEMORY (pikk vajutus)

Selle CB-raadio abil saate **salvestada** 3 kanalit järgmiste omadustega:
NB/ANL (sisse/välja), HI-CUT (sisse/välja), AM / FM / USB / LSB.

Mällu salvestamiseks:

- Valige kanal ja selle atribuudid.
- Vajutage MEM-klahvi (9) ühe sekundi jooksul. Kui **KEY BEEP**-funktsioon on aktiivne, kostab piiks. „**MEM**” vilgub.
- Mällu salvestamiseks vajutage ühe sekundi jooksul ühte nuppudest **M1 (7)**, **M2 (8)** või **M3 (9)**. Ekraanile ilmub „**MEM**” ja valitud mällu number (**M1**, **M2** või **M3**) vilgub.
- Kui funktsioon **KEY BEEP** on aktiivne, kostab pikk piiks, mis kinnitab toimingu õnnestumist.

Mällu kutsumiseks:

- Vajutage ühe sekundi jooksul klahvi **MEM (9)**. Kui funktsioon **KEY BEEP** on aktiivne, kostab helisignaali. „**MEM**” vilgub.
- Vajutage lühidalt ühte klahvidest **M1 (7)**, **M2 (8)** või **M3 (9)**, et kuvada valitud mällu.
- Ekraanile ilmub „**MEM**” ja valitud mällu number (**M1**, **M2** või **M3**) vilgub.

Mälust kustutamine:

- Lülitage seade välja.
- Hoidke all ühte klahve **M1 (7)**, **M2 (8)** või **M3 (9)** ja lülitage seade sisse.
- Valitud mällu **kustutatakse**. „**MEM**” ja valitud mällu number (**M1**, **M2** või **M3**) kaovad ekraanilt.

Vaata ka menüüd **RESET** leheküljel 50.

ECHO (9+ 9 lühike vajutus)

Vajutage nuppu • (9), **F** vilgub, seejärel vajutage lühidalt nuppu •**ECHO (9)**, et **aktiveerida** ECHO-funktsioon. Ekraanile ilmub „**ECHO**”. Uus kombinatsioon nuppudest • (9) ja •**ECHO (9)** **deaktiveerib** funktsiooni. „**ECHO**” kaob.

M3

Vaata **MEMORY** leheküljel 45.

10) F ~ MIC GAIN ~ RF GAIN F

Vaata **ainult U-konfiguratsioonis** leheküljel 43.

Vaata § **TALKBACK** leheküljel 46.

Vaata § **FUNKTSIOONI SEADME SISSELÜITAMINE** lk 46.

MIC GAIN (kombinatsioon 12 / 9+ 10)

Reguleerige mikrofoni tundlikkuse taset.

- Hoidke PTT-nuppu (**12**) all
- Vajutage nuppu • (9).
- Vajutage nuppu • **MIC/RF GAIN (10)**. Ekraanile ilmub „**MIC GAIN**”.
- Pöörake **CH**-nuppu (**5**), et **reguleerida** taset baarigraafiku abil.
- Vajutage CH-nuppu (**5**) 1 sekund, et **kinnitada** seade.

Selle funktsiooni normaalne asend on maksimaalne tase. MIC GAIN baarigraaf kuvatakse edastamisel.

RF GAIN (9+ 10)

Vastuvõtu tundlikkuse seadistamine. Maksimaalne asend kaugkõnede vastuvõtmisel. Kui vestluspartner on lähedal, võite **RF GAIN-i** vähendada, et vältida moonutusi. Vähendage vastuvõtu võimendust, kui suhtlete lähedal asuva vestluspartneriga, kellel ei ole **RF POWER-i**.

- Vajutage nuppu • (9).
- Vajutage nuppu • **MIC/RF GAIN (10)**. Ekraanile ilmub „**RF GAIN**”.
- Pöörake **CH**-nuppu (**5**), et **reguleerida** taset baarigraafiku abil.
- Vajutage CH-nuppu (**5**) 1 sekundiks, et **kinnitada** seade.

RF GAINi baarigraafik kuvatakse alati vastuvõtu ajal.

11) 6-PIN-MIKROFONI PISTIK

Pistik asub transiiveri esipaneelil ja muudab seadme paigaldamise armatuurilauda lihtsamaks.

Vaadake kaabeldusdiagrammi leheküljel 73.

12) PTT~ RF POWER~ MIC GAIN~ TALKBACK

PTT (Push To Talk)

Saate lüliti, vajutage, et saada sõnum, kuvatakse „” (Vajuta, et rääkida) ja vabastage, et kuulata sissetulevat kõnet.

RF POWER

Vaata § RF POWER lk 43

MIC GAIN

Vaata § MIC GAIN leheküljel 45

TALKBACK (kombinatsioon 12/10)

TALKBACK-funktsioon võimaldab kuulata oma modulatsiooni CB-kõlarist.

PTT-lüliti (12) all hoides

Vajutage F-klahvi (10), et aktiveerida/deaktiveerida TALKBACK-funktsioon. Kui funktsioon on sisse lülitatud, kuvatakse ekraanil „TALKBACK”.

TALKBACK LEVEL (12/5)

Kui TALKBACK-funktsioon on sisse lülitatud, hoidke PTT-lüliti (12) all ja keerake CH-nuppu (5), et reguleerida TALKBACK-taset. 9 astet vahemikus 01 kuni 09.

TOT (aja lõpu taimer)

Kui edastus (kasutades PTT (12) nuppu või VOX-i) kestab üle 5 minuti, hakkavad CHANNEL ja  vilkuma ning edastus lõpeb. Ajalõpuheli kostub, kuni PTT nupp vabastatakse.

13) UP/DN NUPUD MIKROFONIL

Nende nuppudega (13) saab kanalit suurendada (UP) või vähendada (DN). Kui KEY BEEP funktsioon on aktiveeritud (vt BEEP KEY funktsioon lk 47), kostab kanalite vahetamisel piiks.

Ekraanil kuvatakse vastav sagedus. Näiteks „27.205” kanalile 40. Vaata SPAN-menüüd lk 48. Vaata § KANALIVALIK CH lk 43.

C) SEADME SISSELÜLITAMINE

Sagedusriba valimiseks lülitage seade välja. Hoidke all klahvi F (10) ja lülitage seade sisse.

(Konfiguratsioon: EU; PL; d; EC; U; In)

Sagedusribad tuleb valida vastavalt kasutusriigile. Ärge kasutage muid konfiguratsioone. Mõnes riigis on vaja kasutajaluba. Vaadake tabelit lk 75.

1. Lülitage seade sisse, hoides all klahvi F (10). Praegust konfiguratsiooni vastav täht vilgub.
2. Konfiguratsiooni muutmiseks keerake seadme CH-nuppu (5) või kasutage mikrofoni UP/DN-nuppe (13).
3. Kui konfiguratsioon on valitud, vajutage F-klahvi (10) 1 sekundi jooksul. Konfiguratsioonile vastav täht kuvatakse pidevalt ja kostab kinnitav helisignaal.
4. Kinnitage valik, lülitades raadiosaatja välja ja seejärel uuesti sisse.

Vaadake sagedusribade tabelit lehekülgedel 70–72 / konfiguratsiooni tabelit leheküljel 74.

D) MENU

14 funktsiooni järjekord on sama, mis on kirjeldatud käesolevas kasutusjuhendis. MENU-sse sisenemisel kuvatakse siiski viimane funktsioon, mida kasutaja on muutnud.

Funktsioonist olenemata on protseduur sama:

Vajutage CH-nuppu (5) 3 sekundit, et siseneda MENU-sse. Ilmub tekst „”.

1. Pöörake CH-nuppu (5) või kasutage mikrofoni UP/DN-nuppe (13), et valida menüü.
2. Kinnitage valik CH-nuppu (5) vajutades. Valitud menüü seadistusparameeter vilgub ekraanil.
3. Pöörake CH-nuppu (5) või kasutage mikrofoni UP/DN-nuppe (13), et muuta parameetri väärtust.

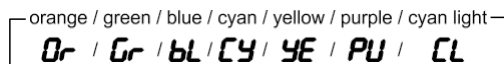
- 4a. Vajutage uuesti lühidalt CH-nuppu (5), et **kinnitada** oma valik ja **jääd** **MENU-menüüsse**. Parameeter lõpetab vilkumise ja kui funktsioonil on rohkem kui üks parameeter, hakkab vilkuma järgmine parameeter...
- 4b. Vajutage CH-nuppu (5) uuesti pikalt (1 sekund), et **kinnitada** oma valik ja **menüüst väljuda**. Ekraanilt kaob tekst „**E**”.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENU-st** 10 sekundi pärast. **E** kaob ekraanilt.

Märkus: Mikrofoni UP/DN-nupud (13) toimivad samamoodi kui pöörlev CH-nupp (5). PTT-lüliti (12) **väljub MENU-st** ilma kinnitamata. Ekraanilt kaob tekst „**E**”.

1) COLOR

Vajutage CH-nuppu (5) 3 sekundit, et **siseneda** MENU-sse. Ekraanile ilmub **E**.

1. Pöörake CH-nuppu (5) või kasutage mikrofoni UP/DN-nuppe (13), et **valida** menüü COLOR.
2. Kinnitage **valik**, vajutades nuppu CH (5). Värv vilgub ekraanil.
3. Värv **muutmiseks** keerake CH-nuppu (5) või kasutage mikrofoni UP/DN-nuppe (13).



- 4a. Vajutage lühidalt uuesti CH-nuppu (5), et **kinnitada** värv ja **jääd** **MENU-s**.
- 4b. Vajutage CH-nuppu (5) uuesti pikalt (1 sekund), et värv **kinnitada** ja **menüüst väljuda**. Ekraanilt kaob tekst „**E**”.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENU-st** 10 sekundi pärast. **E** kaob ekraanilt.

Värv **vaikimisi** on oranž: **Or**

2) DIMMER

DIMMER-funktsioon võimaldab reguleerida valguse heledust. 10 astet 0-st 9-ni.

Vajutage CH nuppu (5) 3 sekundit, et **siseneda** MENU-sse. Ilmub tekst „**E**”.

1. Pöörake CH-nuppu (5) või kasutage mikrofoni UP/DN-nuppe (13), et **valida** DIMMER-menüü.
2. Kinnitage **valik** CH-nuppu (5) vajutades. Dimmeri väärtus vilgub ekraanil.

3. Pöörake CH-nuppu (5) või kasutage mikrofoni UP/DN-nuppe (13), et **muuta** dimmeri väärtust.
 - 4a. Vajutage CH-nuppu (5) uuesti lühidalt, et **kinnitada** valitud väärtus ja **jääd** **MENU-sse**.
 - 4b. Vajutage uuesti pikalt (1 sekund) CH-nuppu (5), et **kinnitada** valitud väärtus ja **väljuda** **MENU-st**. Ekraanilt kaob tekst „**E**”.
 5. Kui ühtegi klahvi ei vajutata, **väljub** seade **MENU-st** 10 sekundi pärast. Ekraanilt kaob tekst „**E**”.
- Hämardaja vaikimisi väärtus on: 5.*

3) KONTRAST

Kontrasti funktsioon võimaldab reguleerida ekraani kontrasti. 10 astet vahemikus 0 kuni 9.

Menüüsse sisenemiseks vajutage CH-nuppu (5) 3 sekundit. Ekraanile ilmub **E**.

1. Pöörake CH-nuppu (5) või kasutage mikrofoni UP/DN-nuppe (13), et **valida** CONTRAST-menüü.
 2. Kinnitage **valik** CH-nuppu (5) vajutades. Kontrasti väärtus vilgub ekraanil.
 3. Kontrasti väärtuse **muutmiseks** keerake CH-nuppu (5) või kasutage mikrofoni UP/DN-nuppe (13).
 - 4a. Vajutage CH-nuppu (5) uuesti lühidalt, et **kinnitada** valitud väärtus ja **jääd** **MENU-menüüsse**.
 - 4b. Vajutage uuesti pikalt (1 sekund) CH-nuppu (5), et **kinnitada** valitud väärtus ja **väljuda** **MENU-st**. Ekraanilt kaob tekst „**E**”.
 5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENU-st** 10 sekundi pärast. **E** kaob ekraanilt.
- Kontrasti vaikimisi väärtus on: 5.*

4) KEY BEEP

Heli kanalite, klahvide jne muutmisel

Menüüsse sisenemiseks vajutage CH nuppu (5) 3 sekundit. Ekraanile ilmub **E**.

1. Pöörake CH-nuppu (5) või kasutage mikrofoni UP/DN-nuppe (13), et **valida** KEY BEEP-menüü.
2. **Kinnitage valik** CH-nuppu (5) vajutades. Funktsiooni staatus vilgub ekraanil.
3. Pöörake CH-nuppu (5) või kasutage mikrofoni UP/DN-nuppe (13), et funktsioon **sisse** või **välja lülitada**.

- 4a. Vajutage lühidalt uuesti CH-nuppu (5), et **kinnitada** ja **jääd** **MENU**-sse.
- 4b. Vajutage uuesti pikalt (1 sekund) CH-nuppu (5), et **kinnitada** ja **väljuda** **EL** i **funktsioon** kaob ekraanilt.
5. Kui ühtegi klahvi ei vajutata, **väljub** seade **MENU**-st 10 sekundi pärast. Ekraanilt kaob sõnum „**EL**” (Klahvi piiks on vaikimisi sisse lülitatud).

Võtme piiksuva helina vaikimisi seade on: sisse.

5) ROGER BEEP

Roger Beep kostab, kui mikrofoni PTT-lüliti (12) vabastatakse, et teie vestluspartner saaks rääkida. Kuna CB on traditsiooniliselt „simplex” sideviis, ei ole võimalik samaaegselt rääkida ja kuulata (nagu telefoni puhul). Kui vestlus oli lõppenud, ütles ta „Roger”, et teavitada vestluspartnerit, et on tema kord rääkida. Sõna „Roger” on asendatud märkimisväärse piiksuga. Sellest tulenebki „Roger beep”.

Vajutage **CH**-nuppu (5) 3 sekundit, et **siseneda** **MENU**-sse. Ilmub „**EL**”.

1. Pöörake **CH**-nuppu (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN**-nuppe (13), et **valida** **ROGER BP**-menüü.
2. **Kinnitage valik** CH-nuppu (5) vajutades. Funktsiooni staatus vilgub ekraanil.
3. Pöörake **CH**-nuppu (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN**-nuppe (13), et funktsioon **sisse** või **välja lülitada**.
- 4a. Vajutage **CH**-nuppu (5) uuesti lühidalt, et **kinnitada** ja **jääd** **MENU**-sse.
- 4b. Vajutage uuesti pikalt (1 sekund) CH-nuppu (5), et **kinnitada** ja **väljuda** **EL** i **funktsioon** kaob ekraanilt.
5. Kui ühtegi klahvi ei vajutata, **väljub** seade **MENU**-st 10 sekundi pärast. Ekraanilt kaob tekst „**EL**”.

Roger beep default setting is : of.

6) SPAN

Kui funktsioon on aktiivne, saab sagedust pidevalt reguleerida. CH-nuppu (5) vajutades kuvatakse sageduse esimese või teise kümnendkoha all riba. Pöörlev CH-nupp (5) ei mõjuta enam kanalit, vaid teostab 100 kHz (esimene kümnendkoht) või 10 kHz (teine kümnendkoht) sagedushüppe.

Vajutage **CH** nuppu (5) 3 sekundit, et **siseneda** **MENU**-sse. Ilmub tekst „**EL**”.

1. Pöörake **CH**-nuppu (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN**-nuppe (13), et **valida** **SPAN**-menüü.
2. **Kinnitage valik** CH-nuppu (5) vajutades. Funktsiooni staatus vilgub ekraanil.
3. Pöörake **CH**-nuppu (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN**-nuppe (13), et funktsioon **sisse** või **välja lülitada**.
- 4a. Vajutage **CH**-nuppu (5) uuesti lühidalt, et **kinnitada** ja **jääd** **MENU**-menüüsse.
- 4b. Vajutage uuesti pikalt (1 sekund) CH-nuppu (5), et **kinnitada** ja **väljuda** **MENU**. Ekraanilt kaob sõna „**EL**”.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENU**-st 10 sekundi pärast. **EL** kaob ekraanilt.

Vahemiku vaikimisi seade on välja lülitatud.

7) MIKROFONI TÜÜP

PRESIDENT MC KINLEY-d saab kasutada nii PRESIDENTi elektreet- kui ka dünaamilise 6-pin mikrofoni (vt mikrofoni ühenduslehtküljel 73). Seadme sisselülitamisel kuvatakse lühidalt mikrofoni tüüp.

Vajutage **CH** nuppu (5) 3 sekundit, et **siseneda** **MENU**-sse. Ilmub tekst „**EL**”.

1. Pöörake **CH**-nuppu (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN**-nuppe (13), et **valida** **MIC TYPE**-menüü.
2. Kinnitage **valik**, vajutades nuppu **CH** (5). Mikrofoni tüüp vilgub ekraanil.
3. Pöörake CH-nuppu (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN**-nuppe (13), et **valida** mikrofoni tüüp **EL** (elektreet) või **DY** dünaamiline.
- 4a. Vajutage lühidalt uuesti CH-nuppu (5), et **kinnitada** ja **jääd** **MENU**-menüüsse.
- 4b. Vajutage uuesti pikalt (1 sekund) CH-nuppu (5), et **kinnitada** ja **väljuda** **MENU**. Ekraanilt kaob sõna „**EL**”.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENU**-st 10 sekundi pärast. **EL** kaob ekraanilt.

*Mikrofoni tüübi vaikimisi seade on **EL** (elektreet).*

8) SWR CALIBRATION

Vajutage **CH** nuppu (5) 3 sekundit, et **siseneda** **MENU**-sse. Ekraanile ilmub **EL**.

1. Pöörake **CH**-nuppu (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN**-nuppe (13), et **valida** **SWR**-menüü.

- Kinnitage valik** CH-nuppu (5) vajutades. Raadio lülitub automaatselt TX-režiimi ilma PTT-nuppu (12) vajutamata ja kalibreerimine algab. Kalibreerimine kestab maksimaalselt 5 minutit. Ekraanil kuvatakse tagasilöögikell.
- Reguleerige antenni.
 - Kui SWR väärtus on 1,0, kostub pidev piiks* . Kui SWR väärtus eemaldub 1,0-st, muutub piikside vaheline intervall üha pikemaks.
 - Piiksude helitugevust saab reguleerida nupuga **VOL** (1).
 - Ekraanil kuvatakse SWR-väärtus, näiteks 1,25.
- Vajutage **PTT-lüliti** (12), et **väljuda SWR-kalibreerimisest**.

*Kontrollige, et piiksumise helitugevus on seatud sobivale tasemele. Vaadake **SWR-i reguleerimine**, lk 41.

9) KÕLA REGULEERIMINE

Vajutage **CH**-nuppu (5) 3 sekundit, et **siseneda MENU-menüüsse**. Kuvatakse „**E**” (Kõrvalekalde reguleerimine).

- Pöörake **CH**-nuppu (5) või kasutage mikrofoni UP/DN-nuppe (13), et **valida** ECHO SET-menüü.
- Kinnitage valik** CH-nuppu (5) vajutades. ECHO LEVEL vilgub ekraanil.
- Pöörake **CH**-nuppu (5) või kasutage mikrofoni UP/DN-nuppe (13), et **määrata** taseme väärtus *vahemikus* 1 kuni 12 (vaikimisi tase: 1). 3
- Kinnitage** taseme väärtus, **vajutades** uuesti CH-nuppu (5). Teine parameeter, DELAY, vilgub.
- Kasutage mikrofoni olevat pöörlevat **CH**-nuppu (5) või **UP/DN**-nuppe (13), et **seadistada** viiteväärtus *vahemikus* 1 kuni 12 (vaikimisi väärtus: 1). 5
- Vajutage CH-nuppu (5) uuesti, et **kinnitada** viivitusväärtus. Viivitus lakkab vilkuma. a) Alustage uuesti punktist 1, et **seadistada** teine funktsioon, või b) vajutage **PTT-lüliti** (12), et **väljuda MENU-st**.
- Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENU-st** 10 sekundi pärast. **E** kaob ekraanilt.

Vaadake § **ECHO** leheküljel 45.

10) TONE

See funktsioon võimaldab muuta **RX TONE**-i 11 astet alates -□ kuni +5 5

Vajutage **CH** nuppu (5) 3 sekundit, et **siseneda MENU-sse**. Ilmub tekst „**E**”.

- Pöörake **CH**-nuppu (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN**-nuppe (13), et **valida** TONE-menüü.
- Kinnitage **valik** CH-nuppu (5) vajutades. Tooni väärtus vilgub ekraanil.
- Pöörake **CH**-nuppu (5) või kasutage mikrofoni UP/DN-nuppe (13), et **muuta** tooni väärtust.
- a) Vajutage **CH**-nuppu (5) uuesti lühidalt, et **kinnitada** valitud väärtus ja **jääd** **MENU-sse**.
- b) Vajutage **CH**-nuppu (5) uuesti pikalt (1 sekund), et **kinnitada** valitud väärtus ja **väljuda MENU-st**. Ekraanilt kaob tekst „**E**”.
- Kui ühtegi klahvi ei vajutata, **väljub** seade **MENU-st** 10 sekundi pärast. Ekraanilt kaob tekst „**E**” (Tone vaikimisi väärtus: 0).

Tooni vaikimisi väärtus on: 0.

11) HÄDAOLUKORRA KANAL 1

Vajutage **CH** nuppu (5) 3 sekundit, et **siseneda MENU-sse**. Ekraanile ilmub „**E**”.

- Pöörake CH-nuppu (5) või kasutage mikrofoni UP/DN-nuppe (13), et **valida** menüü EMG 1.
- Kinnitage valik** CH-nuppu (5) vajutades. Esimesena kuvatakse ekraanil modulatsioonirežiim.
- Pöörake CH-nuppu (5) või kasutage mikrofoni UP/DN-nuppe (13), et **määrata** hädaolukorra kanali 1 modulatsioonirežiim: AM, FM, USB, LSB või FM UK (ainult U-konfiguratsioonis).
- Kinnitage valik**, vajutades uuesti CH-nuppu (5). Modulatsioonirežiim lõpetab vilkumise, teine parameeter, kanal, vilgub ekraanil.
- Kasutage pöörlevat **CH** nuppu (5) või **UP/DN** nuppe (13) mikrofoni, et **valida** hädaolukorra kanal 1.
- Kinnitage** kanal, vajutades uuesti **CH**-nuppu (5). a) Alustage uuesti punktist 1, et **seadistada** teine funktsioon, või b) vajutage **PTT**-nuppu (12), et **väljuda MENU-st**.
- Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade **MENU-st** 10 sekundi pärast. Ekraanilt kaob tekst „**E**”.

Hädaolukorra kanal 1 vaikimisi on AM-is 9.

Vaadake § **HÄDAOLUKORRA KANALID** lk 44.

12) HÄDAOLUKORRA KANAL 2

Vajutage **CH**-nuppu (5) 3 sekundit, et **siseneda MENU-menüüsse**. Ekraanile ilmub „**E**”.

1. Pöörake **CH**-nuppu (5) või kasutage mikrofone UP/DN-nuppe (13), et **valida** EMG 2 menüü.
Punktid 2 kuni 7 on identsed punktidega **EMERGENCY 1 SET**.
Hädaolukorra kanali 2 vaikimisi väärtus on 19 AM.
Vaadake § **EMERGENCY CHANNELS**
(Hädaolukorra kanalid) lk 44.

13) PA SETTING

See funktsioon võimaldab **valida PA** (Public Address) töörežiimi.

Vajutage **CH** nuppu (5) 3 sekundit, et **siseneda MENU**-sse. Ilmub **PA**.

1. Pöörake **CH**-nuppu (5) või kasutage mikrofone UP/DN-nuppe (13), et **valida** PA SET-menüü.
 2. **Kinnitage valik CH**-nuppu (5) vajutades. PA-tüüp vilgub LCD-ekraanil.
 3. Pöörake **CH**-nuppu (5) või kasutage mikrofone UP/DN-nuppe (13), et **valida PA** töörežiim: **PA**, **I** n või **OF**.
 - 4a. Vajutage uuesti lühidalt CH-nuppu (5), et **kinnitada** PA-tüüp ja **jääd** **MENU**-s.
 - 4b. Vajutage uuesti pikalt (1 sekund) CH-nuppu (5), et **kinnitada** PA tüüp ja **Välju MENU**-st. Ekraanilt kaob tekst „**PA**”.
 5. Kui ühtegi klahvi ei vajutata, **väljub** seade **MENU**-st 10 sekundi pärast. **PA** kaob ekraanilt.
- **PA: mikrofoni modulaatsioon** ja **vastuvõetud signaal** edastatakse PA.SP. (D) pistikupesaga ühendatud valjuhääldi kõlarisse. „**PA**” vilgub vaheldumisi kasutatava modulaatsioonirežiimiga: AM, FM, LSB, SSB või FM UK (ainult U-konfiguratsioonis).
 - **I n: mikrofoni modulaatsioon** edastatakse välisele kõlarile, mis on ühendatud pistikupesaga PA.SP. (D). **Vastuvõetud signaal** edastatakse sisemisele kõlarile [või välisele valikulisele kõlarile, mis on ühendatud pistikupesaga EXT.SP (C)]. „**PA**” vilgub vaheldumisi kasutatava modulaatsioonirežiimiga: AM, FM, LSB, SSB või FM UK (ainult U-konfiguratsioonis).
 - **OF:** vastuvõtt ei tööta enam. Ainult **mikrofoni modulaatsioon** edastatakse PA.SP. (D) pistikupesaga ühendatud valjuhääldi kõlarisse. Kuvatakse „**PA**”, kanalid asendatakse tekstiga „**PA**”.

PA-režiimis vajutage **PTT**-lülitit, et kuvada „PA LEVEL”. Seejärel keerake **CH**-nuppu (5), et **reguleerida PA** helitugevust.

PA vaikimisi seade on: **PA**.

Vaata § **PA (avalik teadaanne)** lk 43.

14) RESET

Taastab kõik kasutaja määratud seaded ja naaseb vaikimisi väärtustele.

Vajutage **CH** nuppu (5) 3 sekundit, et **siseneda MENU**-sse. Ilmub „**PA**”.

1. Pöörake **CH**-nuppu (5) või kasutage mikrofone UP/DN-nuppe (13), et **valida** menüü RST ALL.
2. **Kinnitage valik**, hoides CH-nuppu (5) all. Ekraanile ilmub sõna „**CONFIRM**” ja ekraan ei vilgu.
3. Pöörake CH-nuppu (5) või kasutage mikrofone UP/DN-nuppe (13), et kuvada **PA**.
4. **Kinnitage valik**, vajutades uuesti nuppu CH (5).
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, **väljub** seade 10 sekundi pärast **menüüst** ja ekraanilt kaob tekst „**PA**”.

A) DC-TOITETERMINAL (13,8 V / 27,6 V)

B) ANTENNA CONNECTOR (SO-239)

C) VÄLISE KÕLARIPISTIK (8 Ω, Ø 3,5 mm)

D) PA KÕLARIPISTIK (8 Ω, Ø 3,5 mm)

E) PISTIK VALIKULISE VOX-MIKROFONI JAKS (Ø 2,5 mm)

E) TEHNILISED OMADUSED

1) ÜLDINE

- Kanalid : 40
- Modulatsioonirežiimid : AM / FM / USB / LSB
- Sagedusvahemikud : 26,965 MHz kuni 27,405 MHz
- Antenni takistus : 50 oomi
- Toiteallikas : 13,8 V / 27,6 V
- Mõõtmed (L x S x K) : 172 (L) x 150 (S) x 52 (K) mm
- Kaal : 1 kg
- Kaasasolevad tarvikud : mikrofoni UP/DOWN koos kinnitusega, paigaldusalus, kruvid ja kaitsmeka toitejuhe.

2) SIGNAALI ÜLEKANNE

- Sagedusvaru : +/- 300 Hz
- Kandevoimsus : 4 W AM/FM – 12 W USB/LSB
- Ülekande häired : alla 4 nW (-54 dBm)
- Audio vastus : 300 Hz kuni 3 KHz AM/FM/LSB/USB
- Saatevoimsus reguleeritavas kanalil : alla 20 µW
- Mikrofoni tundlikkus : 3 mV
- Voolutarbimine : 3 A (modulatsiooniga)
- Modulatsiooni signaali moonutus : 1,8 %

3) VASTUVÕTT

- Maksimaalne tundlikkus 20 dB juures
sinad : 0,5 µV – 113 dBm (AM/FM)
0,28 µV – 118 dBm (USB/LSB)
- Sagedusvastus : 300 Hz kuni 3 KHz AM/FM
- Kõrvalkanali selektiivsus : 60 dB
- Maksimaalne heliõimsus : 3 W
- Squelch-tundlikkus : minimaalne 0,2 µV – 120 dBm
maksimaalne 1 mV – 47 dBm
- Sageduspildi sumbumine
määr : 60 dB
- Vahefrekvens
tõrjumise määr : 70 dB
- Voolutarbimine
maksimaalne : 400 mA nominaalne / 1000 mA

F) VIGADE OTSIMINE

1) TEIE CB-RAADIO EI SAADA VÕI TEIE SAADE ON HALVA KVALITEEDIGA

- Kontrollige, et antenn on õigesti ühendatud ja SWR on õigesti reguleeritud.
- Kontrollige, et mikrofoni on õigesti ühendatud.
- Kontrollige, et RF POWER baargraafik oleks seatud maksimumile.
- Kontrollige, et MIC GAIN-bargraaf on seatud maksimumile.

2) TEIE CB-RAADIO EI VÕTA VASTU VÕI VASTUVÕTT ON HALB

- Kontrollige, et RF GAIN-bargraaf on seatud maksimumile.
- Kontrollige, et squelch-tase on õigesti reguleeritud.
- Kontrollige, et helitugevus on seatud mugavale kuulamistasemele.
- Kontrollige, et antenn on õigesti ühendatud ja SWR on õigesti reguleeritud.

3) TEIE CB EI SÜTTI

- Kontrollige toiteallikat.
- Kontrollige ühendusjuhtmeid.
- Kontrollige kaitset.

G) KUIDAS SAATA VÕI VASTU VÕTTA SÕNUM

Nüüd, kui olete juhendi läbi lugenud, veenduge, et teie CB-raadio on kasutusvalmis (st kontrollige, et antenn on ühendatud). Vajutage nuppu „push-to-talk” ja edastage sõnum „Attention stations, transmission testing” (Tähelepanu, jaamad, signaali tugevuse ja selguse kontroll), mis võimaldab teil kontrollida signaali selgust ja tugevust. Vabastage nupp ja oodake vastust. Te peaksite saama vastuse „Strong and clear” (Tugev ja selge). Kui kasutate kõnekanalit (19) ja olete loonud ühenduse kellegagi, on tavaline valida teine vaba kanal, et mitte blokeerida kõnekanalit.

H) SÕNASTIK

Allpool leiate mõned kõige sagedamini kasutatavad CB-raadioväljendid. Pange tähele, et need on mõeldud lõbuks ja te ei ole mingil juhul kohustatud neid kasutama. Hädaolukorras peaksite olema võimalikult selge.

RAHVUSVAHELINE FONEETILINE TÄHESTIK

A Alfa	H Hotel	O Oscar	V Victor
B Bravo	I India	P Papa	W Viski
C Charlie	J Juliett	Q Quebec	X Röntgen
D Delta	K Kilo	R Romeo	Y Yankee
E Echo	L Lima	S Sierra	Z Zulu
F Foxtrott	M Mike	T Tango	
G Golf	N November	U Uniform	

TEHNILINE SÕNASTIK

AM	: Amplituudmodulatsioon
CB	: Kodanikuraadio
CH	: Kanal
CW	: pidev laine
DX	: pikamaaühendus DW : Kahekanaliline jälgimine
FM	: Sagedusmodulatsioon GMT : Greenwichi keskmine aeg
HF	: Kõrgsagedus
LF	: madalsagedus LSB : alumine külgriba RX : vastuvõtja
SSB	: ühe külgriba SWR : Seisulaine suhe SWL : Lühilaine kuulamine SW : lühilaine
TX	: CB-raadiosaatja
UHF	: Ultra High Frequency
USB	: ülemine külgriba VHF : väga kõrge sagedus

CB KEEL

Reklaam	: Politseiauto vilkuvad tuled
Tagane	: Aeglustage
Kelder	: Kanal 1
Baasjaam	: Kindlas asukohas paiknev CB-raadio
Karu	: Politseinik
Karu hammustus	: Kiiruseületamise trahv
Karukäik	: Politseijaoskond
Suur plaat	: Kiirtee
Suur 10-4	: Absoluutselt
Veritusus	: Signaal naabruses asuvast kanalist, mis segab ülekannet
Kanal blokeerimine	: PTT-lüliti vajutamine ilma rääkimata Sinised
poisid	: Politsei
Break	: Kasutatakse, et küsida luba liituda vestlus
Breaker	: CBer, kes soovib kanaliga ühineda
Puhas ja roheline	: Politseist vaba
Puhasem kanal	: Vähem häireid sisaldav kanal
Tuleb valjult ja uhkusega: Hea	vastuvõtt
Doughnut	: Rehvid
Alla ja läinud	: CB välja lülitamine
Üks alla	: Mine madalamale kanalile
Kas sa kuuled?	: Kas saad aru?
DX	: Pikamaa
Kaheksakümmend kaheksa	: Armastus ja suudlused
Eye ball	: CB-kasutajate kohtumine
Hea sõber	: Kaas-CB-liige
Hammer	: kiirendi
Käepide	: CBer'i hüüdnimi
Harvey wall banger	: Ohtlik juht
Kuidas ma sulle mõjun?	: Kuidas sa mind vastu võtad?
Mikrofoni kasutamine	: PTT-nuppu vajutamine ilma rääkimata Kojac
koos Kodakiga	: Politsei radar
Tavatelefon	: Telefon
Lõunasöögikarp	: CB-raadio
Mees relvaga	: Politsei radar
Mayday	: SOS
Lihaveok	: Kiirabi
Midnight shopper	: Varas

Modulatsioon	: Vestlus
Negatiivne koopia	: vastust ei saadud
Teie selja taga	: Otse teie selja taga
Jaga oma juuksed	: Käitu korralikult – politsei ees Tõmba
haamer tagasi	: Aeglusta
Rat race	: Ummikud
Kummipael	: Uus CBer
Purjeka kütus	: Tuul
Smokey tukub	: Parkitud
politseiauto Smokey kaameraga	: Politsei radar
Spagetti kauss	: Vahetuspunkt
Stinger	: Antenn
Türgi	: Loll CBer
Üks üles	: Mine ühe kanali võrra üles
Seinast seinani	: Kõikjal/igal pool
What am I putting to you?:	Palun anna mulle S-meetri näidud

LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolevaga kinnitab Groupe President Electronics, et CB-raadio seadmed:

*Bränd: **PRESIDENT***

*Tüüp: **TXPR600***

*Kaubanduslik nimetus: **MC KINLEY***

vastab direktiivile 2014/53/EL.

ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil:

<https://president-electronics.com/DC/TXPR600>

ÜLDISED GARANTII TINGIMUSED

Sellele seadmele antakse osturiigis **2-aastane** garantii osade ja tööjõu suhtes, mis hõlmab meie tehnilise osakonna poolt kinnitatud tootmisvigu. *PRESIDENTi müügiärgne teenindus jätab endale õiguse garantiid mitte kohaldada, kui rike on põhjustatud PRESIDENTi poolt turustamata antennist ja kui nimetatud antenn on rikke põhjuseks. PRESIDENTi antenni ostmise ja kasutamise korral pakutakse süsteematiselt **3-aastast** garantii pikendust, mis pikendab garantii kogukestust **5 aastani**. Kehtivuse tagamiseks tuleb garantii sertifikaat tagastada 30 päeva jooksul pärast ostukuupäeva Groupe President Electronicsi või mõne välismaise tütaretevõtte müügiärgsele teenindusele.

Soovitame hoolikalt läbi lugeda järgmised tingimused ja neid järgida, et mitte kaotada garantii kehtivust.

- Garantii kehtivuse tagamiseks tuleb garantii sertifikaat tagastada hiljemalt 1 kuu jooksul pärast ostu.
- Palun täitke garantii sertifikaat lehekülje paremal poolel, eemaldage see (punktirjoonega märgitud osa) ja saatke tagasi.
- Kõik garantii alusel tehtavad remondid on tasuta ja tagastamise kulud kannab meie ettevõte.
- Remonditavale seadmele tuleb kindlasti lisada ostutõend.
- Garantiisertifikaadil ja ostutõendil olevad kuupäevad peavad ühtima.
- Ärge alustage seadme paigaldamist enne, kui olete lugenud kasutusjuhendi.
- Meie teenindus ei saada ega vaheta garantiikorras varuosi. Garantii kehtib ainult osturiigis.

Välistused (ei kuulu garantii alla)

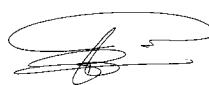
- Õnnetuse, löögi või ebapiisava pakendamise tagajärjel tekkinud kahjustused.
- Võimsustransistorid, mikrofonid, tuled, kaitsmed ja paigaldus- ja kasutusjuhendite eiramine (sh, kuid mitte ainult, liiga suure võimsusega antenni kasutamine, lõplik väljundvõimsus (SWR), polaarsuste pööramine, halvad ühendused, ülepinge jne).
- Garantiid ei saa pikendada seadme kättesaamatuse tõttu, kui see on hoolduses meie tehnilise teenistuse asukohas, ega ühe või mitme komponendi või varuosade vahetamise tõttu.
- Muudetud transiiverid. Garantii ei kehti juhul, kui muudatused on teinud või hooldust on teostanud kolmas osapool, keda meie ettevõtte ei ole heaks kiitnud.

Kui märkate rikkeid

- Kontrollige seadme toiteallikat ja kaitsme kvaliteeti.
- Kontrollige, kas antenn, mikrofon jne on õigesti ühendatud.

- Kontrollige, kas squelch-tase on õigesti reguleeritud; kas programmeeritud konfiguratsioon on õige...
- Kui seade ei ole garantii all, tuleb seadme remont ja tagastamine tasuta.
- Kõik seotud dokumendid tuleb säilitada ka pärast garantiiperioodi lõppu ja kui müüte oma seadme edasi, anda need uuele omanikule müügiärgseks järelkontrolliks.
- Tõelise rikke korral võtke esmalt ühendust oma edasimüüjaga, kes otsustab, milliseid meetmeid tuleb võtta.
- Garantiiga hõlmamata sekkumise korral koostatakse enne remonti hinnang.

Täname teid usalduse eest PRESIDENTi kvaliteedi ja kogemuste vastu. Soovitame teil käesolev juhend hoolikalt läbi lugeda, et oleksite oma ostuga täielikult rahul. Ärge unustage tagastada käesoleva lehe paremas servas olevat eemaldatavat garantiisertifikaati; see on väga oluline teie seadme identifitseerimiseks võimaliku teenuse osutamise korral.



Tehniline juht ja
kvaliteedijuht



Ostukuupäev:

Tüüp: CB-raadio MC KINLEY

Seerianumber:



GARANTII EI KEHTIVATA ILMA MÜÜJA
TEMPELITA



UWAGA !

Enne kasutamist tuleb tähelepanu pöörata sellele, et kunagi ei tohi alustada ülekannet ilma antenni eelneva ühendamiseta (ühendus „B” seadme tagapaneelil) või ilma SWR-i (seisulaine suhe) seadistamiseta! Selle nõude eiramine võib põhjustada võimendi rikke, mis ei kuulu garantii alla.

MITMESTANDARDILIN E RAADIO!

Vaadake funktsiooni „F” leheküljel 62 ja konfiguratsioonitabelit

74.

Selle CB-raadioga kaasasolev garantii kehtib ainult ostukohariigis.

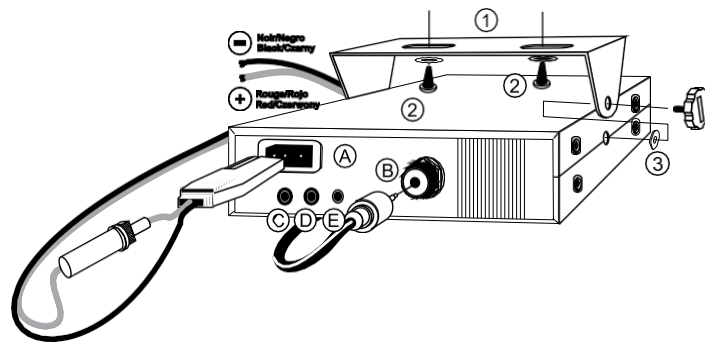
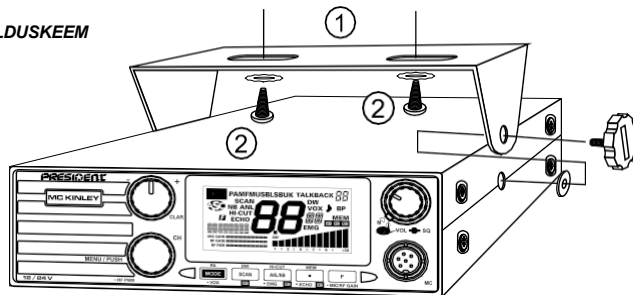
Tere tulemast uue põlvkonna CB-raadio maailma. **PRESIDENTi** uus tootevalik tagab juurdepääsu tippklassi CB-seadmetele. Tänu uuenduslikule tehnoloogiale, mis tagab enneolematu kvaliteedi, on **PRESIDENT MC KINLEY** uus samm isiklikus suhtluses ja kindlaim valik kõige nõudlikumatele professionaalsetele CB-raadio kasutajatele. Soovitame enne **PRESIDENT MC KINLEY** paigaldamist ja kasutamist käesoleva juhendi hoolikalt läbi lugeda, et saaksite pakutava seadme võimalusi täielikult ära kasutada.

A) INSTALLATION

1) KUS JA KUIDAS PAIGALDADA MOBILNE CB-RAADIO

- Praktilisest seisukohast peaksite valima kõige ergonoomilisema paigalduskoha, mis tagab kerge juurdepääsu.
- Teie CB-raadio ei tohiks häirida juhi tööd ega takistada reisijaid.
- Pidage meeles, et erinevad juhtmed (nt toitejuhtmed, antenn, lisaseadmete kaablid) peavad olema õigesti paigaldatud ja kinnitatud, et need ei häiriks mingil viisil sõiduautot.
- Seadme paigaldamiseks kasutage komplektis olevat klambrit (1) ja isekeermestuvaid kruvisid (2) (puuri läbimõõt 3,2 mm). Armatuuri puurimisel tuleb olla ettevaatlik, et mitte kahjustada sõiduki elektrisüsteemi.
- Pamiętaj, aby włożyć gumowe podkładki (3) pomiędzy CB radio a obejmę, ponieważ pochłaniają one wstrząsy, a ponadto umożliwiają dokładne dopasowanie i zamocowanie zestawu.

PAIGALDUSKEEM



- Valige koht, kuhu paigutada mikrofoni tugi, ja pidage meeles, et mikrofoni juhe peab ulatuma juhtimispuhtini, ilma et see segaks sõiduki juhtimisseadmeid.

- **HOIATUS:** Hoiatus! Kui paigaldate oma jaama, veenduge, et ükski juhe ei puudutaks korpusi.
- **Märkus:** Kuna saatja-vastuvõtjal on ees mikrofoni pesa, saab selle paigaldada armatuurlaudale. Lisaks esipaneeli kõlarile saab parema suhtluse tagamiseks lisada välise kõlari (EXT.SP-liides seadme tagaküljel: C). Küsige oma edasimüüjalt nõu CB-raadio paigaldamise kohta.

2) ANTENNI PAIGALDAMINE

a) Antennivalik

- CB-raadioside puhul kehtib reegel, et mida pikem antenn, seda parem tulemus. Teie edasimüüja saab aidata antenni valimisel.

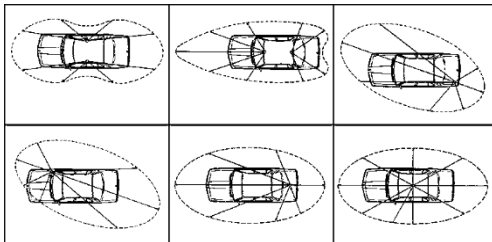
b) Kandev antenn (magnetiline)

- See peab olema kinnitatud sõidukile võimalikult suurele metallpinnale (maanduspinna), eemal esiklaasist.
- Kui teil on juba raadioantenn paigaldatud, peaks CB-antenn olema kõrgem.
- On olemas kaks tüüpi antenne: eelnevalt häälestatud antennid, mida tuleks kasutada tasasel pinnal (nt auto katusel või pagasiruumi kaanel), ja paigaldatavad (häälestamiseks) antennid, mis tagavad oluliselt suurema ulatuse ja võivad

kasutada väiksematel aluspindadel (vt § **SWR REGULEERIMINE** lk 57).

- Kui antenn tuleb kinnitada puurimise abil, on vaja head kontakti antenni ja maanduspinna (massi) vahel. Selleks tuleb õrnalt puhastada lakiga kaetud pind, kuhu kinnitatakse kruvi ja tähtkujuline pingutusalus.
- Veenduge, et koaksiaalkaabel ei jääks muljuda ega lamenduda.

**SIGNAALI
KIIRGUMISE NÄITED
SIGNAALI**



(sest see võib põhjustada katkestuse ja/või lühise).

- Ühendage antenn (**B**).

c) Püsiv antenn

Püsiv antenn tuleks paigaldada võimalikult avatud (takistusteta) alale. Kui antenn on kinnitatud masti külge, on tõenäoliselt vaja jätta see paigalduskohta, järgides kehtivaid õigusnorme (küsige nõu spetsialistilt). Kõik PRESIDENTi antennid ja lisaseadmed on projekteeritud nii, et tagada maksimaalne jõudlus igale raadiosaatjale, mis jääb leviaia piires.

3) TOITEVOOGU ÜHENDAMINE

Teie PRESIDENT MC KINLEY on kaitstud toitepolaarsuse eksliku ümberpööramise eest. Enne sisselülitamist tuleb siiski kontrollida kõik ühendused. Seade peab olema toidetud 12 V või 24 V alalisvooluga (**A**). Enamikul tänapäeva autodel ja veoautodel on miinus ühendatud massiga. Seda saab kontrollida, veendudes, et aku miinuspoolus on ühendatud mootoriblokiga või kerele/karoseriaga. Kahtluse korral konsulteerige müüjaga.

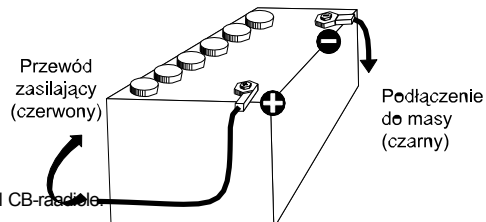
- Kontrollige, kas aku on 12- või 24-voldine.

- Leidke aku klemmid: positiivne ja negatiivne (+ /pluss on punane ja -/miinus on must). Kui on vaja pikendada toitekaablit, kasutage sama või paremaid parameetreid omavat kaablit.

- Konieczne jest podłączenie radia CB do stałego (+) i (-). Zaleca się podłączenie kabla zasilającego bezpośrednio do akumulatora, ponieważ podłączenie kabla nadajnika do okablowania radia samochodowego lub innych części obwodu elektrycznego może teatavatel juhtudel suurendada häirete tõenäosust.

- Ühendage punane juhe (+) aku plusspoolusega ja must (-) juhe aku miinuspoolusega.

- Ühendage toitekaabel CB-raadiotele.



HOIATUS: Ärge asendage originaalkaitset kunagriteise, teistsuguse väärtusega kaitsmega.

4) PÕHITEGEVUSED ENNE KASUTAMISE ALUSTAMIST (ilma mikrofoni „push-to-talk” (vajuta, et rääkida) lüliti kasutamata):

- Ühendage mikrofoni.
- Kontrollige antenni ühendusi.
- Lülitage komplekt sisse, keerates nuppu **VOL (1)** kellosuunas.
- Keerake lukustusnuppu **SQ (2)** miinimumasendisse (asend **M**).
- Reguleerige helitugevus sobivale tasemele.
- Lülitage kanalile 20, kasutades pöörlevat nuppu **CH (5)** või nuppe **UP/DN (13)** mikrofonil.

5) SWR-REGULEERIMINE (seisulaine suhe)

Märkus: See toiming tuleb teha CB-raadiot esimest korda kasutades ning iga kord, kui antenni asendit muudetakse. Korrigeerimine tuleb teha takistusteta alal.

* **Regulatsioon sisemise SWR-mõõduri abil**
Vaata funktsiooni **KALIBRATSIOON SWR lk 64**.

* **Regulatsioon välise SWR-mõõduri abil (nt PREZYDENT TOS-1)**

a) SWR-mõõduri ühendamine:

- Ühendage SWR-mõõtur CB-raadio ja antenni vahele võimalikult lähedale CB-raadiotele (kasutage maksimaalselt 40 cm pikkust kaablit, tüüp President CA 2C).

b) SWR-mõõduri reguleerimine:

- Seadke CB raadio AM-režiimis kanalile 20.
- Seadke SWR-mõõduri lüliti asendisse **FWD** (kalibreerimine).
- Vajutage mikrofoni nuppu „push-to-talk” (**12**), et alustada saatmist.
- Liigutage indeksinõela kalibreerimisnupuga asendisse „▼”.
- Lülitage lüliti asendisse **REF** (SWR-taseme näidud). Mõõduri näidud peaksid olema võimalikult lähedal 1-le. Kui see nii ei ole, tuleb antenn uuesti seadistada, et näidud oleksid võimalikult lähedal 1-le (lubatud on SWR-näidud vahemikus 1 kuni 1,8).
- Pärast iga antenni reguleerimist tuleb SWR-mõõtur uuesti kalibreerida.

HOIATUS: Kaabli kao ja sumbumise vältimiseks raadio ja selle lisaseadmete ühendamisel soovib PRESIDENT kasutada alla 3 m pikkust kaablit.

CB-raadio on nüüd kasutusvalmis.

B) CB-RAADIOTE KASUTAMINE

1) LÜLITAMINE SISSE/VÄLJA (ON/OFF) – HELITUGEVSUS (VOLUME)

Seadme sisselülitamiseks: keerake **VOL-nuppu** (**1**) päripäeva. Kui **KEY BEEP-funktsioon** on aktiveeritud (vt **KEY BEEP-menüüd leheküljel 63**), kostab helisignaali. Teie raadio on sisse lülitatud.

Ekraanil kuvatakse lühidalt mikrofoni tüüp (vt **menüüd MIKROFONI TÜÜP leheküljel 64**) ja kasutatavat sagedusala (vt **lehekülge 62**).

Seadme väljalülitamiseks: keerake nuppu **VOL** (**1**) vastupäeva, kuni kuullete klõpsu. Teie raadio on välja lülitatud.

Helitugevuse reguleerimiseks keerake nuppu **VOL** (**1**) päripäeva. Helitugevuse vähendamiseks keerake nuppu vasakule.

2) ASC (automaatne müra summutamine) / SQUELCH

Jätab soovimatud tausthelid välja, kui side puudub. Müra blokeerimine ei mõjuta heli ega saatevõimsust, kuid parandab oluliselt kuulamis mugavust.

a) ASC: AUTOMAATNE MÜRA KONTROLL

Ülemaailmne patent, ainuõigus kuulub firmale PRESIDENT.

Pöörake nuppu **SQ** (**2**) vastupäeva suunas asendisse ASC. Ekraanile ilmub tekst „**ASC**”. ASC-funktsiooni aktiveerimisel ei ole võimalik käsitsi seadistusi teha ega kuulmise tundlikkust ja mugavust pidevalt parandada. Selle funktsiooni saab välja lülitada, pöörates lüliti päripäeva. Sel juhul



b) KÄSITSILINE MÜRA REGULEERIMINE

Pöörake nuppu **SQ** (**2**) päripäeva, kuni kõik taustmüra kaob. Seda reguleerimist tuleb teha täpselt, sest kui nupp on seadud maksimumile (täielikult päripäeva), võetakse vastu ainult kõige tugevamad signaalid.

3) EKRAAN

Näitab kõiki funktsioone:



Peamine tulpdiaagramm näitab vastuvõtu taset ja sisend-väljundvõimsust. Väiksem tulpdiaagramm näitab järgmisi tasemeid: mikrofoni võimendust (MIC GAIN), vastuvõtja tundlikkuse võimendust (RF GAIN) ja saatja väljundvõimsust (RF PWR).

4) TÄPSE HÄÄLESTAMINE (CLARIFIER)

Funktsioon **CLAR** võimaldab LSB

/ USB vastuvõtu ajal, et parandada korrespondendi hääle selgust.

5) KANALI VALIK CH~ RF POWER

KANALI VALIK CH

- Pöörake **CH** nuppu (5), et vahetada kanalit üles või alla. Iga kord, kui kanalit vahetatakse, kostab helisignaali, kui funktsioon **KEY BEEP** on aktiveeritud (vt funktsiooni **KEY BEEP** lk 63).

Vaata § **UP/DN NUPUD MIKROFONIL** lk 62.

Ekraanil kuvatakse vastav sagedus. Näiteks „27.205” kanalile 40. Vaata lehekülge **SPAN-menüü** leheküljel 64.

- Selle nupu (5) pikem vajutamine (3 sekundit) võimaldab siseneda **MENU**.
- Nupu (5) lühike vajutamine kinnitab **MENU** seadistused.

RAADIOTE VÕIMSUSE REGULEERIMINE / RF POWER (kombinatsioon 12/9+ 5)

TX-režiimis suurendage / vähendage väljundvõimsust.

- Vajutage ja hoidke all nuppu **PTT** (12).
- Vajutage nuppe • (9) ja **CH** (5). Ekraanile ilmub sõnum „RF POWER”.
- Pöörake nuppu **CH** (5), et reguleerida taset indikaatori (bargraafi) abil.
- Vajutage nuppu **CH** (5) 1 sekundi jooksul, et kinnitada seade.

6) REŽIIM (~) PA (~) VOX (~) VOX-SEADED (USTAWIENIA VOX)

REŽIIM (MODE) (lühike vajutus)

Selle lülitiga saate valida AM-, FM-, LSB- või USB-modulatsiooni režiimi; teie modulatsiooni režiim peab vastama teie vastaspoolele.

- **Amplituudmodulatsioon / AM**: suhtlemiseks piirkondades, kus maastik on mitmekesisem, keskmise vahemaa puhul (kõige sagedamini kasutatav).
- **Sagedusmodulatsioon / FM**: lähedalasuvaks suhtluseks tasapinnalisel, avatud maastikul.

Ainult U-konfiguratsioonis: FM-režiimis pikaajaline klahvi **F** (10) vajutamine muudab **ENG**- või **CEPT**-sagedusala. Sõnum „**UK**” kuvatakse pärast **ENG**-sagedusala valimist (vt tabelit leheküljel 70).

- **Ülemine ja alumine riba / USB-LSB**: kasutatakse suhtlemiseks suurel kaugusel (sõltuvalt levitingimustest, st raadiosignaalide levimisest).

PA (megafoni funktsioon) (pikk vajutus)

Vajutage ja hoidke all nuppu **PA** (6), et vahetada režiimide

CB ja **PA** vahel.

Välise kõlari saab seadmega ühendada PA-pistikuga seadme tagaküljel PA.SP. (D).

PA-režiimi toimimise kohta leiate lisateavet **jaotisest PA-SEADED leheküljel** 65.

VOX (9+ 6 lühikest vajutust)

VOX-funktsioon võimaldab suhelda originaalmikrofoni (või valikulise mikrofoni) abil ilma **PTT**-nuppu (12) vajutamata. Valikulise mikrofoni kasutamine, mis on ühendatud vastuvõtja tagapaneeliga (E), lülitab originaalmikrofoni välja.

Vajutage nuppu • (9).  vilgub ja vajutage lühidalt nuppu • **VOX** (6), et aktiveerida **VOX-funktsioon**. Ekraanile ilmub „**VOX**”. Korra ke klahvikombinatsiooni, et funktsioon välja lülitada. „**VOX**” kaob.

VOX SET (9+ 6 pikka vajutust)

Vajutage nuppu • (9) ja vajutage 1 sekundi jooksul nuppu • **VOX** (6), et aktiveerida funktsioon **VOX SETTINGS** (VOX-SEADED). Ekraanile kuvatakse sõnum „**VOX**”. Võimalikud on kolm seadet: tundlikkus SET-L, Anti-Vox SET-A ja Vox viivitusaeg SET-T. Ekraanil kuvatakse reguleerimise tüüp, millele järgneb selle tase, näiteks SET-L1.

1. Pöörake nuppu **CH** (5), et suurendada/vähendada aktiivse seade taset.
2. Vajutage lühidalt nuppu • **VOX** (6), et minna järgmise seadistuseni.
3. Pärast **VOX-i** õige seadistamise ja nupu • **VOX** (6) salvestatakse seaded ja funktsioon

VOICE SETTING lõpetatakse.

- Tundlikkus „SET-L”: võimaldab reguleerida mikrofoni (originaal- või lisamikrofon) optimaalse ülekande kvaliteedi saavutamiseks. Reguleeritav tase 1 (kõrge) kuni 9 (madal). Vaikimisi väärtus: 1.
- Anti-Vox „SET-A”: võimaldab välja lülitada ümbritseva müra poolt tekitatud ülekande. Tase on reguleeritav. OFF (vastavalt müra blokeerimise tasemele) ja 0 (ilma anti-vox funktsioonita) kuni 9 (madal tase). Vaikimisi väärtus: OFF.

- Viivitus „SET-T”: võimaldab vältida ülekande järsku katkestamist, lisades viivituse kõne lõppu. Taset saab reguleerida vahemikus 1 (lühike viivitus) kuni 9 (pikk viivitus). Vaikimisi väärtus: 5.

VOX SETTING aktiveerib automaatselt **VOX**-funktsiooni. Ekraanile ilmub „VOX”.

Märkus: Seade väljub automaatselt **VOX**-SEADISTUSTE funktsioonist, **salvestamata seadistuste parameetreid**, kui 10 sekundi jooksul ei vajutata ühtegi nuppu või kui vajutatakse mis tahes nuppu.

7) SKANOWANIE SCAN~ DW~ M1

SCAN (lühike vajutus)

Vajutage nuppu **SCAN** (7), et aktiveerida funktsioon **SCAN** (skaneerimine) kasvavas järjekorras. Ekraanile kuvatakse sõnum „**SCAN**”. Skannimine peatub, kui kanal on aktiivne. Skannimine algab automaatselt 3 sekundi pärast pärast ülekande lõppu ja ühtegi nuppu ei aktiveerita. **SKANOWANIE** režiimis keerake nuppu **CH**

(5) või kasutage mikrofoni nuppe **UP/DN** (13), et muuta skaneerimise suunda.

Skaneerimise ajal vajutage ja hoidke nuppu • (9) ühe sekundi jooksul, et vahetada kanalite skaneerimise ja mälu skaneerimise režiimi vahel. Režiimis **PAMIĘĆ SKANOWANIA** (MEMORY SCAN) skaneeritakse ainult häärekanaleid (vt § **KANAŁY AWARYJNE** lk 60) ja salvestatud kanaleid (vt § **PAMIĘĆ** lk 61).

Vajutage nuppu **PTT** (12) või nuppu **SCAN** (7), et väljuda funktsioonist **SCAN**.

DW (dual watch - vahelduv kuulamine) (pikk vajutus)

Pikk vajutus (1 sekund) nupule **DW** (7) aktiveerib funktsiooni **DW** (Dual Watch). Ekraanile ilmub sõnum „**DW**”. See funktsioon võimaldab jälgida hädaolukorra kanaleid ja praeguseid kanaleid.

- Esimene pikk vajutus aktiveerib **DW** funktsiooni hädaolukorra kanali 1 ja jooksva kanali vahel.
- Teine pikk vajutus aktiveerib funktsiooni hädaolukorra kanali 2 ja praeguse kanali vahel. Vaata § **HÄDAOLUKORRA KANALI 1 JA 2 SEADISTAMINE** leheküljel 65. Praegune kanali number ja hädaolukorra kanal kuvatakse vaheldumisi. **EMG**-ikoon ilmub ka koos hädaolukorra kanaliga. Valitud kanalit saab vahelduva kuulamise ajal muuta.
- Nowe długie naciśnięcie przycisku **DW** (7) dezaktywuje funkcję **DW**. Komu-nikat „**DW**” zniknie z wyświetlacza.

M1

Vaata: § **MÄLU** lk 61.

8) ANB / ANL~ HI-CUT~ KANAŁY AWARYJNE~ M2

ANB / NL (lühike vajutus)

ANL / NB (automaatne mürapiirang / müra eliminaator): need filtrid vähendavad taustmüra ja vastuvõtu häireid.

Vajutage nuppu **ANL/NB** (8), et lülitada järgmiste 4 seisundi vahel: 1. **ANL/on** - **NB/off** • 2. **ANL/off** - **NB/on** • 3. **ANL/on** - **NB/on**

• 4. **ANL/väljas** - **NB/väljas**.

Filtri ikoon ilmub ekraanile, kui filter on aktiivne (sisse lülitatud – on).

HI-CUT (pikk vajutus)

Hi-Cut kõrvaldab kõrgsageduslikud häired.

Vajutage ja hoidke all nuppu **HI-CUT** (8) ühe sekundi jooksul, et lülitada / lülitada välja filtri **HI-CUT**. Sõnum „**HI-CUT**” ilmub ekraanile, kui filter on aktiivne.

HÄDAOLUKORRA KANALID (9+ 8 lühikest vajutust)

- Vajutage lühidalt nuppu • (9) ja seejärel nuppu **EMG** (8), et need kaks nuppu omavahel seostada.
- Esimene kombinatsioon aktiveerib hädaolukorra kanali 1.
- Teine kombinatsioon aktiveerib avariikanali 2.
- Kui avariikanal on aktiivne, kuvatakse sõnum „**EMG**”.
- Kolmas kombinatsioon võimaldab naasta alkanalile. Sõnum „**EMG**” kaob ekraanilt.

Vaata: **HÄDAKANALI 1 SEADISTAMINE** ja **HÄDAKANALI 2 SEADISTAMINE** lk 65.

M2

Vaata: § **PAMIĘĆ** lk 61.

9) Kłjuś „•”~ MEMORY (MÄLU)~ ECHO~ M3

Kłjuś „•” (lühike vajutus)

Nupu • (9) vajutamine aktiveerib **FUNKTIOON** (FUNCTION) režiimi. Vilgub sõnum

E. Ühendage see toiming teise nupuga, alustades nupust • (• **VOX**, • **EMG**, • **ECHO**, • **RF POWER** või • **MIC/RF GAIN**), et pääseda funktsioonidele ligi.

Märkus: Nupp • (9) on alati seotud mõne teise nupuga. Ainult selle nupu vajutamine ei anna mingit tulemust, välja arvatud sõnumi vilkumine 10 sekundi jooksul.

PAMIĘĆ (MEMORY) (pikk vajutus)

See CB-raadio mudel võimaldab salvestada 3 kanalit järgmiste omadustega: NB / ANL (sisse / välja), HI-CUT (sisse / välja), AM / FM / USB / LSB.

Mälu salvestamiseks:

- Valige kanal ja selle atribuudid.
- Vajutage **MEM-nuppu** (9) ühe sekundi jooksul. Kui **KEY BEEP-funktsioon** on aktiivne, kostab helisignaal. Ekraanil vilgub sõnum „MEM”.
- Vajutage ühe sekundi jooksul nuppu **M1** (7), **M2** (8) või **M3** (9), et salvestada valik. Ekraanile ilmub sõnum „MEM” ja hakkab vilkuma valitud mälu number (**M1**, **M2** või **M3**).
- Kui funktsioon **KEY BEEP** on aktiivne, kinnitab pikk helisignaal operatsiooni õnnestumist.

Mälust väljatoomiseks:

- Vajutage nuppu **MEM** (9) ühe sekundi jooksul. Kui funktsioon **KEY BEEP** on aktiveeritud, kostab helisignaal. Vilgub sõnum „MEM”.
- Vajutage lühidalt ühte nuppudest **M1** (7), **M2** (8) või **M3** (9), et kuvada valitud mälu.
- Ekraanile ilmub sõnum „MEM” ja valitud mälu number (**M1**, **M2** või **M3**) hakkab vilkuma.

Mälu kustutamiseks:

- Lülitage seade välja.
- Hoidke all ühte nuppu **M1** (7), **M2** (8) või **M3** (9) ja lülitage seade sisse.
- Valitud mälu kustutatakse. Sõnum „MEM” ja valitud mälu number (**M1**, **M2** või **M3**) kaovad ekraanilt.

Vaata ka menüüd **RESET** leheküljel 66.

ECHO (9+ 9 lühikest vajutust)

Vajutage nuppu • (9), sõnum vilgub ja seejärel vajutage lühidalt nuppu • **ECHO** (9), et aktiveerida **ECHO** funktsioon. Ekraanile ilmub sõnum „ECHO”. Uus klahvikombinatsioon • (9) ja • **ECHO** (9) deaktiveerib selle. Sõnum „ECHO” kaob.

M3

Vaata: § **MÄLU** lk 61.

10) F~ MIC GAIN~ RF GAIN F

Vaata **ka konfiguratsiooni U** leheküljel 59. Vaata § **TALKBACK** leheküljel 62.

Vaata § **FUNKTSIOONI LÜLITAMINE SEADMES** lk 62.

MIC GAIN (ühendus 12/9+ 10)

Reguleerige mikrofoni tundlikkust.

- Vajutage ja hoidke **all PTT-nuppu** (12).
- Vajutage nuppu • (9).
- Vajutage nuppu • **MIC/RF GAIN** (10). Ekraanile ilmub sõnum „MIC GAIN”.
- Pöörake nuppu **CH** (5), et reguleerida taset indikaatori (bargraafi) abil.
- Kinnitage seade, hoides nuppu **CH** (5) 1 sekundit all.

Selle funktsiooni normaalne asend on maksimaalne tase. **MIC GAIN** tase kuvatakse indikaatoril ülekande ajal.

RF GAIN (9+ 10)

Vastuvõtu tundlikkuse seadistamine. Maksimaalne asend kaugete kõnede vastuvõtmiseks. **RF GAIN-i** saab vähendada, et vältida moonutusi, kui vestluspartner on lähedal. Vähendage vastuvõtu võimendust, kui suhtlete lähedalt vestluspartneriga, kellel ei ole **RF POWER-i**.

- Vajutage nuppu • (9).
- Vajutage nuppu • **MIC/RF GAIN** (10). Ekraanile ilmub sõnum „RF GAIN”.
- Pöörake nuppu **CH** (5), et reguleerida taset indikaatori (bargraafi) abil.
- Vajutage nuppu **CH** (5) 1 sekundi jooksul, et kinnitada seade.

RF GAIN tase kuvatakse vastuvõtu ajal alati indikaatoril.

11) 6-PIN MIKROFONI PISTIK

Pistikupesa asub saatja esipaneelil ja hõlbustab seadme paigaldamist armatuurlaudale.

Vaadake juhtumestiku skeemi – lk 73.

12) PTT~ RF POWER~ MIC GAIN~ TALKBACK

PTT (Push To Talk – vajuta, et rääkida)

Ülekandeklahv; vajuta, et saata sõnum; kuvatakse sümbol **TX**; vabasta nupp, et kuulata sissetulevat sõnumit.

RF POWER

Vaata § **RF POWER**, lk 59.

MIC GAIN

Vaata § **MIC GAIN**, lk 61.

TALKBACK (ühendus 12 / 10)

TALKBACK-funktsioon võimaldab kuulata oma modulatsiooni CB-kõlari kaudu, kui **PTT**-nuppu (12) on alla vajutatud.

- Nupu **F (10)** pikk vajutamine aktiveerib/deaktiveerib funktsiooni **TALKBACK**. Kui funktsioon on sisse lülitatud, kuvatakse sõnum „**TALKBACK**”.

POZIOM TALKBACK (12 / 5)

Kui **TALKBACK**-funktsioon on sisse lülitatud, vajutage ja hoidke all **PTT**-nuppu (12) ja keerake **CH** nuppu (5), et reguleerida **TALKBACK** taset (9-astmeline skaala: 01 kuni 09).

TOT (Timeout Timer – ajalüliti)

Kui edastamine (kasutades nuppu **PTT (12)** või **VOX**) kestab kauem kui 5 minutit, hakkavad **CHANNEL** ja **TX** vilkuma ning edastamine lõpeb. Ajalimiidi heli kostub, kuni **PTT**-nupp (12) vabastatakse.

13) UP/DN NUPUD MIKROFONIL

- Nende nuppudega (13) saab kanalit üles (UP) või alla (DN) vahetada. Iga kord, kui kanalit vahetatakse, kostub helisignaali, kui funktsioon **KEY BEEP** on aktiveeritud (vt funktsiooni **KEY BEEP** lk 63).

Ekraanil kuvatakse vastav sagedus. Näiteks „27.205” kanalile 40. Vaata menüüd **SPAN** – lk 64.

Vaata § **KANALI VALIMINE CH** leheküljel 59.

C) FUNKTSIOONI LÜLITAMINE SEADMES

Sagedusriba valimiseks lülitage seade välja. Hoidke nuppu **F (10)** all ja lülitage seade sisse.

(Konfiguratsioon: **EU; PL; d; EC; U; In**)

Sagedusribad tuleb valida vastavalt kasutusriigile. Ärge kasutage muid konfiguratsioone. Mõnes riigis on CB-raadi kasutamiseks vaja liitsentsi. Vaadake tabelit leheküljel 75.

1. Lülitage toide sisse, vajutades klahvi **F (10)**. Ekraanil vilgub praegust konfiguratsiooni vastav täht.
2. Konfiguratsiooni muutmiseks keerake seadmel nuppu **CH (5)** või kasutage mikrofoni nuppe **UP/DN (13)**.
3. Pärast konfiguratsiooni valimist vajutage klahvi **F (10)** 1 sekundi jooksul. Konfiguratsioonile vastav täht kuvatakse pidevalt ja kostub kinnitussignaali.
4. Kinnitage valik, lülitades CB-raadio välja ja seejärel uuesti sisse.

Vaadake sagedusribade tabelit lehekülgedel 70–72 / konfiguratsiooni tabelit leheküljel 74.

D) MENÜÜ

14 funktsiooni järjekord on kirjeldatud käesolevas juhendis. Menüüsse sisenedes kuvatakse funktsioon on viimane funktsioon, mida kasutaja muudab. Funktsioonist sõltumata on protseduur sama:

Nacišnj pokretno **CH (5)** i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby wejść do **MENU**. Pojawia się symbol **E**.

1. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofoni **UP/DN**-nuppe (13), et valida menüü.
2. Kinnitage valik, vajutades nuppu **CH (5)**. Valitud menüü parameeter vilgub ekraanil.
3. Pöörake nuppu **CH (5)** või kasutage mikrofoni nuppe **UP/DN (13)**, et muuta parameetri väärtust.
- 4a. Vajutage lühidalt **CH (5)**, et kinnitada oma valik ja jääda **MENU-sse**. Parameeter lakkab vilkuma ja kui funktsioonil on mitu parameetrit, vilgub järgmine parameeter ...
- 4b. Vajutage ühe sekundi jooksul nuppu **CH (5)**, et kinnitada valik ja väljuda **MENU-st**. Sümbol „**E**” kaob ekraanilt.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, väljub seade **MENU-st** 10 sekundi pärast. Sümbol „**E**” kaob ekraanilt.

Märkus: Mikrofonil nuppude **UP/DN (13)** kasutamine annab sama tulemuse kui nuppu **CH (5)** kasutamine. Lülit **PTT (12)** väljub **MENU-st** ilma õigsust kontrollimata. Sümbol „**E**” kaob ekraanilt.

1) KOLOR

Vajutage nuppu **CH (5)** ja hoidke seda 3 sekundit all, et siseneda **MENU-sse**. Ekraanile ilmub sümbol **E**.

1. Pöörake **CH**-nuppu (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN**-nuppe (13), et valida menüü **COLOR**.
2. Kinnitage valik, vajutades nuppu **CH** (5). Värv vilgub ekraanil.
3. Pöörake **CH-nuppu** (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN**-nuppe (13), et värvi muuta.

czerwon / zielony / niebieski / turusowy / żółty / fioletowy / turkusowy / jasn

Or / Gr / bL / Cy / Ye / PU / CL

- 4a. Vajutage lühidalt **CH** (5), et kinnitada valitud värv ja jääda **MENU-s**.
- 4b. Vajutage ühe sekundi jooksul nuppu **CH** (5), et kinnitada valitud värv ja väljuda **MENU-st**. Sümbol „**E**” kaob ekraanilt.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, väljub seade **MENU-st** 10 sekundi pärast. Sümbol kaob ekraanilt.

Vaikimisi värv on oranž: **Or**

2) DIMMER

Funktsioon **DIMMER** võimaldab reguleerida valguse heledust (10-astmelisel skaalal: 0 kuni 9).

Vajutage nuppu **CH** (5) ja hoidke seda 3 sekundit all, et siseneda **MENU-sse**. Ekraanile ilmub sümbol **E**.

1. Pöörake **CH**-nuppu (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN**-nuppe (13), et valida menüü **DIMMER**.
2. Kinnitage valik, vajutades nuppu **CH** (5). Heleduse reguleerimise väärtus vilgub ekraanil.
3. Pöörake **CH**-nuppu (5) või kasutage mikrofoni **UP/DN**-nuppe (13), et muuta/valida soovitud heledust.
- 4a. Vajutage lühidalt **CH** (5), et kinnitada valitud väärtus ja jääda **MENU-s**.
- 4b. Vajutage ühe sekundi jooksul nuppu **CH** (5), et kinnitada valitud väärtus ja väljuda **MENU-st**. Sümbol „**E**” kaob ekraanilt.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, väljub seade **MENU-st** 10 sekundi pärast. Sümbol „**E**” kaob ekraanilt.

Valgustuse heleduse reguleerimise vaikimisi väärtus on: 5.

3) CONTRAST

Funktsioon **CONTRAST** võimaldab reguleerida ekraani kontrasti (10-astmelisel skaalal: 0 kuni 9).

Vajutage nuppu **CH** (5) ja hoidke seda 3 sekundit all, et siseneda **MENU-sse**. Ekraanile ilmub sümbol **E**.

1. Pöörake nuppu **CH** (5) või kasutage mikrofoni nuppe **UP/DN** (13), et valida menüü **CONTRAST**.
 2. Kinnitage valik, vajutades nuppu **CH** (5). Kontrasti väärtus vilgub ekraanil.
 3. Pöörake nuppu **CH** (5) või kasutage mikrofoni nuppe **UP/DN** (13), et muuta kontrasti väärtust.
 - 4a. Vajutage lühidalt **CH** (5), et kinnitada valitud väärtus ja jääda **MENU-s**.
 - 4b. Vajutage ühe sekundi jooksul nuppu **CH** (5), et kinnitada valitud väärtus ja väljuda **MENU-st**. Sümbol „**E**” kaob ekraanilt.
 5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, väljub seade **MENU-st** 10 sekundi pärast. Sümbol **E** kaob ekraanilt.
- Vaikimisi kontrasti väärtus on: 5.

4) KEY BEEP

Heli, mis kostub kanali vahetamisel, nuppude kasutamisel jne.

Naciśnij pokręćło **CH** (5) i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby wejść do **MENU**. Pojawia się symbol **E**.

1. Pöörake nuppu **CH** (5) või kasutage mikrofoni nuppe **UP/DN** (13), et valida menüü **KEY BEEP**.
2. Kinnitage valik, vajutades nuppu **CH** (5). Funktsiooni staatus vilgub ekraanil.
3. Pöörake nuppu **CH** (5) või kasutage mikrofoni nuppe **UP/DN** (13), et see funktsioon *sisse* või *välja* lülitada.
- 4a. Vajutage lühidalt **CH** (5) nuppu, et kinnitada ja jääda **MENU-sse**.
- 4b. Vajutage ühe sekundi jooksul nuppu **CH** (5), et kinnitada ja väljuda **MENU-st**. Sümbol „**E**” kaob ekraanilt.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, väljub seade **MENU-st** 10 sekundi pärast. Sümbol „**E**” kaob ekraanilt.

Klahvi beep vaikimisi seade on: *sisse*.

5) ROGER BEEP

Roger Beep signaal kostub pärast mikrofoni nupu **PTT** (12) vabastamist, et vestluspartner saaks rääkida.

Ajaloolisest seisukohast, kuna CB on „sim-plex” kommunikatsioonirežiim, ei ole võimalik samaaegselt rääkida ja kuulata (nagu telefoni puhul). Pärast sõnavõttu hõigati sõna „Roger”, et sel viisil

sel viisil vestlustpartnerile märku anda, et on tema kord vestluses sõna võtta. Sõna „Roger” asendati helisignaalgiga. Sellest tuleneb ka nimetus „Roger beep”.

Vajutage nuppu **CH (5)** ja hoidke seda 3 sekundit all, et siseneda **MENU-sse**. Ekraanile ilmub sümbol **[F]**.

1. Pöörake nuppu **CH (5)** või kasutage mikrofoni nuppe **UP/DN (13)**, et valida menüü **ROGER BP**.
2. Kinnitage valik, vajutades nuppu **CH (5)**. Funktsiooni staatus vilgub ekraanil.
3. Pöörake nuppu **CH (5)** või kasutage mikrofoni nuppe **UP/DN (13)**, et see funktsioon *sisse* või *välja* lülitada.
- 4a. Vajutage lühidalt **CH (5)**, et kinnitada ja jääda **MENU-sse**.
- 4b. Vajutage ühe sekundi jooksul nuppu **CH (5)**, et kinnitada ja väljuda **MENU-st**. Sümbol **[F]** ” kaob ekraanilt.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, väljub seade **MENU-st** 10 sekundi pärast. Sümbol **[F]** ” kaob ekraanilt.

Heli signaali vaikimisi seade on: oF.

6) SPAN

Kui funktsioon on aktiivne, saab sagedust pidevalt reguleerida. Nupu **CH (5)** vajutamisel kuvatakse riba esimese või teise koma taga sageduse järel. Pöörlev nupp **CH (5)** ei mõjuta enam kanalit, vaid teeb sageduse hüppe 100 kHz (esimene kümnendkoht) või 10 kHz (teine kümnendkoht).

Vajutage nuppu **CH (5)** ja hoidke seda 3 sekundit all, et siseneda **MENU-sse**. Ekraanile ilmub sümbol **[F]**.

1. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofoni **UP/DN-nuppe (13)**, et valida **SPAN-menüü**.
2. Kinnitage valik, vajutades nuppu **CH (5)**. Funktsiooni staatus vilgub ekraanil.
3. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofoni **UP/DN-nuppe (13)**, et see funktsioon *sisse* või *välja* lülitada.
- 4a. Vajutage lühidalt **CH (5)**, et kinnitada ja jääda **MENU-sse**.
- 4b. Vajutage ühe sekundi jooksul nuppu **CH (5)**, et kinnitada ja väljuda **MENU**. Sümbol **[F]** ” kaob ekraanilt.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, väljub seade **MENU-st** 10 sekundi pärast. Sümbol **[F]** ” kaob ekraanilt.

Vaikimisi on span-seade: of.

7) MIKROFONI TÜÜP

PRESIDENT MC KINLEY võib kasutada nii PRESIDENTi elektroonilise mikrofoni kui ka 6-pin-dünaamilise mikrofoni (vt

mikrofoni juhtmestik lk 73). Seadme sisselülitamisel kuvatakse lühidalt mikrofoni tüüp.

Vajutage nuppu **CH (5)** ja hoidke seda 3 sekundit all, et siseneda **MENU-sse**. Ekraanile ilmub sümbol **[F]**.

1. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofoni **UP/DN-nuppe (13)**, et valida **MIC TYPE-menüü**.
2. Kinnitage valik, vajutades nuppu **CH (5)**. Mikrofon tüüp vilgub ekraanil.
3. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofoni **UP/DN-nuppe (13)**, et valida mikrofoni *tüüp* **[F]** L (elektreet) või **[F]** y (dünaamiline).
- 4a. Vajutage lühidalt **CH (5)**, et kinnitada ja jääda **MENU-sse**.
- 4b. Vajutage ühe sekundi jooksul nuppu **CH (5)**, et kinnitada ja väljuda **MENU**. Sümbol **[F]** ” kaob ekraanilt.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, väljub seade **MENU-st** 10 sekundi pärast. Sümbol **[F]** ” kaob ekraanilt. Mikrofon vaikimisi tüüp on „**[F]** ” L (elektreetmikrofon).

8) SWR KALIBREERIMINE

Vajutage nuppu **CH (5)** ja hoidke seda 3 sekundit all, et siseneda **MENU-sse**. Ekraanile ilmub sümbol **[F]**.

1. Pöörake nuppu **CH (5)** või kasutage mikrofoni nuppe **UP/DN (13)**, et valida menüü **SWR**.
2. Kinnitage valik **nuppuga CH (5)**. Raadio lülitub automaatselt **TX-režiimile** ilma **PTT-nuppu (12)** vajutamata ja alustab kalibreerimist. Kalibreerimine kestab maksimaalselt 5 minutit. Aja kulgemist näitab ekraan.
3. Seadke antenn.
 - Heli signaal beep* on pidev, kui SWR väärtus on 1,0. Heli vaheline intervall suureneb, kui SWR väärtus eemaldub 1,0-st.
 - Heli tugevust saab reguleerida nupuga **VOL (1)**.
 - Ekraanil kuvatakse **SWR** väärtus, näiteks **[F]** 25
4. Vajutage nuppu **PTT (12)**, et väljuda **SWR KALIBREERIMISEST**.

** Kontrollige, kas signaali helitugevus on õigele tasemele seatud. Vaadake **SWR-REGULEERIMINE – lk 57**.*

9) EKO REGULEERIMINE

Vajutage nuppu **CH (5)** ja hoidke seda 3 sekundit all, et siseneda **MENÜÜsse**. Ekraanile ilmub sümbol **[F]**.

1. Pöörake nuppu **CH (5)** või kasutage mikrofon nuppe **UP/DN (13)**, et valida menüü **ECHO SET**.
 2. Kinnitage valik, vajutades nuppu **CH (5)**. Ekraanil vilgub sõnum: **LEVEL** (kaja tase).
 3. Pöörake nuppu **CH (5)** või kasutage mikrofon nuppe **UP/DN (13)**, et seadistada tase vahemikku 1–**32** (vaikimisi tase: 1□). **3**
 4. Vajutage uuesti **CH-nuppu (5)**, et kinnitada taseme väärtus. Teine parameeter „**DELAY**” vilgub ekraanil.
 5. Kasutage **CH-nuppu (5)** või mikrofon nuppe **UP/DN-nuppe (13)**, et seada viivitusväärtus vahemikku 1–**32** (vaikimisi väärtus: 1□). **5**
 6. Vajutage uuesti nuppu **CH (5)**, et kinnitada viiteväärtus. Viiteväärtus lakkab vilkuma. **a)** Alustage uuesti punktist 1, et seadistada teine funktsioon, või **b)** vajutage nuppu **PTT (12)**, et väljuda **menüüst**.
 7. Kui ühtegi klahvi ei vajutata, väljub seade **MENU-st** 10 sekundi pärast. Sümbol „**E**” kaob ekraanilt.
- Vaata § **ECHO** – lk 61.

10) TONE

See funktsioon võimaldab muuta RX TONE'i (11-astmeline skaala: 1–**5** kuni **5**).

Vajutage nuppu **CH (5)** ja hoidke seda 3 sekundit all, et siseneda **MENU-sse**. Ekraanile ilmub sümbol **E**.

1. Pöörake **CH** nuppu (5) või kasutage **UP/DN** nuppe (13) mikrofonil, et valida **TONE** menüü.
 2. Kinnitage valik, vajutades nuppu **CH (5)**. Tooni väärtus vilgub ekraanil.
 3. Pöörake nuppu **CH (5)** või kasutage mikrofon nuppe **UP/DN (13)**, et muuta tooni väärtust.
 - 4a. Vajutage lühidalt **CH (5)**, et kinnitada valitud väärtus ja jääda **MENU-s**.
 - 4b. Vajutage ühe sekundi jooksul nuppu **CH (5)**, et kinnitada valitud väärtus ja väljuda **MENU-st**. Sümbol „**E**” kaob ekraanilt.
 5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, väljub seade **MENU-st** 10 sekundi pärast. Sümbol **E** kaob ekraanilt.
- Tooni vaikimisi väärtus on: 0.

11) HÄDAOLUKORRA KANALI SEADISTAMINE 1

Nacišnj pokreťto **CH (5)** i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby wejść do **MENU**. Pojawia się symbol **E**.

1. Pöörake nuppu **CH (5)** või kasutage mikrofon nuppe **UP/DN (13)**, et valida menüü **EMG 1**.

2. Kinnitage valik, vajutades nuppu **CH (5)**. Kinnitage valik, vajutades nuppu **CH (5)**. Esimene parameeter – modulatsioonirežiim – vilgub ekraanil.
 3. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofon nuppe **UP/DN-nuppe (13)**, et määrata häärekanali 1 modulatsioonirežiim: **AM, FM, USB, LSB** või **FM UK** (ainult **U**-konfiguratsioonis).
 4. Kinnitage valik, vajutades uuesti nuppu **CH (5)**. Modulatsiooni režiim lakkab vilkuma, teine parameeter – kanal – vilgub ekraanil.
 5. Kasutage nuppu **CH (5)** või mikrofon nuppe **UP/DN (13)**, et valida häärekanal 1.
 6. Vajutage uuesti nuppu **CH (5)**, et kinnitada kanali valik. **a)** Alustage uuesti punktist 1, et seadistada teine funktsioon, või **b)** vajutage nuppu **PTT (12)**, et väljuda **menüüst**.
 7. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, väljub seade **MENU-st** 10 sekundi pärast või pika **F-nupu (7)** vajutamise järel. Sümbol „**E**” kaob ekraanilt.
- Vaikimisi on hädaolukorra kanaliks 1 kanal 9 AM. Vt: **HÄDAOLUKORRA KANALID** – lk 60.

12) HÄDAKANALI SEADISTAMINE 2

Nacišnj pokreťto **CH (5)** i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby wejść do **MENU**. Pojawia się symbol **E**.

1. Pöörake nuppu **CH (5)** või kasutage mikrofon nuppe **UP/DN (13)**, et valida menüü **EMG 2**.
- Järgmised sammud 2 kuni 7 on samad kui **HÄDAOLUKORRA KANALI SEADISTAMISEL 1**.
- Vaikimisi on hädaolukorra kanaliks 2. kanal 19 AM.
- Vaata: **HÄDAKANALID** – lk 60.

13) PA SEADED

See funktsioon võimaldab valida **PA** (MEGAFON) töörežiimi.

Nacišnj pokreťto **CH (5)** i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby wejść do **MENU**. Pojawia się symbol **E**.

1. Pöörake nuppu **CH (5)** või kasutage mikrofon nuppe **UP/DN (13)**, et valida menüü **PA SET**.
2. Kinnitage valik, vajutades nuppu **CH (5)**. **PA**-režiim vilgub LCD-ekraanil.
3. Pöörake nuppu **CH (5)** või kasutage mikrofon nuppe **UP/DN (13)**, et valida **PA**-töörežiim: **PA, n või off**.

- 4a. Vajutage lühidalt **CH (5)**, et kinnitada PA tüübi valik ja jääda **MENU**.
- 4b. Vajutage ühe sekundi jooksul nuppu **CH (5)**, et kinnitada PA tüübi valik ja väljuda **MENU-st**. Sümbol **[F]** kaob ekraanilt.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, väljub seade **MENU-st** 10 sekundi pärast. Sümbol „**[F]**” kaob ekraanilt.
- **PR**: mikrofoni modulatsioon ja vastuvõetud signaal edastatakse PA.SP. (D) pesaga ühendatud kõlarisse. „**PA**” viilub vaheldumisi kasutatava modulatsioonirežiimiga: AM, FM, LSB, SSB või FM UK (ainult U konfiguratsioonis).
 - **I n**: mikrofoni modulatsioon edastatakse välisele kõlarile, mis on ühendatud PA.SP. (D) pesaga. Vastuvõetud signaal edastatakse sisemisele kõlarile [või valikulisele välisele kõlarile, mis on ühendatud EXT. SP (C) pesaga]. „**PA**” viilub vaheldumisi kasutatava modulatsioonirežiimiga: AM, FM, LSB, SSB või FM UK (ainult U konfiguratsioonis).
 - **of**: Vastuvõtt ei tööta. Ainult mikrofoni modulatsioon edastatakse PA.SP. (D) pesaga ühendatud kõlarisse. Kuvatakse sümbol „**PA**”, kanalid asendatakse sümbolitega **PR**.
- PA-režiimis** vajutage nuppu **PTT (12)**, et kuvada „PA LEVEL”. Seejärel keerake nuppu **CH (5)**, et reguleerida PA helitugevust.

PA vaikimisi seade on: **PR**.

Vaata § **PA (megafoni funktsioon)** – lk 59.

14) RESET

Taastab kõik kasutaja määratud seaded ja taastab vaikimisi seaded.

Vajutage nuppu **CH (5)** ja hoidke seda 3 sekundit all, et siseneda **MENU-sse**. Ekraanile ilmub sümbol **[F]**.

1. Pöörake nuppu **CH (5)** või kasutage mikrofoni nuppe **UP/DN (13)**, et valida menüü RST ALL.
2. Kinnitage valik nupuga **CH (5)**. Ekraanile ilmub sõna „**CONFIRM**” „**no**” viilub ekraanil.
3. Pöörake **CH-nuppu (5)** või kasutage mikrofoni **UP/DN-nuppe (13)**, et kuvada **YE**.
4. Kinnitage valik, vajutades uuesti nuppu **CH (5)**.
5. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, väljub seade **MENU-st** 10 sekundi pärast. Sümbol **[F]** kaob ekraanilt.

A) PÜSIVVÕIMSUSEGA TOITEPESI – DC (13,8 V / 27,6 V)

B) ANTENNILIITMIK (SO-239)

C) VÄLISKÕLARIPES (8 Ω, Ø 3,5 mm)

D) KÕLARIPISTIK (8 Ω, Ø 3,5 mm)

E) VALIKULISE MIKROFONI PISTIK (Ø 2,5 mm)

E) TEHNILISED OMADUSED

1) ÜLDINE

- Kanalite arv	40
- Modulatsioonirežiimid	: AM / FM / USB / LSB
- Sagedusvahemikud	: 26,965 MHz kuni 27,405 MHz
- Antenni takistus	: 50 oomi
- Toide	: 13,8 V / 27,6 V
- Mõõtmed	: 170 (S) x 150 (G) x 52 (W) mm
- Kaal	: 1 kg
- Kaasasolevad tarvikud	: 1 UP/DOWN mikrofoni, kinnituskamber kinnitamiseks, kruvid, toitekaabel.

2) SAGEDUS

- Sagedustolerants	: +/- 300 Hz
- Võimsus	: 4 W AM/FM - 12 W USB/LSB
- Ülekande häired	: vähem kui 4 nW (-54 dBm)
- Heli vastuvõtt	: 300 Hz kuni 3 KHz AM/FM/LSB/USB režiimis
- Väljundvõimsus	: alla 20 µW
- Mikrofoni tundlikkus	: 3,0 mV
- Voolutarve	: 3 A (modulatsiooniga)
- Modulatsiooni moonutatud moduleeritud signaali	: 1,8 %

3) VASTUVÕTT

- Maksimaalne tundlikkus 20 dB sinad	: 0,5 µV - 113 dBm (AM/FM) 0,28 µV - 118 dBm (USB/LSB)
- Sagedusala	: 300 Hz kuni 3 kHz AM/FM režiimis
- Selektiivsus	
kanalitevaheline	: 60 dB
- Maksimaalne helivõimsus	: 3 W

- Mõra blokeerimise tundlikkus : min. 0,2 μ V - 120 dBm
maks. 1 mV - 47 dBm
- Peegeldusfrekvenside sumbumine
peegeldus : 60 dB
 - Intermodulatsiooni vastupidavus: 70 dB
- Voolutarve : 400 mA (nominaalne) ~ 500 mA

F) PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

1) TEIE CB-RAADIO EI TÖÖTA ÕIGESTI VÕI ÜLEKANNE ON HALVA KVALITEEDIGA

- Kontrollige, kas antenn on õigesti ühendatud ja kas SWR on õigesti seadistatud.
- Kontrollige, kas mikrofon on õigesti ühendatud.
- Kontrollige, kas RF POWER indikaator (bargraf) on seatud maksimumile.
- Kontrollige, kas MIC GAIN indikaator (bargraf) on seatud maksimumile.

2) TEIE CB-RAADIO EI VÕTA VASTU VÕI VASTUVÕTT ON HALB

- Kontrollige, kas RF GAIN indikaator (bargraf) on seatud maksimumile.
- Kontrollige, kas müra summutuse tase on õigesti seadistatud.
- Kontrollige, kas helitugevus on seatud mugavale kuulamistasemele.
- Kontrollige, kas antenn on õigesti ühendatud ja kas SWR on õigesti seadistatud.

3) TEIE CB-RAADIO EI LÜKKU SISS

- Kontrollige toiteallikat.
- Kontrollige ühenduste kaabeldust.
- Kontrollige kaitset.

G) KUIDAS SAATA VÕI VASTU VÕTTA SÕNUMIT

Pärast juhendi läbilugemist veenduge, et CB-raadio on kasutusvalmis (st kontrollige, kas antenn on ühendatud).

Vajutage **PTT-lülitit (12)** ja saatke sõnum „ÜLDINE KUTSE, ÜHENDUSE KONTROLL“, mis võimaldab teil kontrollida signaali kvaliteeti ja tugevust.

Vabastage **PTT-nupp (12)** ja oodake vastust. Te peaksite saama vastuse stiilis „VALJULT JA SELGESTI“.

Kui kasutate kutsekanalit (19) ja olete kellegagi ühenduse loonud, on tavaline valida teine vaba kanal, et kutsekanalit mitte blokeerida.

H) SÕNASTIK

Allpool leiad mõned kõige sagedamini kasutatavad CB-raadio väljendid. Need on esitatud ainult teavitamise eesmärgil ja sa ei ole mingil viisil kohustatud neid kasutama. Hädalukorras peaksid olema võimalikult lühike ja arusaadav.

RAHVUSVAHELINE FONEETILINE TÄHESTIK

A Alfa	H Hotel	O Oscar	V Victor
B Bravo	I India	P Isa	W Viski
C Charlie	J Juliett	Q Quebec	X Röntgen
D Delta	K Kilo	R Romeo	Y Yankee
E Echo	L Lima	S Sierra	Z Zulu
F Foxtrott	M Mike	T Tango	
G Golf	N November	U Ühtne	

TEHNILINE TERMINOLOOGIA

AM : Modulatsiooni amplituud

CB: nn kodanike sagedusala [sagedusala eraviisiliseks suhtluseks CH: Kanal

CW : Pidev laine

DX : väga pika vahemaa side

DW: DW (dual watch) – CB-raadioseadme funktsioon, mis võimaldab kuulata kaht kanalit vaheldumisi. Kui mõnel neist midagi ilmub, jääb raadio sellele aktiivsele kanalile.

FM : sagedusmodulatsioon GMT :

Greenwichi universaalne aeg HF

: Kõrge sagedus

LF : madal sagedus LSB :

alumine riba SSB RX :

Vastuvõtja

SSB : Ühe ribaga amplituudmodulatsioon SWR :

Seisva laine suhe

SWL : Lühilainekuulamine SW :

Lühilaine

TX : Nadajnik CB

UHF : Ülikõrge sagedus

USB: Ülemine riba (ühe ribaga amplituudmodulatsioonil) VHF: Väga kõrge sagedus

LIHTSUSTATUD DEKLARATSIOON ZGODNOŚCI UE

Niniejszym Groupe President Electronics oświadcza, że sprzęt radiowy:

Mark: *PRESIDENT*

Tüüp: *TXPR600*

Kaubamärk: *MC KINLEY*

vastab direktiivile 2014/53/EL.

ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil:

<https://president-electronics.com/DC/TXPR600>

ÜLDINETINGIMUSEDGARANTII

Seadme toimimisele ja osadele antakse **2-aastane** garantii osturiigis, kui meie tehniline osakond kinnitab tootmisvea olemasolu. * PRESIDENTI müügijärgne teenindus jätab endale õiguse garantiid mitte kohaldada, kui rike on põhjustatud PRESIDENTi poolt turustamata antennist ja kui nimetatud antenn on rikke otsene põhjus. Pakutakse garantii pikendamist **3 aasta** võrra, kui ostetakse ja kasutatakse PRESIDENTi antenni, mis pikendab garantii kogukestust **5 aastani**. Garantii kehtivuse tagamiseks tuleb garantii sertifikaat tagastada 30 päeva jooksul alates ostukuupäevast Groupe President Electronics või mõne välismaise tütarettevõtte müügijärgsele teenindusele.

Soovitame hoolikalt läbi lugeda ja järgida allpool toodud tingimusi, sest vastasel juhul võite kaotada õiguse garantiiteenustele.

- Garantiisertifikaadi kehtivus peab olema kinnitatud hiljemalt 1 kuu jooksul pärast ostu.
- Palun täitke garantii sertifikaat lehekülje paremal poolel, lõigake ära katkendjoonega märgitud osa ja saatke tagasi.
- Kõik garantii remondid on tasuta ja transpordikulud kannab meie ettevõtte.
- Remonditava seadmega tuleb kindlasti kaasa anda ostutõend.
- Garantiisertifikaadis ja ostutõendis märgitud kuupäevad peavad ühtima.
- Ärge jätkake paigaldamist enne kasutusjuhendi lugemist.
- Meie teenindus ei saada ega vaheta garantiikorras ühtegi varuosa.

Garantii kehtib ainult osturiigis.

Erandid (garantii ei kehti):

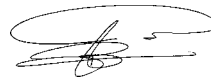
- Õnnetuse, löögi või ebaõige pakendamise tagajärjel tekkinud kahjustused.
- Võimsustransistorid, mikrofonid, tuled, kaitsmed, samuti paigaldusjuhendi ja kasutusetingimuste rikkumine (sh antenni kasutamine liiga suure võimsusega, lõppvõimsustransistorid (SWR), polaarsuse pööramine, valel ühendused, ülepinge jne).
- Garantiid ei saa pikendada seadme kättesaamatuse tõttu, kui seda parandatakse meie tehnilises teeninduses, ega ühe või mitme elemendi või varuosade vahetamise tõttu.
- Muudetud saatjad-vastuvõtjad. Garantii ei hõlma mingeid muudatusi ega ebaõiget hooldust, mida on teinud teenindusüksused või kolmandad isikud, kellel puudub meie ettevõtte volitus.

Kui märkate ebatäpsusi:

- Kontrollige seadme toiteallikat ja kaitsme seisundit.

- Kontrollige, kas antenni, mikrofoni või muud ühendused on õigesti tehtud.
- Kontrollige, kas müra tase on õigesti seadistatud; kas programmeeritud konfiguratsioon on korrektne.
- * Kui seadmel ei ole garantii, tuleb kõik remondikulud ja muud kulud (nt saatmiskulud) tasuda.
- Kõik seotud dokumendid tuleb säilitada ka pärast garantiiperioodi lõppu ja seadme võimaliku edasimüügi korral edastada uuele omanikule, et võimaldada seadme identifitseerimist.
- Kui seade ei tööta korralikult, võtke esmalt ühendust müüjaga, kes otsustab vajalike meetmete võtmise üle.
- Garantiga hõlmamata sekkumiste korral tehakse enne remonti vastavad hinnangulised hinnangud.

Täname teid usalduse eest PRESIDENTi kvaliteedi ja kogemuste vastu. Soovitame käesoleva juhendiga põhjalikult tutvuda, et klient oleks oma ostuga täiesti rahul. Palun ärge unustage allpool lisatud sertifikaati tagasi saata, kuna on väga oluline, et saaksime seadme võimaliku teenuse osutamise korral identifitseerida.



Tehniline direktor ja
Kvaliteedidirektor



Ostukuupäev:

Tüüp: CB-raadio MC KINLEY

Seerianumber:



ILMA MÜÜJA PITSERITA ON GARANTII KEHTETU!

**SAGEDUSTE TABEL EU / EC / U (CEPT) jaoks TABLA DE
FRECUENCIAS para EU / EC / U (CEPT) FREQUENCY TABLE
for EU / EC / U (CEPT)**

TABELA CZĘSTOTLIWOŚCI dla EU / EC / U (CEPT)

Kanali nr N° Canal Channel Kanał	Sagedused Frecuencia Frequency Częstotliwość	Kanali nr N° Canal Channel Kanał	Sagedused Frecuencia Frequency Częstotliwość
1	26,965 MHz	21	27,215 MHz
2	26,975 MHz	22	27,225 MHz
3	26,985 MHz	23	27,255 MHz
4	27,005 MHz	24	27,235 MHz
5	27,015 MHz	25	27,245 MHz
6	27,025 MHz	26	27,265 MHz
7	27,035 MHz	27	27,275 MHz
8	27,055 MHz	28	27,285 MHz
9	27,065 MHz	29	27,295 MHz
10	27,075 MHz	30	27,305 MHz
11	27,085 MHz	31	27,315 MHz
12	27,105 MHz	32	27,325 MHz
13	27,115 MHz	33	27,335 MHz
14	27,125 MHz	34	27,345 MHz
15	27,135 MHz	35	27,355 MHz
16	27,155 MHz	36	27,365 MHz
17	27,165 MHz	37	27,375 MHz
18	27,175 MHz	38	27,385 MHz
19	27,185 MHz	39	27,395 MHz
20	27,205 MHz	40	27,405 MHz

**SAGEDUSTE TABEL U (ENG) jaoks TABLA DE
FRECUENCIAS para U (ENG) FREQUENCY TABLE for U
(ENG)**

TABELA CZĘSTOTLIWOŚCI dla U (ENG)

Kanali nr N° Canal Channel Kanał	Sagedused Frecuencia Frequency Częstotliwość	Kanali number N° Canal Channel Kanał	Sagedused Frecuencia Frequency Częstotliwość
1	27,60125 MHz	21	27,80125 MHz
2	27,61125 MHz	22	27,81125 MHz
3	27,62125 MHz	23	27,82125 MHz
4	27,63125 MHz	24	27,83125 MHz
5	27,64125 MHz	25	27,84125 MHz
6	27,65125 MHz	26	27,85125 MHz
7	27,66125 MHz	27	27,86125 MHz
8	27,67125 MHz	28	27,87125 MHz
9	27,68125 MHz	29	27,88125 MHz
10	27,69125 MHz	30	27,89125 MHz
11	27,70125 MHz	31	27,90125 MHz
12	27,71125 MHz	32	27,91125 MHz
13	27,72125 MHz	33	27,92125 MHz
14	27,73125 MHz	34	27,93125 MHz
15	27,74125 MHz	35	27,94125 MHz
16	27,75125 MHz	36	27,95125 MHz
17	27,76125 MHz	37	27,96125 MHz
18	27,77125 MHz	38	27,97125 MHz
19	27,78125 MHz	39	27,98125 MHz
20	27,79125 MHz	40	27,99125 MHz

**Sageduste tabel d Sageduste tabel d Sageduste
tabel d
Sagedustabel d**

Kanalinumbe r N° Canal Channel Kanał	Sagedused Frecuencia Frequency Częstotliwość	Kanalinumbe r N° Canal Channel Kanał	Sagedused Frecuencia Frequency Częstotliwość
1	26,965 MHz	21	27,215 MHz
2	26,975 MHz	22	27,225 MHz
3	26,985 MHz	23	27,255 MHz
4	27,005 MHz	24	27,235 MHz
5	27,015 MHz	25	27,245 MHz
6	27,025 MHz	26	27,265 MHz
7	27,035 MHz	27	27,275 MHz
8	27,055 MHz	28	27,285 MHz
9	27,065 MHz	29	27,295 MHz
10	27,075 MHz	30	27,305 MHz
11	27,085 MHz	31	27,315 MHz
12	27,105 MHz	32	27,325 MHz
13	27,115 MHz	33	27,335 MHz
14	27,125 MHz	34	27,345 MHz
15	27,135 MHz	35	27,355 MHz
16	27,155 MHz	36	27,365 MHz
17	27,165 MHz	37	27,375 MHz
18	27,175 MHz	38	27,385 MHz
19	27,185 MHz	39	27,395 MHz
20	27,205 MHz	40	27,405 MHz

Kanali nr N° Canal Channel Kanał	Sagedused Frecuencia Frequency Częstotliwość	Kanali nr N° Canal Channel Kanał	Sagedused Frecuencia Frequency Częstotliwość
41	26,565 MHz	61	26,765 MHz
42	26,575 MHz	62	26,775 MHz
43	26,585 MHz	63	26,785 MHz
44	26,595 MHz	64	26,795 MHz
45	26,605 MHz	65	26,805 MHz
46	26,615 MHz	66	26,815 MHz
47	26,625 MHz	67	26,825 MHz
48	26,635 MHz	68	26,835 MHz
49	26,645 MHz	69	26,845 MHz
50	26,655 MHz	70	26,855 MHz
51	26,665 MHz	71	26,865 MHz
52	26,675 MHz	72	26,875 MHz
53	26,685 MHz	73	26,885 MHz
54	26,695 MHz	74	26,895 MHz
55	26,705 MHz	75	26,905 MHz
56	26,715 MHz	76	26,915 MHz
57	26,725 MHz	77	26,925 MHz
58	26,735 MHz	78	26,935 MHz
59	26,745 MHz	79	26,945 MHz
60	26,755 MHz	80	26,955 MHz

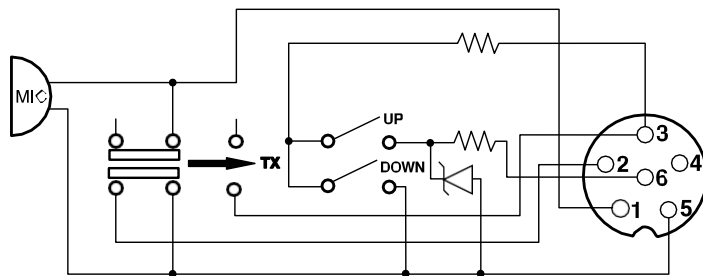
**Sageduste tabel PL-i jaoks Sageduste tabel
PL-i jaoks Sageduste tabel PL-i jaoks
TABELA CZĘSTOTLIWOŚCI dla PL**

Kanali nr N° Canal Channel Kanał	Sagedused Frecuencia Frequency Częstotliwość	Kanalinumbe r N° Canal Channel Kanał	Sagedused Frecuencia Frequency Częstotliwość
1	26,960 MHz	21	27,210 MHz
2	26,970 MHz	22	27,220 MHz
3	26,980 MHz	23	27,250 MHz
4	27,000 MHz	24	27,230 MHz
5	27,010 MHz	25	27,240 MHz
6	27,020 MHz	26	27,260 MHz
7	27,030 MHz	27	27,270 MHz
8	27,050 MHz	28	27,280 MHz
9	27,060 MHz	29	27,290 MHz
10	27,070 MHz	30	27,300 MHz
11	27,080 MHz	31	27,310 MHz
12	27,100 MHz	32	27,320 MHz
13	27,110 MHz	33	27,330 MHz
14	27,120 MHz	34	27,340 MHz
15	27,130 MHz	35	27,350 MHz
16	27,150 MHz	36	27,360 MHz
17	27,160 MHz	37	27,370 MHz
18	27,170 MHz	38	27,380 MHz
19	27,180 MHz	39	27,390 MHz
20	27,200 MHz	40	27,400 MHz

**Sageduste tabel In jaoks TABLA DE
FRECUENCIAS para In FREQUENCY
TABLE for In
TABELA CZĘSTOTLIWOŚCI dla In**

Kanalinumbe r N° Canal Channel Kanał	Sagedused Frecuencia Frequency Częstotliwość	Kanali nr N° Canal Channel Kanał	Sagedused Frecuencia Frequency Częstotliwość
1	26,965 MHz	21	27,215 MHz
2	26,975 MHz	22	27,225 MHz
3	26,985 MHz	23	27,255 MHz
4	27,005 MHz	24	27,235 MHz
5	27,015 MHz	25	27,245 MHz
6	27,025 MHz	26	27,265 MHz
7	27,035 MHz	27	27,275 MHz
8	27,055 MHz		
9	27,065 MHz		
10	27,075 MHz		
11	27,085 MHz		
12	27,105 MHz		
13	27,115 MHz		
14	27,125 MHz		
15	27,135 MHz		
16	27,155 MHz		
17	27,165 MHz		
18	27,175 MHz		
19	27,185 MHz		
20	27,205 MHz		

6-PIN MICROPHONE PLUG 6-PIN
MICROPHONE PLUG
6-PIN MICROPHONE PLUG
WTYK MIKROFONU 6-PIN



1	Modulatsioon	Modulatsioon	Modulatsioon	Modulacja
2	RX	RX	RX	RX
3	TX - ÜLES/ALLA	TX - ÜLES/ALLA	TX - ÜLES/ALLA	TX - ÜLES/ALLA
4	-	-	-	-
5	Massa	Masa	Ground	Masa
6	Toit	Toide	Power Supply	Zasilanie

NORMES • F - NORMAS • F - NORMS • F - NORMY • F

Nº	Code	Frequency	FM Channel	AM Channel	Country	CH 19	CH 9
1	EU	26.965 ~ 27.405	40 Ch (4W)	40 Ch (4W)	AT, BE, BG, CH, CY, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, NL, NO, PT, RO, SE, SI	AM	AM
2	PL	26.960 ~ 27.400	-5 KHz 40 Ch (4W)	-5 KHz 40 Ch (4W)	PL	AM	AM
3	d	26.565 ~ 27.405	80 Ch (4W)	40 Ch (4W)	CZ, DE, SK	FM	AM
4	EC	26.965 ~ 27.405	40 Ch (4W)	-	MT	FM	FM
5	U	26.965 ~ 27.405	40 Ch (4W)	40 Ch (4W)	UK	FM	FM
		27.60125 ~ 27.99125	ENG 40 Ch (4W)	-		FM	FM
6	In	26.965 ~ 27.275	27 Ch (4W)	27 Ch (4W)	IN	AM	AM

Märkus: FM-režiimis U-konfiguratsioonis: **ENG** sagedusriba valimiseks vajutage sekundiks nuppu **F (10)**, kuni ekraanile ilmub „**UK**”. **CEPT** sagedusriba valimiseks vajutage sekundiks nuppu **F (10)**, kuni „**UK**” ekraanilt kaob (vt tabelit lk 70).

Märkus: FM-režiimi U-seadistuses: **ENG**-sagedusriba valimiseks hoidke 1 sekundit all nuppu **F (10)**, kuni ekraanile ilmub „**UK**”. **CEPT**-sagedusriba valimiseks hoidke 1 sekundit all nuppu **F (10)**, kuni „**UK**” ekraanilt kaob (vt joonis lk 70).

Märkus: FM-režiimis U-konfiguratsioonis: Sagedusriba **ENG** valimiseks vajutage ühe sekundi jooksul klahvi **F (10)**, kuni ekraanile ilmub „**UK**”. **CEPT** sagedusriba, vajutage ühe sekundi jooksul klahvi **F (10)**, kuni ekraanilt kaob „**UK**” (vt tabelit lk 70).

Märkus: FM-režiimis konfiguratsioonis **U**: **ENG** sagedusriba valimiseks vajutage klahvi **F (10)** ühe sekundi jooksul, kuni ekraanile ilmub „**UK**”. **CEPT** sagedusriba valimiseks vajutage klahvi **F (10)** ühe sekundi jooksul, kuni ekraanilt kaob „**UK**” (vt tabelit lk 70).

Teie seadme sagedusriba ja saatevõimsus peavad vastama selle riigi lubatud konfiguratsioonile, kus seda kasutatakse. **La banda de frecuencias y la potencia de emisión de su aparato deben corresponder a la configuración autorizada en el país donde él es utilizado.** Teie transiiveri sagedusriba ja saatevõimsus peavad vastama selle riigi lubatud konfiguratsioonile, kus seda kasutatakse.

Teie raadiosaatja sagedus ja võimsus peavad vastama selle riigi nõuetele, kus seda kasutatakse.

Pays dans lesquels il existe des limitations particulières (Licence¹ / Registre²)
 Countries in which there are particular restrictions (Licence¹ / Register²)
 Países en los cuales existe algún tipo de limitación (Licencia¹ / Registro²)
 Kraje, w których występują pewne restrykcje (Licencja¹ / Rejestracja²).

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	ES	FI	FR	GB	GR	HR	HU	IE	IS	IT	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK
Licence ¹														!					!				!								
Register ²																											!				
AM																							!								
BLU / SSB																							!								

Tabel on viimati uuendatud veebilehel: www.president-electronics.com, rubriigis „les Postes Radio-CB” (CB-raadiosaatjad) ja seejärel „La CB PRESIDENT et l’Europe” (CB PRESIDENT ja Euroopa).

Palun vaadake selle teabe viimast versiooni meie veebisaidil www.president-electronics.com lehel „Emisoras de radio-cb” / „PRESIDENT y la reglamentación en Europa”.

Palun vaadake ajakohastatud tabelit veebisaidil www.president-electronics.com, leheküljel „The CB radios” ja seejärel „President Radio CB and Europe”.

Ostatnia aktualizacja tej tabeli na stronie www.president-electronics.com, rubryka „les Postes Radio-CB” i „La CB PRESIDENT et l’Europe”.

FR
ESP
UK
PL

Groupe
PRESIDENT
ELECTRONICS

PEAKONTOR/HEAD OFFICE – PRANTSUSMAA
Route de Sète – BP 100 – 34540 BALARUC
Veebisait: <http://www.president-electronics.com> E-post:
groupe@president-electronics.com

TRÜKITUD VIETNAMIS



U01UT567ZZA(0)

1973 /12-18 - V1.02

president